ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Θ' - ΑΡ. 9-353

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
25
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1934
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.46'—Δύσις 5.32'
Μαρκιανοῦ καὶ Μαρτυρίου μαρτ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 761,2

Εἰς τὴν 3ην σελίδα

ΧΩΡΙΣ ΣΚΟΠΙΜΟΝ ΣΥΓΧΥΣΙΝ

Ἡ Ἀντιπολίτευσις — προεξάρχοντος, φυσικά, τοῦ κ. Βενιζέλου — δημοκοπεῖ καὶ πάλιν, χαρακτηρίζουσα τὴν σκέψιν περὶ διαλύσεως τῆς «Δημοκρατικῆς Ἀμύνης» ὡς... ἐκδίκησιν τῆς Κυβερνήσεως, διότι μέλη τῆς ὀργανώσεως αὐτῆς συνέλαβον τὸν ληστὴν Καραθανάσην καὶ τὸν παρέδωκαν εἰς τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Ἀστυνομίας.

Ἀλλὰ τὰ ζητήματα εἶνε δύο, σαφῶς χωρισμένα καὶ τὰ ὁποῖα κανεὶς καλῆς πίστεως συζητητὴς δὲν θὰ ἠμποροῦσε νὰ συγχίσῃ.. Πρόκειται, ἐν πρώτοις, περὶ τοῦ γεγονότος τῆς ὑπὸ ἰδιωτῶν συλλήψεως τοῦ Καραθανάση, τὸν ὁποῖον αἱ διωκτικαὶ ἀρχαὶ δὲν κατώρθωσαν ν' ἀνιχνεύσουν καὶ νὰ τὸν συλλάβουν αὐταί. Οὕτως ἐδημιουργήθη ζήτημα ἐπαρκείας καὶ ἀρτιότητος τῶν διωκτικῶν αὐτῶν ἀρχῶν καὶ τοῦτο ἀντιμετωπίσθη ὅπως ἥρμοζεν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν: παρῃτήθη ὁ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν ὑπουργός, ἀντικατεστάθησαν οἱ διευθύνοντες ὅλας τὰς διωκτικὰς ἀρχὰς καὶ ἐνεργοῦνται διοικητικαὶ ἀνακρίσεις διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν εὐθυνῶν τῶν ὀργάνων τῆς Ἀστυνομίας καὶ τῆς Ἀσφαλείας. Ἡ Ἀντιπολίτευσις θὰ ἤθελε, βέβαια, νὰ παραιτηθῇ ὁλόκληρος ἡ Κυβέρνησις, διὰ νὰ δημιουργηθῇ μία κατάστασις ἐξαιρετικῶς ἀνώμαλος καὶ εὐνοοῦσα, διὰ τοῦτο, τὰς ὀρέξεις της. Αὐτὴ ἡ παράλογος ἀξίωσις δὲν εἶνε δεκτικὴ σοβαρᾶς συζητήσεως, οὐδ' ὑπάρχει κανεὶς ἐχέφρων πολίτης, ὁ ὁποῖος νὰ φρονῇ τὸ ἀντίθετον. Κατὰ συνέπειαν, ὡς πρὸς τὸ πρῶτον ζήτημα, ἡ Κυβέρνησις ἔπραξε καὶ πράττει τὸ καθῆκόν της.

Ἀπομένει τώρα τὸ δεύτερον ζήτημα. Ἀσχέτως πρὸς τὸ ἂν ἡ «Δημοκρατικὴ Ἄμυνα», κινηθεῖσα ὡς ἐκινήθη ἐνόπλως διὰ τὴν σύλληψιν τοῦ Καραθανάση, δὲν ἐνήργησε κατὰ τρόπον ἀνατρεπτικόν, ἀλλ' ἐπέτυχεν ἓν ἀποτέλεσμα βοηθητικὸν τῆς Δικαιοσύνης διὰ τὴν ἐκδίκασιν τῆς ὑποθέσεως τῆς ἀποπείρας, ἡ ἐν λόγῳ ὀργάνωσις ἐνεφανίσθη δρῶσα ἐνόπλως εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης, ἐπὶ τῇ βάσει ἀποφάσεων καὶ σχεδίου τοῦ προεδρείου της. Ἀλλὰ τοῦτο θέτει αὐτομάτως ἐπὶ τάπητος ζήτημα δημοσίας τάξεως, τὸ ὁποῖον καμμία κυβέρνησις δὲν θὰ ἐδικαιοῦτο νὰ παρίδῃ ἢ νὰ ὑποτιμήσῃ. Ἕως τώρα ἡ «Δημοκρατικὴ Ἄμυνα» ἐθεωρεῖτο πολιτικὸν σωματεῖον, θορυβωδῶς μὲν καὶ κάποτε προκλητικῶς δρῶν καὶ κινούμενον, πάντως, ὅμως, σωματεῖον πολιτικόν. Ἀφ' ἧς, ὅμως, στιγμῆς μέλη της ἐξῆλθον ἔνοπλα εἰς τὰς ὁδούς, δι' οἱονδήποτε σκοπόν, ἡ ὀργάνωσις αὐτὴ προσλαμβάνει, ἐξ αὐτοῦ τοῦ γεγονότος, νέον καὶ ὅλως διάφορον χαρακτῆρα: τὸν χαρακτῆρα ἐκνόμου ἐνόπλου σώματος, τὸ ὁποῖον δύναται νὰ χρησιμοποιήσῃ τὰ ὅπλα του κατὰ τὴν κρίσιν καὶ τὰς ἀποφάσεις τῶν διοικούντων αὐτό, οἱ ὁποῖοι, πάλιν, εἶνε σαφέστατα χρωματισμένοι κομματικῶς.

Αὐτὴ ἡ κατάστασις εἶνε ἀπαράδεκτος. Καμμία Κυβέρνησις δὲν δικαιοῦται ν' ἀνεχθῇ τὴν ὕπαρξιν σωματείων ἢ ὀργανώσεων ἀποδεδειγμένως χρησιμοποιουσῶν ὅπλον εἰς τὰς δημοσίας ἐκδηλώσεις των. Τοῦτο εἶνε καθαρὰ ἀναρχία καὶ θέτει εἰς ἀμεσώτατον κίνδυνον τὴν εὔρυθμον λειτουργίαν τοῦ πολιτεύματος. Εἶνε εὔκολον νὰ φαντασθῇ κανεὶς ὁποῖον χάος θὰ ἐδημιουργεῖτο, ἐὰν αὔριον ἐξωπλίζετο καὶ ἄλλη, πολιτικὴ ἢ μή, ὀργάνωσις καὶ μεθαύριον μία τρίτη, τῆς Κυβερνήσεως ἀδιαφορούσης. Οἱ βενιζελικοὶ πρέπει νὰ τὸ ἐννοήσουν καλῶς.

Ἡ «Δημοκρατικὴ Ἄμυνα», ἐμφανισθεῖσα εἰς τὰς ὁδοὺς τῶν Ἀθηνῶν μὲ «ἀραβίδας» καὶ περίστροφα, ἔθεσεν αὐτὴ ἑαυτὴν ἐκτὸς νόμου καὶ ἡ στοιχειώδης λογικὴ ἐπιβάλλει τὴν διάλυσίν της, διὰ τὴν ὁποίαν οὔτε δισταγμὸς ἐπιτρέπεται, οὔτε χρονοτριβή. Ἡ παρατήρησις τῆς συναδέλφου «Ἑστίας», ὅτι ἡ ἄμεσος διάλυσίς της θὰ παρεξηγεῖτο ὡς ἀπόδειξις τῆς δυσφορίας δῆθεν τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν σύλληψιν τοῦ Καραθανάση, δὲν εἶνε βάσιμος καὶ πειστική. Τὸ ζήτημα δὲν εἶνε ποία ἐντύπωσις θὰ παραχθῇ μεταξὺ τῶν ἐπιρρεπῶν εἰς παρεξηγήσεις ἢ τί θὰ εἴπουν οἱ βενιζελικοὶ διὰ τὴν διάλυσιν τῆς ὀργανώσεως· πρόκειται σαφῶς περὶ μέτρου ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἐπιβεβλημένου καὶ ἐπείγοντος, διὰ νὰ μὴ παρίσταται τὸ Κράτος αὐτὸ ἐπικυριαρχούμενον ἀπὸ ἐνόπλους ὀργανώσεις, βουλευομένας περὶ τῶν κοινῶν καὶ ἑτοίμους νὰ δράσουν κατὰ βούλησιν.

Διὰ τὴν προστασίαν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας ὑπάρχουν οἱ ἐκ τοῦ Συντάγματος καὶ τοῦ Νόμου φύλακες: ὁ Πρόεδρος τῆς Πολιτείας, ἡ ἐκ τῆς λαϊκῆς θελήσεως ἐκπορευομένη κυβέρνησις, αἱ ἔνοπλοι κρατικαὶ δυνάμεις. Κάθε τι ἄλλο εἶνε παράνομον καὶ διὰ τοῦτο μὴ ἀνεκτόν. Εἶνε ἀκόμη καὶ ἀντιδημοκρατικόν. Ὁ κ. Βενιζέλος εἶνε ἀληθές, ὅτι ἐχαρακτήρισε μετ' ἐπιμονῆς τὸν ἐπανεκλεγέντα Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας ὡς κακὸν φύλακα αὐτῆς καὶ οἱ ἀπόστρατοι ἀξιωματικοί, ποὺ εἶνε οἱ ἱδρυταὶ καὶ τὰ στελέχη τῆς «Δημοκρατικῆς Ἀμύνης», δὲν ἐδίστασαν νὰ τὴν ἐμφανίσουν ἐνόπλως δρῶσαν, μὲ τὴν πρόφασιν, ὅτι αὐτὴ δῆθεν ἀποτελεῖ τὸ πραγματικὸν τῆς Δημοκρατίας στήριγμα. Δι' ὅλα ταῦτα εἶνε αὐτονόητον, ὅτι ἓν τοιοῦτον σωματεῖον δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑφίσταται χωρὶς ν' ἀποτελῇ ἀπροκάλυπτον ἄρνησιν τῆς νομιμότητος. Καὶ τὸ καθῆκον τῆς Κυβερνήσεως ἐν προκειμένῳ εἶνε αὐτόδηλον.

Ἡ κωμῳδία τῆς ζωῆς

Τὰ ὅπλα τους

— Μὰ εἶνε ἄνδρες αὐτοί; μοῦ ἔλεγε ἕνας φίλος μου ἀνύπανδρος, προκειμένου περὶ κάποιου γνωστοῦ μας ὑπανδρευμένου, τὸν ὁποῖον εἴχαμε συναντήσει πρὸ ὀλίγου.

— Καὶ τί τοῦ βρίσκεις κακό; τοῦ καϋμένου;

— Δὲν παρετήρησες τὴ βιασύνη του νὰ μᾶς ἀποχαιρετήσῃ καὶ νὰ φύγῃ, μόλις ἀνταλλάξαμε μαζί του δυὸ λέξεις;

— Θὰ εἶχε, φαίνεται, βιαστικὴ δουλειὰ ὁ ἄνθρωπος.

— Δὲν εἶχε καμμιὰ βιαστικὴ δουλειά. Ἐπήγαινε στὸ σπίτι του.

— Καὶ ἐπειδὴ ἐπήγαινε στὸ σπίτι του, ἕπεται ὅτι δὲν εἶνε ἄνδρας; Τῶκανε ἀπὸ συνήθεια.

— Δὲν τῶκανε καθόλου ἀπὸ συνήθεια. Τῶκανε, γιατί ἡ γυναῖκα του τοῦχει ἐπιβάλει νὰ εἶνε σὲ ὡρισμένη ὥρα στὸ σπίτι. Ὅ,τι τοῦ εἰπῇ ἐκείνη, γίνεται. Τὰ παιδιά της δὲν τὴν ὑπακούουν ὅταν τὰ διατάσσῃ. Ὁ ἄνδρας της ὅμως ἔχει τυφλὴν ὑπακοήν. Τέτοιους ἄνδρες ποὺ τοὺς τραβάει ἀπὸ τὴ μύτη ἡ γυναῖκα τους, βράστους!...

Καὶ ὅμως εἶμαι ἐντελῶς βέβαιος ὅτι καὶ ὁ φίλος μου, ὅταν νυμφευθῇ, θὰ γίνῃ ἐξάπαντος ἕνας ἀπὸ «τοὺς τέτοιους ἄνδρες», ποὺ κατακρίνει σήμερα. Ἡ γυναῖκα θεωρεῖται ἀδύνατον πλάσμα, καὶ εἶνε ὑπὸ μίαν ἔποψιν τοιοῦτον. Ἐὰν παλέψῃ μὲ ἕναν ἄνδρα, θὰ νικηθῇ. Ἐὰν θελήσῃ νὰ παρατρέξῃ μαζί του, θὰ μείνῃ πίσω ἑκατοντάδας μέτρων. Ἐὰν ἀντικρύσῃ ποντικόν, θὰ ἀνεβῇ ἐπάνω εἰς τὸ τραπέζι ἀπὸ φόβον, καὶ θὰ φωνάξῃ τὸν σύζυγόν της νὰ φέρῃ τὴν φάκαν. Ἐάν, τέλος, μποῦν κλέφτες στὸ σπίτι, αὐτὴ θὰ λιποθυμήσῃ, ἐνῷ ὁ ἄνδρας της θὰ τρέξῃ νὰ πάρῃ τὸ πιστόλι του. Ἐν τούτοις κυρίαρχος τοῦ σπιτιοῦ δὲν εἶνε ὁ σύζυγος, ἀλλὰ ἡ σύζυγος:

— Εὐτέρπη! Ἀπόψε ἀποφάσισα νὰ μὴ βγοῦμε ἔξω.

— Γιατί;

— Εἶμαι τρομερὰ κουρασμένος καὶ θέλω νὰ ἀναπαυθῶ.

— Κρῖμα! Καὶ γὼ ποὺ λογάριαζα νὰ πᾶμε στὸν κινηματογράφο;

—Δὲν πειράζει! Πᾶμε αὔριο βράδυ.

—Μὰ αὔριο θὰ τὴν κατεβάσουν τὴν ὡραία ταινία ποὺ παίζουν, καὶ θὰ βάλουν ἄλλη.

—Βλέπουμε λοιπὸν τὴν ἄλλη.

—Δὲ θέλω ἐγὼ τὴ σαχλαμάρα ποὺ θὰ βάλουν τώρα. Ἐγὼ ἤθελα αὐτὴν ποὺ παίζουν ἀπὸ προχθές. Ἀφοῦ ὅμως ἐπιμένεις νὰ μὴν πᾶμε, ἂς μὴν πᾶμε λοιπόν!

Κατόπιν τοῦ ἀνωτέρω διαλόγου, θὰ νομίζῃ κανεὶς ὅτι ὁ σύζυγος κατίσχυσε, καὶ ἔτσι δείχνουν γιὰ τὴν ὥρα τὰ πράγματα. Ἀλλὰ κάθε ἄλλο, παρὰ τελειώνει ἐδῶ ἡ ὑπόθεσις! Τὸ τραπέζι ἔχει ἑτοιμασθῆ γιὰ τὸ δεῖπνον καὶ ἡ ὑπηρέτρια ἔφερε τὴ σούπα:

—Ἔλα, Εὐτέρπη, νὰ φᾶμε.

— Δὲν πεινῶ, καϋμένε, ἀπόψε ἔχω μιὰ τρομερὰ φούσκωση ἀπὸ τὸ μεσημέρι.

— Νὰ σοῦ ἑτοιμάσῃ τότε ἕνα τσάϊ.

— Οὔτε τσάϊ θέλω, οὔτε τίποτε. Τρῶγε ἐσύ, καὶ γὼ σὲ συντροφεύω ἀπὸ δῶ ἀπὸ τὸ ντιβάνι.

Δὲν τὸν συντροφεύει ὅμως καθόλου τὸν ἄντρα της ἡ Εὐτέρπη. Καθισμένη σὲ μιὰ ἄκρη τοῦ ντιβανιοῦ βγάζει διαρκῶς τὸ μαντῆλι καὶ σκουπίζει τὰ μάτια της. Προφανῶς μιξοκλαίει. Ἐὰν ὁ σύζυγος δὲν ἀντιληφθῇ τὰ κλάματα, θὰ δώσῃ μία κλωτσιὰ στὴ γάτα ποὺ ἔρχεται νὰ χαϊδευθῇ στὰ πόδια της, θὰ πετάξῃ πιὸ πέρα τὰ μαξιλαράκια ποὺ εἶνε κοντά της, θὰ τὴν πιάσουν τρεμοῦλες καὶ ἀφοῦ σηκωθῇ καὶ πάῃ στὴν κουζίνα θὰ ξυλοκοπήσῃ τὴν μικρὴ ὑπηρέτρια τὴ Σταμάτα, γιατί ἔχει ἀποκοιμηθῆ ἐπάνω εἰς τὸ τραπέζι. Ὁ σύζυγος θὰ τρέξῃ κοντά της:

— Μὰ τί ἔπαθες λοιπόν, Εὐτέρπη;

—Ἀαααάχ! Λιποθυμῶ! Λίγο αἰθέρα!

— Στὰ καλὰ καθούμενα, βρὲ γυναῖκα, πῶς σοῦ ἦρθε αὐτό;

— Λίγη κολώνια!

— Σὲ καλό σου ἀπόψε. Καὶ ἤθελες νὰ πηγαίναμε καὶ στὸν κινηματογράφο μ' αὐτὰ τὰ χάλια.

—Ἂν πηγαίναμε, προσθέτει ἡ Εὐτέρπη, συνερχομένη ἐκ τῆς λιποθυμίας, δὲ θὰ πάθαινα τίποτε. Θἄπαιρνα τὸν ἀέρα μου. Ἀλλὰ τέτοιοι εἶσθε σεῖς οἱ ἄνδρες! Κάνετε πάντοτε τὸ κέφι σας καὶ ἀδιαφορεῖτε γιὰ τοὺς ἄλλους! Ἀαααααάχ!.....

Ὕστερα ἀπὸ μίαν τοιαύτην σκηνήν, ξαναγίνεται ἄλλη φορὰ αὐτό; Τὸ ἀδύνατον ποὺ λέγει ὁ σύζυγος; Τὸ ἀδύνατον πλάσμα ἔχει μέσα του μίαν ἀκατανίκητον δύναμιν, ἡ ὁποία ὑποδουλώνει τὰ πάντα. Εἶνε τὰ γυναικεῖα δάκρυα καὶ τὰ νεῦρα. Δὲν τῆς κάνουν τῆς κυρίας Εὐτέρπης αὐτὸ ποὺ θέλει; Ἔχει πρόχειρα τὰ μέσα τῆς ἐπιβολῆς. Κλαίει καὶ λιποθυμεῖ ἀπὸ τὰ νεῦρα της, καὶ ἡ ἀντίδρασις κατὰ τῶν ἐπιθυμιῶν της δὲν ἐπαναλαμβάνεται ποτὲ πλέον ἀπὸ τὸν σύζυγον. Ὁ Σαμψών, ὁ ὁποῖος μὲ μίαν σιαγόνα γαϊδάρου ἐφόνευσε χιλίους Φιλισταίους, κατενικήθη ἀπὸ τὴν ὡραίαν ἀλλόφυλον Δαλιδάν. Ἡ παράδοσις ἀναφέρει ὅτι ἡ ἀλλόφυλος ἑταίρα τοῦ ἀπέκοψε, ἐνῷ ἐκοιμᾶτο, τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς του, ὅπου ὑπῆρχεν ὅλη του ἡ δύναμις. Γιὰ νὰ ἀποκοιμηθῇ ὅμως ὁ Σαμψών, τίς οἶδε ἐπὶ πόσας ὥρας πρωτίτερα ἡ Δαλιδὰ τοῦ εἶχε ζαλίσει τὸ κεφάλι, μὲ τὰ κλάματά της τὰ ψεύτικα!

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Μετὰ τὸ ἔγκλημα

Τὸ μέγα ἐσωτερικὸν πρόβλημα τῆς Γιουγκοσλαυΐας

Σειρὰ ἄρθρων τοῦ ἀπεσταλμένου μας

Β'

Αἱ βάσεις τῆς δικτατορίας εἰς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν ἐρρίφθησαν μόνον κατόπιν ἐπιμόνων ἀναζητήσεων μιᾶς συμφιλιώσεως μὲ τὴν Κροατίαν. Κύριος ὅρος τῆς συμφιλιώσεως αὐτῆς θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε ἡ ἀναγνώρισις τοῦ Βελιγραδίου ὡς ἑνιαίου ἐθνικοῦ καὶ κρατικοῦ κέντρου τῶν Γιουγκοσλαύων καὶ συνεπῶς τῶν Κροατῶν, ἡ ἀνεπιφύλακτος παραδοχὴ τοῦ παλαιοσερβικοῦ πυρῆνος ὡς ἱστορικῶς ἐνδεδειγμένου νὰ κυβερνήσῃ τὸ κράτος, νὰ τὸ ὀργανώσῃ, νὰ τὸ ἐμφανίσῃ εἰς τὰς ἐξωτερικάς του σχέσεις. Ὅλα τὰ πολιτικὰ πρόσωπα, ποὺ ἐκυβέρνησαν μεταπολεμικῶς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν, δὲν ἐγκατέλειψαν ποτὲ τὴν ἰδέαν, ὅτι τὸ Βελιγράδιον εἶνε καὶ πρέπει νὰ μείνῃ ἡ ἐθνικὴ πρωτεύουσα τοῦ κράτους των.

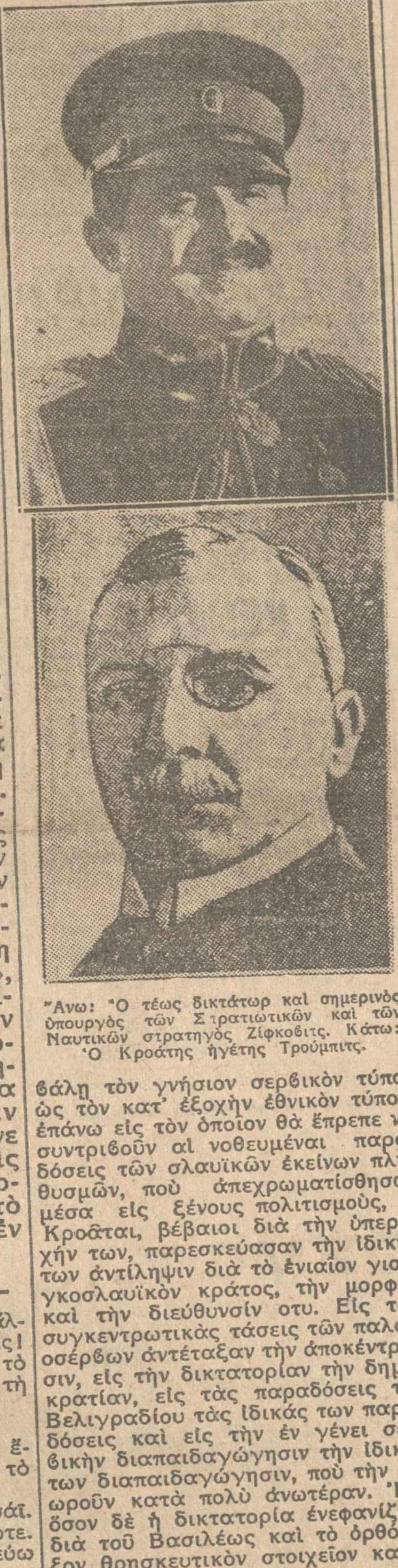
Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν πολιτικὴν αὐτήν, ποὺ ἤθελε νὰ ἐμψυχώσῃ τὸ σύνολον μὲ τὰς παραδόσεις καὶ τὰ ἰδεώδη τῆς Σουμαδιᾶς καὶ νὰ ἐπιβάλῃ τὸν γνήσιον σερβικὸν τύπον ὡς τὸν κατ' ἐξοχὴν ἐθνικὸν τύπον, ἐπάνω εἰς τὸν ὁποῖον θὰ ἔπρεπε νὰ συντριβοῦν αἱ νοθευμέναι παραδόσεις τῶν σλαυϊκῶν ἐκείνων πληθυσμῶν, ποὺ ἀπεχρωματίσθησαν μέσα εἰς ξένους πολιτισμούς, οἱ Κροάται, βέβαιοι διὰ τὴν ὑπεροχήν των, παρεσκεύασαν τὴν ἰδικήν των ἀντίληψιν διὰ τὸ ἑνιαῖον γιουγκοσλαυϊκὸν κράτος, τὴν μορφὴν καὶ τὴν διεύθυνσίν του. Εἰς τὰς συγκεντρωτικὰς τάσεις τῶν παλαιοσέρβων ἀντέταξαν τὴν ἀποκέντρωσιν, εἰς τὴν δικτατορίαν τὴν δημοκρατίαν, εἰς τὰς παραδόσεις τοῦ Βελιγραδίου τὰς ἰδικάς των παραδόσεις καὶ εἰς τὴν ἐν γένει σερβικὴν διαπαιδαγώγησιν τὴν ἰδικήν των διαπαιδαγώγησιν, ποὺ τὴν θεωροῦν κατὰ πολὺ ἀνωτέραν. Ἐφ' ὅσον δὲ ἡ δικτατορία ἐνεφανίζετο διὰ τοῦ Βασιλέως καὶ τὸ ὀρθόδοξον θρησκευτικὸν στοιχεῖον κατακτοῦσε μίαν ὑπεροχήν, προσετέθη καὶ ὁ θρησκευτικὸς ἀνταγωνισμὸς διὰ νὰ μεγαλώσῃ τὰς ἀποστάσεις.

Ἀντὶ λοιπὸν τῆς συμφιλιώσεως, ἡ ἐσωτερικὴ κατάστασις εἰσῆλθεν ἀπὸ καιροῦ εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀδιαλλαξίας καὶ ὅ,τι οἱ πολιτικοὶ δὲν κατώρθωσαν νὰ τὸ πραγματοποιήσουν μὲ τὸ κοινοβούλιον, ἐπεχείρησε νὰ τὸ κάμῃ ἡ δικτατορία μὲ τὴν πίεσιν. Πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἡ δικτατορία τοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου δὲν ὑπῆρξεν ἡ πρώτη χρησιμοποίησις βιαίων μεθόδων εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ζωήν. Κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον κατελύθη τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον τῶν Κροατῶν εἰς τὰ 1918 καὶ μὲ τὴν ἰδίαν μέθοδον ἐκυβέρνησεν ὁ Πριμπίσεβιτς εἰς τὴν Κροατίαν ἀργότερον. Ἐφ' ὅσον ἡ συμφιλίωσις δὲν ἔγινεν ἐφικτὴ ἢ καὶ γενομένη πρὸς στιγμὴν ἐκόπη ἀποτόμως μὲ τὰ τραγικὰ συμβάντα τῆς Σκουπτσίνας τοῦ 1028, ἡ βία ἐθεωρήθη πλέον ἀπὸ τὸ Βελιγράδιον ὡς νόμιμος καὶ ἀποτελεσματικὴ διὰ τὴν ἐσωτερικὴν ἑνότητα.

Ἀλλὰ ἡ βία ἔπρεπε νὰ ἀσκηθῇ καὶ ἀπὸ τὸ κατάλληλον πρόσωπον. Ὁ μηχανισμὸς τῆς δικτατορίας δὲν θὰ ἠμποροῦσε νὰ κινηθῇ ἂν δὲν τὸν ἐκάλυπτε ἕνας βασιλεύς, μία δυναστεία. Ἕνας βασιλεύς, ποὺ νὰ ἀνελάμβανεν ὅλα τὰ βάρη καὶ ὅλας τὰς εὐθύνας τῶν μελλόντων νὰ συμβοῦν, ὄχι οὐσιαστικῶς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς τυπικῆς εὐθύνης. Ἕνας βασιλεύς, ποὺ νὰ δώσῃ μίαν νέαν ὄψιν εἰς τὸ λειτούργημα τῆς δικτατορίας καὶ τῆς βασιλείας, νὰ συνθέσῃ τὴν πρώτην καὶ τὴν δευτέραν καὶ νὰ μᾶς παρουσιάσῃ ἕνα δικτατορικὸν κράτος ποὺ νὰ εἶνε μοναρχικὸν συγχρόνως καὶ σύγχρονον, μὲ Βουλὴν καὶ Γερουσίαν χωρὶς κόμματα, μὲ κυβέρνησιν χωρὶς εὐθύνην ἀπέναντι τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας. Μὲ τὴν πλήρη ἐκτόπισιν τῶν κοινοβουλευτικῶν ἡγετῶν καὶ τῶν κοινοβουλευτικῶν σωμάτων ἀπὸ τὴν ζωήν.

Εἶνε αὐταπόδεικτον, ὅτι τὸ βασιλικὸν ἀξίωμα ὑπὸ τοὺς ὅρους αὐτοὺς γίνεται πολιτικὸν ἀξίωμα καὶ κοντὰ εἰς τὰς ἄλλας εὐθύνας τὸ πρότυπον τοῦ βασιλέως θὰ ἔπρεπε νὰ φέρῃ τὴν εὐθύνην τῆς πολιτι-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)


Ἄνω: Ὁ τέως δικτάτωρ καὶ σημερινὸς ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν καὶ τῶν Ναυτικῶν στρατηγὸς Ζίφκοβιτς. Κάτω: Ὁ Κροάτης ἡγέτης Τρούμπιτς.

ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΙΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

ΗΜΕΡΗΣΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΛΟΥΝ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ

Ἀπὸ ἡμερῶν οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Πρωΐας» θὰ εἶδον μετ' ἀπορίας εἰς τὴν 1ην σελίδα μας καὶ δεξιὰ εἰς τὴν ἐπικεφαλίδα, ἐντὸς μικροῦ τετραγώνου, ἕνα περίεργον ἀριθμὸν ἐναλλασσόμενον μὲ ἓν ἀναπάντητον ἐρωτηματικόν. Ἰδοὺ σήμερον ἡ ἐξήγησις, ἀποτελοῦσα συγχρόνως καὶ μίαν χρήσιμον ἀναγγελίαν διὰ τοὺς ἀναγνώστας μας:

ΚΑΘΙΕΡΩΣΙΣ ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Ἡ «Πρωΐα» ὑποχρεωμένη ν' ἀμυνθῇ κατὰ τῆς ἐπεκτάσεως τῶν παντοειδῶν λαχείων εἰς τὰς περισσοτέρας ἐφημερίδας, ἀπεφάσισε τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἁπλουστέρου ὅλων καὶ εὐχρηστοτέρου λαχείου διὰ τοὺς ἀναγνώστας της ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν, ἐὰν ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ δὲν γίνῃ ΠΛΗΡΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ἀπαγόρευσις τῶν λαχείων ΟΛΩΝ ΑΝΕΞΑΙΡΕΤΩΣ τῶν ἐφημερίδων, ὁπότε, δηλοῖ ἀπὸ τοῦδε ἡ «Πρωΐα», ὅτι θὰ παραιτηθῇ καὶ αὐτὴ τοῦ ἰδικοῦ της λαχείου, τὸ ὁποῖον συνίσταται εἰς τὸ ἑξῆς:

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΚΕΡΔΗ

Ἡ «Πρωΐα» ἐφήρμοσεν εἰς τὰ πιεστήριά της μίαν νέαν, γερμανικῆς ἐφευρέσεως, τελειοποίησιν χάρις εἰς τὴν ὁποίαν ἕκαστον φύλλον ἐκδίδεται ἠριθμημένον μὲ ἰδιαίτερον ἀριθμόν, δυνάμενον νὰ ποικίλλῃ ἀπὸ τοῦ 1 μέχρι τοῦ 999.999. Οὕτω καθημερινῶς καὶ ἀνελλιπῶς ὅλα τὰ φύλλα τῆς «Πρωΐας» θὰ ἔχουν τὸ καθὲν τὸν ἰδικόν του ἀριθμόν. Ἐπὶ τῆς τελειοποιήσεως ταύτης ἐφαρμόζεται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν τὸ ἑξῆς ἁπλούστατον διὰ τοὺς ἀναγνώστας μας λαχεῖον:

Καθ' ἑκάστην ἑσπέραν εἰς τὰ γραφεῖά μας θὰ γίνηται κλήρωσις καὶ θ' ἀπονέμωνται τὰ ἑξῆς κέρδη:

1.000 δραχμαὶ εἰς τὸν 1ον ἀριθμὸν
500 » » 2ον »

ΚΑΙ:

100 ΔΡΑΧΜΑΙ
ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΜΑΣ

οἵτινες θὰ εὑρεθοῦν κατέχοντες φύλλον τῆς «Πρωΐας» μὲ ἀριθμὸν λήγοντα εἰς τὰ τέσσαρα τελευταῖα ψηφία τοῦ 1ου ἢ εἰς τὰ τέσσαρα τελευταῖα ψηφία τοῦ 2ου ἀριθμοῦ. Σημειωτέον ὅτι οἱ δύο ἀνωτέρω ἀριθμοὶ θὰ εἶνε πάντοτε ἑξαψήφιοι.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ:

Ἐκληρώθησαν τὴν ἑσπέραν τῆς Κυριακῆς διὰ τὰ κυκλοφορήσαντα τὴν πρωΐαν τῆς ἰδίας ἡμέρας φύλλα τῆς «Πρωΐας» οἱ ἀριθμοί: 1ος) 719.245 καὶ 2ος) 386.114.

Οἱ κάτοχοι τῶν ἀριθμῶν αὐτῶν θὰ κερδίζουν 1.000 δρχ. ὁ κατέχων τὸν 1ον καὶ 500 δρχ. ὁ κατέχων τὸν 2ον ἀριθμόν.

ΟΛΟΙ ΟΣΟΙ θὰ ἔχουν φύλλα μὲ ἀριθμοὺς λήγοντας: εἰς 9245 (δηλ. τὰ τέσσαρα τελευταῖα ψηφία τοῦ 1ου ἀριθμοῦ) καὶ εἰς 6114 (τὰ τέσσαρα τελευταῖα ψηφία τοῦ 2ου ἀριθμοῦ) θὰ κερδίζουν ἀνὰ 100 ΔΡΑΧΜΑΣ ΕΚΑΣΤΟΣ.

ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΤΩΝ ΚΕΡΔΙΖΟΝΤΩΝ ΑΡΙΘΜΩΝ

Διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν ἀναγνωστῶν μας, ἡ ἀναγγελία τῶν κερδιζόντων ἀριθμῶν θὰ γίνηται τακτικῶς εἰς τὸ μεθεπόμενον φύλλον, ἤτοι: Οἱ κερδίζοντες ἀριθμοὶ τῶν φύλλων τῆς Κυριακῆς π.χ. θὰ δημοσιεύωνται εἰς τὸ φύλλον τῆς μεθεπομένης, ἤτοι τῆς Τρίτης, οἱ κερδίζοντες ἀριθμοὶ τοῦ φύλλου τῆς Δευτέρας θὰ δημοσιεύωνται εἰς τὸ φύλλον τῆς μεθεπομένης, ἤτοι τῆς Τετάρτης καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οἱ ἀναγνῶσταί μας δὲν θὰ ὑποβάλλωνται εἰς τὴν φροντίδα νὰ κόπτουν καὶ νὰ συλλέγουν δελτία, ἀλλὰ θὰ παρακολουθοῦν μόνον τὴν μεθεπομένην ἡμέραν τοὺς κερδίσαντας ἀριθμούς.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΚΑΙ ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΗ ΕΞΑΡΓΥΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΚΕΡΔΙΖΟΝΤΩΝ ΑΡΙΘΜΩΝ

Τὴν πρωτοτυπίαν τοῦ ἡμερησίου τούτου λαχείου τῆς «Πρωΐας» συμπληρώνει ἐπιτυχῶς ἡ ἐξασφαλισθεῖσα ἄμεσος, καθημερινὴ καὶ εὐχερεστάτη ἐξαργύρωσις τῶν κερδιζόντων ἀριθμῶν εἰς πᾶσαν πόλιν καὶ πᾶν χωρίον, εἰς οἱονδήποτε σημεῖον τῆς Ἑλλάδος, ὅπου κυκλοφορεῖ καὶ ἀγοράζεται ἡ «Πρωΐα». Τὰ πρακτορεῖα καὶ ὑποπρακτορεῖα τῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας Τύπου, (δι' ἧς κυκλοφορεῖ ἡ «Πρωΐα»), εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα, τὰ περίπτερα ὅλων τῶν πόλεων, καὶ οἱ ἐφημεριδοπῶλαι ἢ οἱοιδήποτε εἰς μικρὰ μέρη πωληταὶ ἐφημερίδων, εἶνε ἐντεταλμένοι ΝΑ ΕΞΑΡΓΥΡΩΝΟΥΝ ΑΜΕΣΩΣ ΕΠΙ ΤΗ ΕΜΦΑΝΙΣΕΙ ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙ ΟΣΟΥΣΔΗΠΟΤΕ ΚΕΡΔΙΖΟΝΤΑΣ ΑΡΙΘΜΟΥΣ.

Αὐτὸ εἶνε τὸ

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΝ ΚΑΙ ΑΠΛΟΥΝ ΛΑΧΕΙΟΝ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

Ἡ προσωρινὴ διαδοχὴ

Μία σκιαγραφία τοῦ Ἀντιβασιλέως Παύλου

Ὑπὸ τοῦ συγγραφέως

κ. Πὼλ Μοράν

Ὑπάρχουν δύο πλευραὶ εἰς τὸν σερβικὸν χαρακτῆρα: ἡ μία τὸν παρουσιάζει φλογερόν, ἐλεύθερον, πολεμικόν· ἡ ἄλλη ποιητικὸν καὶ αἰσθηματικόν. Ὁ λαὸς εἶνε γενναῖος, ἀλλ' ἡ γλῶσσα του εἶνε γλαφυρά· κατέχει λέξεις μοναδικὰς διὰ νὰ ἀποδώσῃ τὰ βαθειὰ σπήλαια καὶ τὰ μουρμουρίσματα τοῦ νεροῦ. Ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος, στρατιώτης καὶ κυβερνήτης, ἐσυμβόλιζε τὴν πρώτην ὄψιν τῆς ἐθνικῆς ἰδιοσυγκρασίας· ὁ πρίγκηψ Παῦλος εἶνε ἡ ἔκφρασις τῆς δευτέρας. Εἶνε ἡ γλυκύτης τῆς ζωῆς εἰς τὴν ἐρημωμένην αὐτὴν χώραν. Εἰς τὸ σκυθρωπὸν καὶ ὑπερήφανον φόντο τοῦ σερβικοῦ θρύλου, εἰς τὶς γρανιτένιες καὶ γυμνὲς κορυφὲς τῆς χώρας αὐτῆς, ποὺ εἶνε κτισμένη γερὰ καὶ ἀκατάλυτα, ἡ ὡραία μορφὴ τοῦ πρίγκηπος παίρνει, λόγῳ τῆς ἀντιθέσεως, τὴν ὁποίαν παρουσιάζει, μίαν πνευματικὴν καὶ σωματικὴν κομψότητα, ποὺ ὁμοιάζει μὲ τὴν ἰδικήν μας. Λεπτοφυής, μὲ στόμα συνεσφιγμένον, μὲ χείλη εὐκίνητα, μὲ βλέμμα ζωηρὸν καὶ ἔξυπνον, μὲ πρόσωπον, τοῦ ὁποίου αἱ γραμμαὶ εἶνε κανονικαί, μὲ μίαν ἔκφρασιν γλυκειά, συγκρατημένη καὶ πονηρή, μὲ νειᾶτα μεσαιωνικοῦ ἀκολούθου, ὁ νέος ἀντιβασιλεὺς εἶνε ὁ γοητευτικώτερος μεταξὺ ὅλων τῶν πριγκήπων τῆς Εὐρώπης. Συγχρόνως εἶνε καὶ ὁ δημοφιλέστερος μαζὶ μὲ τὸν πρίγκηπα τῆς Οὐαλλίας καὶ τὸν μέλλοντα σύγγαμβρόν του, τὸν πρίγκηπα Γεώργιον.

Ὁ Ἀντιβασιλεὺς πρίγκηψ Παῦλος.

Λονδῖνον καὶ Παρίσι! Ἰδού, ἐκτὸς τοῦ Βελιγραδίου, οἱ δύο αἰσθηματικοὶ πόλοι τῆς ζωῆς τοῦ πρίγκηπος Παύλου, μιᾶς ζωῆς γεμάτης μελαγχολικὴν περιέργειαν καὶ φαιδρότητα μαζί. Τὴν ζωὴν αὐτὴν τὸν εἶδα νὰ διάγῃ καὶ πρὸ εἰκοσαετίας. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1914 εἶχα συνοδεύσει τὸν κ. Πὼλ Καμπὸν εἰς τὴν Ὀξφόρδην. Ὁ νεαρὸς πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας, ὁ ὁποῖος σπούδαζε τότε εἰς τὸ κολλέγιον τοῦ Μάγκνταλεν, εἶχε καλέσει τὸν πρεσβευτήν, διὰ νὰ περάσῃ ἕνα σαββατοκύριακο εἰς τὸ πανεπιστήμιον. Ἐνῷ ἐπλανώμεθα εἰς τοὺς κήπους, ὁ κ. Καμπὸν μοῦ εἶπε: «Προτοῦ ἐπιστρέψωμεν εἰς τὸ Λονδῖνον, θὰ ἤθελα νὰ περάσω μιὰ στιγμὴ ἀπὸ τὸ κολλέγιον τοῦ Κρίστ-τσωρτς· ἔχω ἐκεῖ ἕνα νεαρὸν φίλον, τὸν ὁποῖον θὰ ἐπιθυμοῦσα πολὺ νὰ ἐπισκεφθῶ». Ὁ νεαρὸς αὐτὸς φίλος δὲν ἦτο ἄλλος ἀπὸ τὸν σημερινὸν ἀντιβασιλέα. Εὑρήκαμεν ἐκεῖ τὸν φοιτητὴν Παῦλον Καραγεώργεβιτς διάγοντα εἰς τὸ μεγαλύτερον μεταξὺ τῶν ἐντοπίων κολλεγίων τὴν αὐστηρὰν καὶ ἀθλητικὴν ζωὴν τῆς ἐξαισίας ἐκείνης ἀγγλικῆς νεότητος τοῦ 1914, τὴν ὁποίαν ὁ πόλεμος μετέβαλε τελείως. «Ὁ πρίγκηψ Παῦλος εἶνε πολὺ ἀνεπτυγμένος, πρᾶγμα ποὺ ὅσο περνᾷ ὁ καιρὸς γίνεται σπανιώτερον», μοῦ εἶπεν ὁ κ. Καμπόν. Καὶ προσέθεσε μὲ τὴν συνηθισμένην του ἀγχίνοιαν: «Ὁ πρίγκηψ εἶνε πολὺ ἐξελιγμένος· θὰ γίνῃ κάτι καὶ ἐνδιαφέρομαι πολὺ νὰ γίνῃ φίλος τῆς Γαλλίας». Κάθε φορὰ ποὺ ἔπαιρνε ἄδεια, ὁ πρίγκηψ Παῦλος ἀπεβιβάζετο εἰς τὸ Λονδῖνον, διψασμένος γιὰ νὰ χαρῇ τὴν ζωήν, μὲ τὴν ἐπιδερμίδα χλωμὴν σὰν τὴν καμέλια τοῦ φράκου του καὶ τὰ κατάμαυρα μαλλιά του, κτενισμένα πίσω. Ὅλος ὁ κόσμος ἦταν ξετρελλαμένος μαζί του, καίτοι κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην καὶ εἰς τὴν Αὐλὴν καὶ εἰς τὴν ἀγγλικὴν κοινωνίαν ὑπῆρχαν ὡρισμέναι προκαταλήψεις ἐναντίον τῆς Σερβίας. Ἐὰν πολλοὺς μῆνας μετὰ τὸ Σεράγεβον αἱ προκαταλήψεις αὐταὶ ἐξηφανίσθησαν, ἡ μεταστροφὴ αὐτὴ ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν συμπάθειαν ποὺ ἐνέπνεεν ὁ πρίγκηψ Παῦλος.

Εἰς τὸ ἀνάκτορον τοῦ Βούκιγχαμ, εἰς τὰ ρωσσικὰ μπαλλέτα, εἰς τὴν γαλλικὴν πρεσβείαν, ὑπὸ τὴν βασιλικὴν σκηνὴν εἰς τὸ Ἄσκοτ, ὁ πρίγκηψ ἔτρεχεν, ἐχόρευεν, ἐγελοῦσεν, εὐτυχὴς ποὺ ἐπερνοῦσεν ἀμέριμνα ὡραίες ἡμέρες, ἡμέρες ποὺ ἐπρόκειτο μετ' ὀλίγον νὰ σταματήσουν τὸ ὄλβιον κύλισμά των αἱ φονικαὶ σφαῖραι τῆς ἀποπείρας τοῦ Σεραγέβου. Ἡ διαμονή του αὐτὴ εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὰ ταξίδια, ποὺ ἐπεχείρει ἀργότερα εἰς τὴν Δύσιν, πολλὰς φορὰς ἐντὸς τοῦ ἔτους, τὸν ἐπηρέασαν βαθύτατα. Κατόπιν ὅμως μοῦ φαίνεται ὅτι ἡ γαλλικὴ ἐπίδρασις ὑπερίσχυσεν ἐπὶ τοῦ πρίγκηπος. Ὅσον τὸ πνεῦμα τοῦ πρίγκηπος ὥριμαζε, τόσον ἤρχιζε νὰ ἐμβαθύνῃ περισσότερον εἰς τὸν πολιτισμόν μας καὶ νὰ συμπληρώνῃ τὴν φυσικήν του λεπτότητα μὲ τὴν γνωριμίαν τῆς λογοτεχνίας καὶ τῆς τέχνης μας. Τὸ ζωηρὸν πνεῦμα του ἀγαποῦσε τὴν ἐλευθερίαν τῶν ἰδεῶν μὲ ὅσην θέρμην οἱ Σέρβοι πρόγονοί του ἀγαποῦσαν τὰς πολιτικὰς ἐλευθερίας των. Εἶχεν ἐξοικειωθῆ τόσον πολὺ μὲ τὸ Παρίσι, ὥστε τὸ ἐγνώριζε καλύτερα ἀπὸ κάθε Παρισινόν. Νυμφευθεὶς τὴν θυγατέρα τοῦ πρίγκηπος Νικολάου τῆς Ἑλλάδος, συνεμερίσθη τὰς προτιμήσεις τοῦ πενθεροῦ του διὰ τὴν ζωγραφικήν. Ἀγαποῦσε κυρίως τὴν ζωγραφικὴν τοῦ δεκάτου ἕκτου αἰῶνος καὶ τὴν ζωγραφικὴν τῶν πιὸ συγχρονισμένων καλλιτεχνῶν μας. Διὰ νὰ τοὺς γνωρίζῃ καὶ εἰς τοὺς ἄλλους καλύτερα, ὁ πρίγκηψ Παῦλος ἵδρυσεν εἰς τὸ Βελιγράδι ἕνα μουσεῖον, τὸ «Μουσεῖον τοῦ πρίγκηπος Παύλου», καθὼς λέγουν ἐκεῖ κάτω, ὅπου οἱ Βυγιὰρ καὶ Μποννὰρ (τοὺς ὁποίους ἀγαπᾷ περισσότερον ἀπὸ ὅλους), ὁ Ντεραὶν καὶ ἡ Μαρία Λωρανσέν, ἀκόμη καὶ οἱ νεώτατοι, ὁ Λεγκὲλ καὶ ὁ Μπριανσόν, γειτονεύουν μὲ τὸν Μέστροβιτς, τὸν Δαλματὸν Ροντέν.

Μετὰ τὴν μεγάλην χαρὰν ποὺ ἐδοκίμασε προσφάτως μὲ τοὺς ἀρραβῶνας τῆς νεαρᾶς γυναικαδέλφης του, τῆς πριγκηπίσσης Μαρίνας, τῆς ὁποίας ἐκαλλιέργησε τὰ ταλέντα καὶ ὁλοκλήρωσε τὴν μόρφωσιν μὲ τὴν ἰδίαν στοργὴν καὶ τὸ ἴδιο γοῦστο, ποὺ καλλιεργεῖ τὰ σπάνια ἄνθη, ἦλθε τὸ πένθος, ἡ τρομερὰ καταστροφή, ἀλλ' ὄχι καὶ ἡ ἀπροσδόκητος, ἡ ὁποία διέκοψε τὸ ταξίδι, εἰς τὸ ὁποῖον καὶ ὁ πρίγκηψ Παῦλος θὰ ἐλάμβανε μέρος ἐὰν ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος, ποὺ τὸν προώριζεν ὡς ἀρχηγὸν τοῦ συμβουλίου τῆς ἀντιβασιλείας, ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος, ὁ ὁποῖος ἐγνώριζεν ἀπὸ πολλοῦ χρόνου ὅτι ἀπειλεῖται, δὲν τὸν ὑπεχρέωνε νὰ μείνῃ εἰς τὸ Βελιγράδι... Τὴν ἐμπιστευτικὴν αὐτὴν θέσιν κατέχει σήμερον ὁ πρίγκηψ καὶ θὰ τὴν κατέχῃ ἐπὶ πολύ. Ἐὰν εἶνε ἀληθινὴ ἡ παροιμία, ὅτι κατὰ τὴν ὥραν τοῦ κινδύνου «κάθε δένδρο τῆς Σερβίας μεταβάλλεται εἰς στρατιώτην», τότε ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ πῇ ὅτι ὅλαι αἱ σκέψεις καὶ ὅλαι αἱ πράξεις τοῦ πρίγκηπος Παύλου θὰ μεταβληθοῦν εἰς τὸ μέλλον εἰς στρατιώτας, πρὸς προστασίαν τῆς τόσον σκληρῶς δοκιμασθείσης πατρίδος του.

PAUL MORAND

ΑΝΕΚΑΛΥΦΘΗ ΔΙΚΤΥΟΝ ΕΥΡΕΙΑΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΕΙΑΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἀθ. Πρακτ.). — Ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι, κατὰ πληροφορίας ἐκ Μὲτς, συνελήφθησαν δύο κατάσκοποι, οἵτινες ἐνήργουν εὐρεῖαν κατασκοπείαν, τῆς ὁποίας οἱ πλόκαμοι εὑρίσκονται ἐκτὸς τῶν γαλλικῶν συνόρων. Οἱ συλληφθέντες εἶνε παλαιοὶ ἀξιωματικοὶ τοῦ πρωσσικοῦ στρατοῦ: ὁ λοχαγὸς Γιόχαν Ράτκε καὶ ὁ Ἀλοΐζι Φρίσμαν. Προηγουμένως εἶχε συλληφθῆ κάποιος Γάλλος ὀνόματι Ὄττο Μπάλτ, ὅστις ἐπρόκειτο νὰ δώσῃ εἰς τοὺς δύο κατασκόπους διάφορα στρατιωτικὰ ἔγγραφα. Τοῦτον ἠνάγκασαν αἱ γαλλικαὶ ἀστυνομικαὶ ἀρχαὶ νὰ τηλεγραφήσῃ εἰς τοὺς δύο Γερμανοὺς ὅπως ἔλθουν εἰς τὴν Γαλλίαν ἵνα παραλάβουν τὰ ἔγγραφα ταῦτα. Οὗτοι ἅμα τῇ ἀφίξει των συνελήφθησαν. Ὁ Ράτκε κατεδικάσθη εἰς 18μηνον φυλάκισιν.

Ἐπίκαιροι συζητήσεις

Αἱ ἀνάγκαι τοῦ Ἐφημεριακοῦ Κλήρου

Πόση εἶνε ἡ μοναστηριακὴ περιουσία

Ἡ ἀθλία οἰκονομικὴ κατάστασις τοῦ ἐφημεριακοῦ κλήρου, ἐπιδρῶσα καιρίως ἐπὶ τοῦ γοήτρου τῆς Ἐκκλησίας καὶ παρεμποδίζουσα παντοιοτρόπως τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ὑψηλῆς της ἀποστολῆς, ἀπετέλεσε τὰς τελευταίας αὐτὰς ἡμέρας ἀντικείμενον συζητήσεων καὶ προστριβῶν μεταξὺ Κυβερνήσεως καὶ Ἱεραρχίας. Εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑπάρχουν σήμερον 7.000 ἐφημέριοι, τὰ τρία δὲ πέμπτα ἐξ αὐτῶν διαβιοῦν ὑπὸ οἰκτρὰς οἰκονομικὰς συνθήκας. Πολλοὶ μάλιστα ἐξ αὐτῶν ἀναγκάζονται νὰ μετέρχωνται χειρωνακτικὰς ἐργασίας διὰ νὰ κερδίζουν τὰ πρὸς τὸ ζῆν. Ἡ κατάστασις αὐτή, ἡ ὁποία ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ βαίνει χειροτερεύουσα, ἐπέβαλε τὴν ἄμεσον λῆψιν μέτρων καὶ ἡ Ἱεραρχία ἀπετάθη εἰς τὸ Κράτος, ζητοῦσα τὴν ἐνίσχυσίν του. Δυστυχῶς ὅμως τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Κράτους δὲν ἐπιτρέπουν τὴν ἐπιχορήγησιν τοῦ ταμείου πρὸς συντήρησιν τοῦ ἐφημεριακοῦ κλήρου καὶ ἡ Ἐκκλησία εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἀντιμετωπίσῃ δι' ἰδίων μέσων τὸ πρόβλημα.

Ἐκ τῆς ἀφορμῆς αὐτῆς ἀνεκινήθη, ὡς ἑπόμενον, τὸ ζήτημα τῆς ἐν γένει οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, εὑρισκομένης εἰς ἐξαιρετικῶς δυσχερῆ θέσιν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἢ ἀκριβέστερον ἡ μοναστηριακὴ περιουσία, τὴν ὁποίαν διαχειρίζεται ἴδιος ὀργανισμός, ὁ κατὰ συγκοπὴν τοῦ τίτλου του ἀποκαλούμενος ΟΔΕΠ (Ὀργανισμὸς Διαχειρίσεως Ἐκκλησιαστικῆς Περιουσίας), τελεῖ ὑπὸ ρευστοποίησιν, ἀλλ' εἶνε ἀνεπαρκὴς νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐφημεριακοῦ κλήρου, δὲν πρέπει δὲ νὰ ἀναμένεται ἀξιόλογος ἐκ τοῦ Ταμείου του βοήθεια, παρὰ τὴν κρατοῦσαν κοινῶς ἰδέαν, ὅτι πρόκειται περὶ ἀκενώτου πηγῆς. Κατὰ τὰς πληροφορίας, τὰς ὁποίας μᾶς παρέσχον αἱ πλέον ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τοῦ Ὀργανισμοῦ τούτου, ἡ περιουσιακή του κατάστασις εἶνε ἡ ἀκόλουθος:

Τὸ σύνολον τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας κυμαίνεται σήμερον μεταξὺ 1000 καὶ 1200 ἑκατομμυρίων, μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Κράτους ἀπαλλοτρίωσιν μοναστηριακῶν κτημάτων ὑπὲρ κοινωνικῶν σκοπῶν, ὡς ἡ ἐγκατάστασις ἀκτημόνων γεωργικῶν πληθυσμῶν ἀξίας 1000 ἑκατομμυρίων περίπου δραχμῶν. Ἐκ τῆς ἀπομενούσης αὐτῆς κτηματικῆς περιουσίας, κτήματα ἀξίας 500 ἕως 550 ἑκατομμυρίων δὲν θὰ ρευστο-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Εἰς τὸ Ἀργυρόκαστρον ὁ ὄχλος προέβη εἰς ἐχθρικὴν διαδήλωσιν πρὸ τοῦ ἐκεῖ Ἑλληνικοῦ προξενείου, ἐθραύσθησαν δὲ καὶ μερικοὶ ὑαλοπίνακες τοῦ κτιρίου. Πρόκειται περὶ προσβολῆς ἐναντίον τῆς Ἑλληνικῆς σημαίας, διὰ τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ ἀπαιτηθῇ ἄμεσος καὶ ἀνάλογος ἱκανοποίησις. Ἡ ἐχθρικὴ αὐτὴ ἐκδήλωσις ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς συστηματικῆς πιέσεως τῆς Ἑλληνικῆς μειονότητος ἐν Ἀλβανίᾳ, αἱ διὰ τὴν ὁποίαν ἐντεῦθεν διαμαρτυρίαι φαίνεται ὅτι ἠνώχλησαν τὸν Ἀλβανικὸν ὄχλον τοῦ Ἀργυροκάστρου. Ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἀπαντῶν προχθὲς εἰς ἐπερώτησιν ἐν τῇ Βουλῇ, ἐδήλωσεν ὅτι ὑπάρχουν ἐλπίδες ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἐν Ἀλβανίᾳ Ἑλληνικῆς μειονότητος θὰ διευθετηθῇ. Αἱ σκηναὶ τοῦ Ἀργυροκάστρου ἔρχονται νὰ καταστήσουν ἰσχνοτάτας αὐτὰς τὰς ἐλπίδας. Χάριν ὅμως καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ γοήτρου καὶ τῶν Ἑλληνοαλβανικῶν σχέσεων, ἡ Κυβέρνησις ἔχει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐνεργήσῃ ἐπὶ τοῦ προκειμένου συντονώτερον.

----- □▣□ -----

Αἱ συναλλαγαί μας μὲ τὴν Γαλλίαν Εἰς τὴν Γερουσίαν ἐγένετο χθὲς συζήτησις ἐπὶ τῆς ὑπαγωγῆς τῶν ἐκ Γαλλίας εἰσαγωγῶν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἐξ ἀφορμῆς ἐπερωτήσεως γερουσιαστοῦ οἰνοπαραγωγοῦ περιφερείας. Ἡ συζήτησις αὐτὴ παρέσχε τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας νὰ ἐξηγήσῃ τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους ἐλήφθη τὸ μέτρον τοῦτο καὶ οἱ ὁποῖοι οὐδεμίαν ἐνέχουν πρόθεσιν ἐκβιασμοῦ τῆς Γαλλίας ὅπως εἰσάγῃ μεγαλυτέραν ποσότητα οἴνων ἑλληνικῶν. Ἡ Ἑλλὰς ἁπλῶς εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ φροντίσῃ διὰ τὰ συμφέροντά της, ὅπως πράττει ἡ Γαλλία διὰ τὰ ἰδικά της, ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει, καίτοι τὸ μετὰ τῆς Γαλλίας ἐμπορικὸν ἰσοζύγιόν μας εἶνε παθητικόν, ἡ Ἑλλὰς ἐμμένει εἰς τὰς ἐκ τῆς συμβάσεως ὑποχρεώσεις της, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι αὐτὴ ἡ παθητικότης θὰ ἀρθῇ σὺν τῷ χρόνῳ.

----- □▣□ -----

Ἡ Ἀκρόπολις ἀπὸ τὴν Γενεύην Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Γενεύης» τῆς 21ης Ὀκτωβρίου ἐδημοσιεύθη κύριον ἄρθρον ἐπὶ τῇ ἐπανεκλογῇ τοῦ κ. Ζαΐμη, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀπὸ μηχανῆς Θεός», τοῦ ὁποίου παραθέτομεν μερικὰς χαριεστάτας περικοπάς:

«Εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν ὑπάρχουν καταστάσεις ἀδιέξοδοι. Διὰ κάθε ἀδιέξοδον, τὸ εὔστροφον πνεῦμα τῶν υἱῶν τοῦ Ὀδυσσέως ἐξευρίσκει μίαν διέξοδον. Παραδοξολόγημα; Ὄχι: πραγματικότης. Ἀπόδειξις ἡ ἐπανεκλογὴ τοῦ κ. Ζαΐμη, ἡ ὁποία, προσφάτως ἀκόμη ἐφαίνετο ἀδύνατος καὶ ἡ ὁποία εἶνε σήμερον τετελεσμένον γεγονός».

...«Ἑκόντα—ἄκοντα, τὰ πέριξ τοῦ μεγάλου Κρητὸς περιστρεφόμενα κόμματα ἠναγκάσθησαν νὰ ὑποστοῦν τὴν θέλησιν τῶν δεκαεπτὰ Σωματειακῶν γερουσιαστῶν. Ἦτο μάταιον δι' αὐτὰ ν' ἀντιτάξουν μίαν ἰδικήν των ὑποψηφιότητα εἰς τὸν ἐξερχόμενον Πρόεδρον καὶ διὰ τοῦτο παρητήθησαν τῆς προσπαθείας... Καὶ ἰδοὺ ὁ Νέστωρ τῆς Ἑλληνικῆς πολιτικῆς ἐπανακαθιδρυόμενος εἰς τὴν Προεδρικὴν ἕδραν του διὰ μίαν νέαν πενταετίαν».

...«Εἰς τὸν πολιτικὸν οὐρανὸν τῶν Ἀθηνῶν συνεσωρεύοντο νέφη μελανά. Αἱ ἀστραπαὶ διέσχιζον τὸν ὁρίζοντα. Ὁ κεραυνὸς ἐβρόντα. Ἡ ἀτμόσφαιρα ἦτο πνιγηρά. Ἡ λαῖλαψ ἐπρόκειτο νὰ ἐκραγῇ. Ἀλλ' ὁ παντοδύναμος Ζεύς, ὁ κραδαίνων τοὺς κεραυνούς του, ἐπανεῦρε τὴν ὀλυμπίαν ἀταραξίαν του. Ἀπὸ τοῦ ὕψους τοῦ ἐνδόξου θρόνου του ἔπεμψεν εἰς τοὺς θνητοὺς τὸν πτερωτὸν ἀγγελιαφόρον του, ὁ ὁποῖος, ἕτοιμος εἰς κάθε μεταμόρφωσιν, ἐξέλεξε τὴν συγχρονισμένην μορφὴν τοῦ Σωματειακοῦ γερουσιαστοῦ. Ἡ μάγος φωνή του εἰσηκούσθη, αἱ συμβουλαί του ἠκολουθήθησαν. Μετὰ τὴν καταιγίδα, τὰ νέφη διελύθησαν. Ἀπὸ τὸ ἔδαφος ἀναδίδεται ἀκόμη ἡ ὑγρασία. Περιβάλλει τὴν Ἀκρόπολιν δι' ὁμίχλης διαφανοῦς, ἀλλ' ἤδη, εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ λόφου, ὁ ἀνατέλλων ἥλιος χρυσώνει τοὺς κίονας τοῦ Παρθενῶνος».

----- □▣□ -----

Ἀναμένομεν... Δὲν εἴδομεν χθὲς δημοσιευομένην καμμίαν ὑπεύθυνον ἀνακοίνωσιν περὶ τιμωρίας τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων τοῦ Ψυχικοῦ, τὰ ὁποῖα ἔδεσαν ἕνα πολίτην εἰς ἕνα στῦλον καὶ τὸν ἐκακοποίησαν, ὅταν δὲ παρεμβάντες διάφοροι πολῖται τὸν ἀπηλευθέρωσαν, καθ' ὃ εἶχον καθῆκον ἔναντι τοῦ πολιτισμοῦ, τοὺς συνέλαβον καὶ τοὺς ὡδήγησαν εἰς τὸ [illegible], ἐπὶ ἀντιστάσει κατὰ τῆς ἐξουσίας. Οἱ βάρβαροι αὐτοὶ ἀστυνομικοί, οἱ ὁποῖοι διὰ τῆς διαγωγῆς των δυσφημοῦν τὸ Κράτος, πρέπει νὰ τιμωρηθοῦν κατὰ τὸν νόμον καὶ ἀναμένομεν τὴν σχετικὴν ὑπεύθυνον ἀνακοίνωσιν τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς, θὰ ἐπανερχώμεθα δὲ ἐπιμόνως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, μέχρις ὅτου γίνῃ τὸ ἐπιβαλλόμενον. Διότι δὲν ἐπιτρέπεται τὰ ὄργανα τῆς τάξεως νὰ ἐμφανίζωνται ὡς ἄγριοι τῆς Ζου-

Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ καὶ ἑσπεριναί)

ΕΘΝΙΚΟΝ. «Ἰούδας».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Ἐξπρές», ἐπιθεώρησις.
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Ὁ Μπέμπης θέλει παντρειά».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ἡ Βιολέττα τῆς Μονμάρτρης».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ὁ κάθουρας».
ΚΥΒΕΛΗΣ (θίασος Κυβέλης—Μαρίκας). «Ὁ Ἀννίβας πρὸ τῶν πυλῶν».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Ὁ Τρωϊκὸς πόλεμος».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Ἡ Πιπίτσα μας».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἄννυ Ἄννυ».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Σοῦ χαρίζω τὴν βραδυά μου».
ΠΑΛΛΑΣ (Μετοχικοῦ). «Χριστουγεννιάτικη βραδυά».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἐγὼ εἶμαι ἡ Σουζάνα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Τὸ κορίτσι μιᾶς νύκτας».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Φρασκουίτα».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Θύματα τῆς κρίσεως».
ΑΡΗΣ. «Ὅταν ξυπνᾷ τὸ παρελθόν».
ΑΤΘΙΣ. «Μανωλέσκο».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Τὸ λυκόφως τῶν Τσάρων».
ΙΡΙΣ. «Καζανόβας».
ΕΛΛΑΣ. «Τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Τὸ σπίτι τοῦ μυστηρίου».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Δρᾶμα ἱπποδρομίου».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρατίου). «Ἡ γυναῖκα μὲ τὸ σέξ-άππηλ».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ' «Ὁ φακίρης τοῦ τρόμου».

λουλάνδης, οἱ ὁποῖοι δένουν τοὺς αἰχμαλώτους των εἰς τὰ δένδρα.

◆

Αἱ ἀνώνυμοι φλυαρίαι

Ἐπὶ τοῦ δημιουργηθέντος θορύβου διὰ τὸ ζήτημα τῆς εἰσαγωγῆς τῆς ζακχάρεως καὶ τῆς τιμῆς τῶν ἐξαγομένων καπνῶν, ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας προέβη εἰς δηλώσεις ἐξαντλητικὰς τοῦ θέματος. Ἀλλ' οἱ θορυβοποιοί, ὠχυρωμένοι ὄπισθεν μιᾶς ἀνωνυμίας, μετημφιεσμένης εἰς ἀόριστον «πηγὴν ἀπολύτου ἐγκυρότητος», ἐπανῆλθον χθὲς ἀπὸ τοῦ «Ἐλευθέρου Βήματος» πολλὰ καὶ διάφορα τερετίζοντες, εἰς τὰ ὁποῖα, βέβαια, ὁ ἁρμόδιος ὑπουργὸς δὲν πρέπει ν' ἀπαντήσῃ, ἐφ' ὅσον δὲν φέρουν καμμίαν ὑπογραφήν. Ἀσχέτως, ὅμως πρὸς τοῦτο, θὰ ἠμποροῦσε κανεὶς νὰ παρατηρήσῃ ὅτι αἱ τιμαὶ αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὰ δημοσιεύματα αὐτὰ τῶν ἀνωνυμογράφων εἶνε ἀκριβέσταται, ἐν γένει δὲ τὰ ἐπιχειρήματά των μᾶλλον... διασκεδαστικά. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ ἀνώνυμοι αὐτοὶ κήνσορες ὑπολογίζουν τὴν τιμὴν τῶν καπνῶν ποὺ εἰσέπραξαν οἱ καπνοπαραγωγοί μας, ὁπότε θὰ ἔπρεπε, λογικῶς, νὰ ὑπολογίσουν ἐπίσης τὴν τιμὴν τῆς ζακχάρεως ποὺ ἀναλογεῖ εἰς τοὺς Τσέχους τευτλοπαραγωγούς. Ἐννοεῖται ὅτι ὑπὸ τοιούτους ὅρους ἡ συζήτησις ἀποβαίνει ἐθνικός. Ἐν τούτοις οἱ δημιουργήσαντες τὸν θόρυβον αὐτὸν ἀποφεύγουν ἐπιμελῶς νὰ ἀπαντήσουν εἰς μίαν παρατήρησίν μας, διατυπωθεῖσαν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς προχθές: διατί δὲν ἐρωτοῦν τὸν ἐπὶ κυβερνήσεως Βενιζέλου ἁρμόδιον ὑπουργόν, ὁ ὁποῖος συνῆψε τὴν σύμβασιν μὲ τὴν Τσεχοσλοβακίαν ποίας ὑποχρεώσεις ἀνελήφθησαν τότε; Ἂν τὸ ἔκαμναν, θὰ ἔσπευδον νὰ σιωπήσουν.

◆

Ἡ σύνθεσις τῆς Νοτιοσλαυϊκῆς Κυβερνήσεως

Ἡ χθεσινὴ τηλεγραφικὴ πληροφορία —τὴν ὁποίαν καὶ ἐσχολιάσαμεν ἀπὸ τῆς στήλης ταύτης— καθ' ἣν ἡ ἀνασχηματισθεῖσα νοτιοσλαυϊκὴ Κυβέρνησις περιλαμβάνει 4 Κροάτας καὶ ἕνα Σλοβένον, οὐδένα δὲ Βόσνιον, Μαυροβούνιον ἢ Δαλμάτην, ἐλέγχεται ἀνακριβής. Διότι εἰς τὴν νέαν Κυβέρνησιν μετέχει ὁ ἄλλοτε πρωθυπουργὸς κ. Σρίσκιτς, ἐκ Βοσνίας καταγόμενος, μετέχουν δ' ἐπίσης αὐτῆς ὁ κ. Κουσμάνοβιτς, ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας, Μαυροβούνιος, καὶ ὁ κ. Ἀντζελίνοβιτς, ὑπουργὸς τῆς Φυσικῆς Ἀγωγῆς, Δαλματής. Τοιουτοτρόπως ἡ νέα Κυβέρνησις ἀποτελεῖται ἀπὸ 8 Σέρβους, 4 Κροάτας, ἕνα Σλοβένον, ἕνα Βόσνιον, ἕνα Μαυροβούνιον καὶ ἕνα Δαλμάτην, ἐκπροσωπουμένων εἰς αὐτὴν ὅλων τῶν νοτιοσλαυϊκῶν τμημάτων. Αὐτὴ εἶνε ἡ πραγματικότης καὶ τὴν σημειοῦμεν εἰς ἐπανόρθωσιν τῶν χθεσινῶν μας σχολίων, τῶν στηριχθέντων εἰς μίαν ἀνακριβῆ τηλεγραφικὴν πληροφορίαν.

Ραδιόφωνον

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (331 μ.). 6 μ.μ. «ΣΤΟ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟΝ». Συναυλία ὀρχήστρας μὲ συνθέσεις σχετικὰς μὲ τὸ φθινόπωρον. 7.15 μ.μ. «ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ ΤΕΛΛΟΣ», τὸ δρᾶμα τοῦ Σίλλερ. 9.30 μ.μ. Μουσικὸν ἰντερμέτζο. 10 μ.μ. Εὔθυμη μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1345 μ.). 7.15 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 8 μμ. Τραγούδι. 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ τραγούδι. 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ κλαρινέττο. 11 μ.μ. Δίσκοι. 11.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.05 π.μ Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550 μ.). 6.35 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8.20 μ.μ. Συναυλία Βράκσα. 9.35 μ.μ. Οὐγγρικὰ τραγούδια καὶ τσιγγάνικη μουσική. 11.10 μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας τῆς Ὄπερας. (Γκλούκ: «Ἰφιγένεια ἐν Αὐλίδι». Μότσαρτ: Συμφωνία. Μπετόβεν: Χορός. Φαρκάς: Ντιβερτιμέντο). 12.15 π.μ. Τζάζ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (365 μ.). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.35 μ.μ. «ΤΡΙΣΤΑΝ ΚΑΙ ΙΖΟΛΔΗ», ὄπερα τοῦ Βάγνερ.

ΒΟΡ. ΙΤΑΛ. ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ. (492—369—304—263—246 μ.). 6.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.10 μ.μ. Δίσκοι. 9.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ σολίστ. (Σουίτα ἀπὸ τὴν «Ἀρμίδα». Σούμαν: Κοντσέρτο πιάνου. Σιλβάτζι: «Τὸ πρῶτο τραγοῦδι μιᾶς μητέρας». Μπιζέ: «Ἡ ὡραία κόρη τῆς Πέρτ»). 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός.

ΛΑΓΚΕΜΠΕΡΓΚ (456 μ.). 6 μ.μ. Συναυλία ἔργων ΜΠΡΑΜΣ. (Ὀρχήστρα, τραγοῦδι, πιάνο κλπ.).

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (1500 μ.). 6.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8.30 μ.μ. Παληὰ ἀγγλικὴ χορωδία. 9.20 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Ὄργανον. 10.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγουδιῶν τοῦ Ρῦνολδς. 12.15 π.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΒΙΕΝΝΗ (507 μ.). 6.15 μ.μ. Τὸ σπὸρ σὲ μουσικὴ καὶ τραγοῦδι. 7.55 μ.μ. Μεγάλη συμφωνικὴ συναυλία. 9.50 μ.μ. Ἑσπερινὴ συναυλία.

ΠΡΑΓΑ (470 μ.). 6.40 μ.μ. Δίσκοι. 8.10 μ.μ. Δίσκοι. 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 8.50 μ.μ. Σόλα βιολοντσέλλου. (Ντβόρζακ: Πολωνέζα. Σούκ: Μπαλάντα. Τσέρνυ: Σκέρτσο). 9.55 μ.μ. Βιολί. (Σούκ: Τέσσερα κομμάτια γιὰ βιολί. Καρέλ: Μπουρλέσκ). 10.20 μ.μ. Τραγούδι ἀπὸ τὴν Μοραβία. 11.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΡΩΜΗ (421—283 μ.). 6 μ.μ. Βιολὶ καὶ τραγοῦδι. 9.10 μ.μ. Δίσκοι. 9.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ σολίστ. 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός.

ΠΑΛΛΑΣ

Τὴν Δευτέραν
Ἕνα ἀπὸ τὰ δυνατώτερα
ΕΡΓΑ
τοῦ διασήμου δραματουργοῦ
ΑΝΡΥ ΜΠΑΤΑΪ
ΠΟΛΙΣΙΝΕΑ
POLICHE
ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ
ΟΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΙ ΑΣΤΕΡΕΣ
ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ
ΜΑΡ ΜΠΕΛ
ΚΩΝΣΤΑΝ ΡΕΜΥ
ΕΔΙΘ ΜΕΡΑ
Καθ' ἑκάστην 2—4
ΜΕ ΤΙΜΑΣ ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΑΣ
«ΓΚΡΕΚΑ»

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Ἱστορίες

— Οὔ!... Ἱστορίες!... Ἱστορίες!... ἔλεγε μιὰ κοντὴ γρηοῦλα, ἀκουμπισμένη μὲ τὸ ἕνα χέρι στὸν τοῖχο καὶ τὸ ἄλλο κινούμενο διὰ νὰ ὑπογραμμίσῃ τὴν διήγησιν... Μεγάλες ἱστορίες ποὺ λές!...

Καὶ σκύβοντας πειὸ κοντά, ἄρχισε νὰ λέῃ, καὶ νὰ λέῃ, καὶ τὸ ρυτιδωμένο πρόσωπο, ἀνοιγόκλεινε σὰν καουτσούκ, γύρω ἀπὸ τὸ ξεδοντιασμένο στόμα, μεταθέτον διαδοχικῶς τὶς ρυτίδες πρὸς τ' αὐτιά, καὶ ξαναφέρνοντάς τες πάλι...

Τί νὰ ἦταν τάχα αὐτὲς ἡ ἱστορίες, δὲν θὰ ἦταν καὶ δύσκολο νὰ τὸ φαντασθῇ... Κάποια συνηθισμένη ἱστορία, ξένη προφανῶς, ποὺ ἀποτελοῦσε θέμα ἀνεξάντλητον συνομιλίας μεταξὺ τῶν δύο αὐλῶν...

Δὲν ξέρω, ἀλήθεια, ἂν ὑπάρχουν καθόλου πειὰ οἱ τύποι ἐκεῖνοι τῶν καλῶν γρηῶν, ποὺ ἐγνωρίσαμε ἴσως κάποτε, ἡ κυροῦλες ποὺ μᾶς ἔλεγαν τὶς ἱστορίες, ἄλλου τύπου, καὶ τὰ παραμύθια ποὺ μᾶς ἔκαναν νὰ κρεμώμαστε ἀπὸ τὰ ρικνά τους χείλη... Ὁ κόσμος ἄλλαξε πολύ, ἐκτὸς ἀπ' τὰ παιδιά, ποὺ μένουν πάντα παιδιά, ἕτοιμα νὰ παρασυρθοῦν σὲ ὑπερφυσικὰ παραμύθια, μὲ δράκους καὶ μὲ βασιλοποῦλες, μὲ ζῶα ποὺ μιλοῦν, καὶ ἐνεργοῦν σὰν ἄνθρωποι, πονηρὰ σὰν κι' ἐκείνους. Γιατί, ἂν παρατήρησῃ κανεὶς τὰ παραμύθια, τὰ ζῶα πέρνουν μᾶλλον τὶς κακὲς ἀρετὲς τῶν ἀνθρώπων, καὶ μιὰ μονάχα καλή, τὴν εὐγνωμοσύνη. Τὰ παιδιὰ θέλουν τὸ ὑπερφυσικόν, τὸ δημιουργοῦν καμμία φορὰ μονάχα τους, στὰ παιχνίδια, ἀλλὰ οἱ ἀφηγηταὶ λείπουν... Ἡ ζωή, ἡ καινούργια ζωὴ πέρασε βαρειὰ ἀπάνω ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ δὲν τοὺς ἄφησε παρὰ μονάχα ἔνστικτα κακά...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ ἄφιξις τῶν κ.κ. Κορτὼ — Τιμπῶ

Σήμερον τὴν 10.15' πρωϊνὴν φθάνουν εἰς Ἀθήνας μὲ τὸ Σεμπλόν, προερχόμενοι ἐκ Παρισίων, οἱ διάσημοι καλλιτέχναι κ.κ. Α. Κορτὼ καὶ Ζ. Τιμπῶ, οἱ ὁποῖοι δίδουν τὴν πρώτην συναυλίαν των μεθαύριον Σάββατον 10.15' μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παλλάς».

«Ὁ Ἀννίβας». Σήμερον λαϊκὴ ἀπογευματινή

Ἡ θριαμβευτικὴ ἐπιτυχία τοῦ θιάσου Κυβέλης—Μαρίκας, ἡ ὡραία κωμῳδία «Ὁ Ἀννίβας πρὸ τῶν πυλῶν», δίδεται σήμερον Πέμπτην 6½ μ.μ. καὶ εἰς λαϊκὴν ἀπογευματινὴν εἰς τὸ θέατρον «Κυβέλης». Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ πρωΐας εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου.

Κυβέλη - Μαρίκα: Δημοτικὸν Πειραιῶς

Αὔριον Παρασκευὴν 6½ μ.μ. αἱ κυρίαι Κυβέλη—Μαρίκα καὶ ὁ κ. Β. Λογοθετίδης θὰ παίξουν εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς μὲ λαϊκὰς τιμὰς τὴν γνωστὴν ἐπιτυχίαν των, τὴν κωμῳδίαν τοῦ κ. Θ. Συναδινοῦ «Αὐτὸς εἶμαι!». Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον.

ΑΦΙΞΙΣ ΔΙΑΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΣ

Ἀφίκετο κατ' αὐτὰς ὁ ἐν Παρισίοις ἐγκατεστημένος καὶ γνωστὸς εἰς τὸν ἰατρικὸν κόσμον ὁμογενὴς ἰατρὸς Κος Ἰωάννης Βαφειάδης, οὐρολόγος, χειρουργός, ἐπιμελητὴς τοῦ Καθηγητοῦ Papin ἐν τῷ Νοσοκομείῳ St Joseph τῶν Παρισίων, προκειμένου νὰ παρουσιάσῃ ἐνώπιον τῶν ἐνταῦθα συναδέλφων του τὴν νέαν μέθοδον τῆς διὰ τοῦ ἐνδοσκοπίου ἐκτομῆς τοῦ προστάτου ἣν καὶ θὰ ἐφαρμόσῃ ἐπὶ ἀσθενῶν εἰς τὸ ἐν Πειραιεῖ Ζάννειον Νοσοκομεῖον.

Τὴν ἀνωτέρω μέθοδον ὁ κ. Βαφειάδης ἐκθέτει λεπτομερῶς εἰς ἴδιον βιβλίον, ὅπερ κυκλοφορεῖ ἤδη ἐνταῦθα ἑλληνιστί, χάριν τῶν Ἑλλήνων ἰατρῶν.

Μικρὰ νέα ἀπ' ὅλον τὸν κόσμον

Οἱ κάτοικοι τοῦ διαμερίσματος τοῦ Χαμπστέντ, εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ἔχουν ἀσφαλῶς τὴν πλέον περίεργον δανειστικὴν βιβλιοθήκην.

Ἡ βιβλιοθήκη αὐτή, ἡ ὁποία φέρει τακτικὰ εἰς τοὺς κατοίκους ὅλα τὰ καινούργια βιβλία, ἀποτελεῖται ἀπὸ ἕνα κάρρο, ὅπως τὰ παλαιὰ ἐκεῖνα τῶν ψωμάδων, ποὺ θὰ ἐνθυμοῦνται οἱ παλαιότεροι Ἀθηναῖοι. Τὸ κάρρο αὐτὸ εἶνε διεσκευασμένον μὲ ράφια, εἰς κινητὴν βιβλιοθήκην, συρομένη ἀπὸ ἕνα συμπαθητικώτατο γαϊδουράκι.

Τὸ παραδοξότερον ὅμως, ἀσφαλῶς, ἐπάγγελμα εἶνε τοῦ πλανοδίου... κουρέως κυριῶν καὶ μανικιουρίστα, τὸ ὁποῖον ὑφίσταται ἀπό τινος εἰς τὴν Ἀμερικήν.

Εἰς τὰς ἀγροτικὰς καὶ κτηνοτροφικὰς περιφερείας, ὅπου αἱ ἀγρεπαύλεις ἀπέχουν πολὺ ἀπὸ τὰ κέντρα, ἀντὶ νὰ μεταβαίνουν αἱ ὡραῖαι εἰς τὸν κουρέα, μεταβαίνει ὁ κουρεὺς πρὸς αὐτάς. Ἐπιβαίνων αὐτοκινήτου, ποὺ διευθύνει ὁ ἴδιος καὶ τοῦ ὁποίου τὸ ἐσωτερικὸν εἶνε διεσκευασμένον εἰς τέλειον κομμωτήριον, ὁ κουρεὺς μεταβαίνει ἀπὸ ἐπαύλεως εἰς ἔπαυλιν καὶ προσφέρει ἐπιτοπίως τὰς ὑπηρεσίας του!

◆

Εἶνε γνωστὸν ὅτι οἱ Σκῶτοι θεωροῦνται ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους ὡς οἱ πλέον φιλάργυροι τῆς ἀγγλικῆς Αὐτοκρατορίας. Καὶ μεταξὺ ἄλλων κυκλοφορεῖ καὶ τὸ ἑξῆς ἀνέκδοτον:

Ὁ Μὰκ Ντὼφ συνιστᾷ εἰς τὸν Μὰκ Ντόντλε ἕνα ράπτην καὶ τοῦ λέγει νὰ παζαρέψῃ καὶ νὰ μὴ δώσῃ παρὰ τὰ μισὰ ποὺ θὰ τοῦ ζητήσῃ. Ὁ Μὰκ Ντόντλε φθάνει εἰς τὸν ράπτην:

— Πόσο κάνει ἕνα καλὸ κοστοῦμι;

— Τέσσαρες λίρες, κύριε!...

— Πολὺ ἀκριβό. Δίνω δύο.

— Ἐπειδὴ εἶσθε καινούργιος πελάτης καὶ δὲν θέλω νὰ σᾶς δυσαρεστήσω, θὰ σᾶς τ' ἀφήσω γιὰ τρεῖς λίρες.

— Τρεῖς λίρες;... Δὲν γίνεται!... Θὰ σᾶς δώσω μιάμισυ! Οὔτε δεκάρα παραπάνω!...

— Τί λέτε!... Ἀλλὰ γιὰ σᾶς, θὰ κάνω τὴ θυσία νὰ σᾶς τ' ἀφήσω γιὰ δύο!... Δὲν πιστεύω νὰ εἶνε ἄσχημα!

— Κι' ἐγὼ σᾶς δίνω μιὰ λίρα, χωρὶς ἄλλη κουβέντα!...

— Μιὰ λίρα; Ὄχι δά!... Ἂς ποῦμε τριάντα σελλίνια!

— Δεκαπέντε σελλίνια, ἢ φεύγω!

— Ποτὲ δὲν μοῦ ἔτυχε ἕνας πελάτης σὰν ἐσᾶς!... Γιὰ ρεκλάμα, σᾶς τ' ἀφίνω τὸ κοστοῦμι δωρεάν!

— Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, λέγει ἐν τέλει ὁ Μὰκ Ντόντλε, παίρνω δύο!....

Ὁ στίχος
Τὰ σέλινα

Ἐβγῆκε ἀπ' τὴν ἐξώπορτα
πρωΐ-πρωΐ μὲ φούρια,
καὶ σέλινα ἀγοράζοντας
τἄφρε ὁ φτωχὸς...ἀγγούρια!
Κι' ἡ Γερουσία πάραυτα,
γιὰ νὰ τὸ πῶ σταράτα,
ποθοῦσα σελινιασμὸν...
...τὰ ἔκανε σαλάτα!

Β.

Ἀκαδημία Ἀθηνῶν

Σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 4 μ.μ. δημοσία συνεδρία ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ, καθ' ἣν θὰ γίνουν αἱ ἑξῆς ἐπιστημονικαὶ ἀνακοινώσεις:

1) Ὑπὸ τοῦ κ. Μιχαὴλ Κατσαρᾶ: Κλινικαὶ ἔρευναι ἐπὶ τῆς ταξινομήσεως τῶν ψυχικῶν παθήσεων.

2) Ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Ράλλη: Περὶ τοῦ ἀξιώματος τοῦ Ἄρχοντος τῶν ἐκκλησιῶν.

3) Ὑπὸ τοῦ κ. Μανουὴλ Γεδεών: Ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Λεωνίδα Ζώη: Πατριάρχης εἰς Βενετίαν ἐγκαλούμενος.

Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἡ παιδαγωγικὴ δρᾶσις τῆς Χ.Α.Ν.

Μετὰ τὰς θερινὰς κατασκηνώσεις ἤρχισεν ἤδη ἡ τακτικὴ λειτουργία τῆς Παιδικῆς Λέσχης καὶ τοῦ Ἀναγνωστηρίου τῆς Χριστιανικῆς Ἀδελφότητος τῶν Νέων (Μητροπόλεως 44). Ἐκεῖ τὰ παιδιὰ ἔχουν τὴν εὐκαιρίαν, ἐκτὸς τῆς ὑγιοῦς ψυχαγωγίας, νὰ παρακολουθοῦν καὶ ὡρισμένας μορφωτικὰς διαλέξεις, νὰ ὀργανοῦνται εἰς ἰδιαιτέρας κοινωνικὰς ὁμάδας καὶ νὰ συνηθίζουν νὰ ζοῦν εἰς τὴν πραγματικότητα τὰ χριστιανικὰ ἰδανικά. Τὰ μέλη καταβάλλουν μόνον δρχ. 65 ἐτησίως ὡς δικαίωμα ἐγγραφῆς καὶ λαμβάνουν καὶ τὸ περιοδικὸν τῆς ΧΑΝ «Νεανικὴ Ψυχή».

«Ἰουλιέττες χωρὶς Ρωμαίους...»

Εἰς τὸ θέατρον Κυβέλης ἀναβιβάζεται τὴν προσεχῆ Δευτέραν ἀπὸ τὸν θίασον Μαρίκας—Κυβέλης τὸ νέον ἔργον τοῦ κ. Ἀλέκου Λιδωρίκη: «Ἰουλιέττες χωρὶς Ρωμαίους...». Πρόκειται περὶ μιᾶς δραματικῆς κωμεντὶ μεγάλου ἐνδιαφέροντος, διὰ τὴν ὁποίαν ὅσοι παρηκολούθησαν τὰς δοκιμὰς ἐκφράζονται μὲ ἐνθουσιασμόν. Ἐν τῷ μεταξὺ συνεχίζονται θριαμβευτικῶς αἱ παραστάσεις τοῦ «Ἀννίβα».

Γραμμὲς

Οἱ πλανόδιοι ἔμποροι ἐπληθύνθησαν καὶ πάλιν εἰς πεῖσμα τῆς ἀστυνομίας, ἡ ὁποία τοὺς καταδιώκει... Καὶ τὸ θέαμα τῶν φευγόντων καὶ διωκομένων μὲ τὰ καλάθια ἀνὰ χεῖρας δὲν εἶνε βέβαια ἐξαιρετικὰ ὡραῖον διὰ μίαν πρωτεύουσαν.

Μὲ τὴν μεταβολὴν τοῦ καιροῦ ἐνεφανίσθησαν ἄφθονοι οἱ φανελλοπῶλαι, οἱ ὁποῖοι τὸ καλοκαῖρι διεφήμιζαν τὶς φανέλλες «γιὰ τὸν ἱδρῶτα»!....

◆

Ἡ πλατεῖα Ἀττικῆς καλλωπίζεται...

—Ἕνα μικρὸν κηπάριον μάλιστα περιέλαβε καὶ τμῆμα τοῦ φρικώδους κατὰ τὰ ἄλλα σταθμοῦ τοῦ «Θηρίου»...

◆

Τὸ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Κας Λόδας Θεοδωροπούλου νεοϊδρυθὲν παράρτημα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου, δίδει τὴν Κυριακὴν τὴν πρώτην συναυλίαν τῆς ἐφετεινῆς περιόδου, εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ μεγάρου Παντελῆ, Ποσειδῶνος 40, ὅπου ἐγκατεστάθη. Τὸ ἔκλεκτον πρόγραμμα περιλαμβάνει ἔργα Χαίντελ, Περγκολέζε, Σοῦμπερτ, Μότσαρτ κλπ.

◆

Μὲ τὴν ἔναρξιν τῶν χειμερινῶν ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρείας Ψυχικῶν Ἐρευνῶν, ἐκλήθησαν διὰ τὸ κατὰ Κυριακὴν τηλεπαθητικὸν φροντιστήριον, οἱ τελειόφοιτοι τῶν φυσικομαθηματικῶν.

Κατόπιν θὰ κληθοῦν κατὰ σειρὰν οἱ τελειόφοιτοι ὅλων τῶν σχολῶν, ἐντὸς δὲ τοῦ προσεχοῦς μηνὸς θ' ἀρχίσουν πειράματα τηλεπαθείας μακρᾶς ἀποστάσεως μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Λονδίνου.

◆

Ἡ ἔκθεσις τῆς Μινωϊκῆς Τέχνης, εἰς τὸ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον, προκαλεῖ τὸν θαυμασμὸν τῶν ἐπισκεπτῶν διὰ τὰ ἄγνωστα εἰς τοὺς πολλοὺς ἀριστουργήματα, ἡ συμπλήρωσις τῶν ὁποίων ὀφείλεται εἰς τὸν κ. Ζιλλιερόν.

Ἡ συλλογὴ αὐτὴ θὰ ἐκτεθῇ καὶ εἰς τὴν Διεθνῆ Ἔκθεσιν τῶν Βρυξελλῶν, τοῦ 1935, ἀκολούθως δὲ εἰς τὸ Παρίσι.

Διὰ νὰ λάβετε
ΔΩΡΕΑΝ
ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ
Γράψατε εἰς Maison de la Bible Dpt. G. 6 Genève (Suisse).

ΕΘΝΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ
ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ
παραστάσεις τοῦ μὲ θριαμβευτικὴν ἐπιτυχίαν παιζομένου ἔργου τοῦ κ. ΣΠ. ΜΕΛΑ
ΙΟΥΔΑΣ

ΤΟ ΠΟΛΥΚΡΟΤΟΝ ΦΙΛΜ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ
S.O.S.
ΛΕΝΙ
ΡΙΦΕΝΣΤΑΛ
Ἡ γόησσα ποὺ κατέκτησε τὴν καρδιὰ τοῦ Φύρερ

Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΟΠΕΡΕΤΤΑΣ
ΗΡ. ΧΑΝΤΑ—ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΚΑΛΜΑΝ
Ἡ Βιολέττα
τῆς Μονμάρτρης
ΣΗΜΕΡΟΝ
Λαϊκὴ ἀπογευματινὴ
ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
ΟΠΕΡΕΤΤΑ
ΔΡΑΜΑΛΗ—ΠΡΙΝΕΑ
ΜΑΡΙΚΑ ΚΡΕΒΒΑΤΑ
Ο,ΤΙ ΗΡΕΣΕ ΚΑΙ ΕΧΕΙΡΟΚΡΟΤΗΘΗ ΧΘΕΣ ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ
ΠΡΙΝΕΑ—ΜΑΣΤΟΡΑ
Η ΠΙΠΙΤΣΑ ΜΑΣ
Ὀπερέττα εἰς πράξεις τρεῖς.
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΜΕ ΤΙΜΑΣ ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΑΣ

ΕΡΧΕΤΑΙ
Η
ΜΠΡΙΓΚΙΤΕ
ΧΕΛΜ
καὶ φέρνει μαζί της
ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ
ΤΩΝ ΒΟΡΟΝΤΣΕΦ
μὲ τὸν
ΖΑΝ ΜΥΡΑ
Τὴν μεγαλυτέρα ταινία ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποὺ βγῆκε στὸν κινηματογράφο.
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΘΡΥΛΟΣ
ΜΑΞ
ΜΠΑΕΡ
Ὁ νέος παγκόσμιος πρωταθλητὴς τῆς πυγμαχίας
ΤΟ ΕΙΔΩΛΟ
ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
Ο ΑΝΔΡΑΣ
ΠΟΥ ΚΑΘΕ
ΜΙΑ ΠΟΘΕΙ
καὶ ὁ φοβερὸς ἀντίπαλός του
Ο ΚΟΛΟΣΣΟΣ
ΠΡΙΜΟ
ΚΑΡΝΕΡΑ
Καταφθάνουν στὴν Ἀθήνα
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

ΑΛΛΑΓΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ
Τὸ Ἐργοστάσιον Γυναικείων Φορεμάτων τῆς δεσποινίδος
ΤΟΥΛΑΣ ΚΕΛΕΜΕΝΗ
μετεφέρθη εἰς τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ καὶ Διομείας 1, πλουτισθὲν μὲ ὅ,τι νέον ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ μόδα.

Κοινωνικὰ

Ἑορταί

Ὁ κ. Δημήτριος Ν. Μίχα ἑορτάζει.

Δὲν ἑορτάζει ὁ κ. Μίμης Ἀλεξ... κόπουλος.

— Ὁ κ. Δημήτριος Σκαλτσούνη... σαγγελεὺς Ἐφετῶν, δὲν δέχεται ... λόγῳ πένθους.

— Ὁ κ. Δημήτριος Συρεγγέλας ... τάζει λόγῳ πένθους.

— Δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ... ὁ πρόεδρος Γλυφάδας κ. Δημήτριος ... ραγκός.

— Αὔριον δὲν ἑορτάζει ὁ ἰατρὸς ... μήτριος Κουτσούμπας.

— Ὁ ὀδοντίατρος κ. Δημήτριος ... χώρης δὲν ἑορτάζει, οὔτε δέχεται ... σκέψεις.

— Αὔριον ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ... δὲν ἑορτάζει ὁ κ. Δημήτριος Δουρ...

Ἀρραβῶνες

Πάνος Ἀνδ. Φερεντῖνος, ἔμπορ... χος, Μαίρη Θεοδωρίδου ἔδωκαν ... ὑπόσχεσιν γάμου.

— Στάμος Κ. Δελακώτσος, δημο... φος, Ἰφιγένεια Χρ. Τσολίνα ἠρραβ... σαν ἐν Βόλῳ τὴν 20 Ὀκτωβρίου 1934.

Γάμοι

Ἀπόστολος Γ. Νικολαΐδης — ... γδα Ε. Νικολαΐδου ἐτέλεσαν τοὺς ... μους των.

Ἀφίξεις

Ὁ ἰατρὸς Μ. Πρατικαλάκις, διδάκτωρ ... Πανεπιστημίου Goettingen, ἐπιστρ... τοῦ εἰς Εὐρώπην ταξιδίου του καὶ ... ται καθ' ἑκάστην 3—6 μ.μ. ὁδὸς Κ... του 7. Τηλέφ. 21.722.

— Ὁ ἰατρὸς κ. ΜΙΧ. Ν. ΚΑΤΡ... ἐπιστρέψας ἐκ τοῦ ταξιδίου του, ... καθ' ἑκάστην 3—6 μ.μ. ὁδὸς Σ... 29 Γ.

Ἀλλαγὴ διευθύνσεως

Ὁ διευθυντὴς χειρουργὸς τοῦ «Εὐαγγ... λισμοῦ» κ. Γ. Καραγιαννόπουλος ... κησεν ὁδὸν Ἀκαδημίας 29. Τηλ. ...

Ὁ παθολόγος καρδιολόγος ἰατρὸς ... Κ. ΠΑΠΑΦΩΤΗΣ, διδάκτωρ τοῦ Πανεπι... στημίου τῶν Παρισίων, μετῴκησε ... τὴν ὁδὸν Ἀχαρνῶν 9. Δέχεται 4—... Τηλέφ. 21.420.

Διὰ φορέματα, ταγιέρ, παλτά

Διὰ Φορέματα—Ταγιὲρ—Παλτὰ εἰς μεγάλην συλλογὴν
Ντῖνος Μ. Στρατηγίου καὶ Σία
Πλατεῖα Καπνικαρέας 5.

Μόδες

Ὑφάσματα μάλλινα, μεταξωτὰ καὶ ... λοῦδα Modèles τῶν γνωστοτέρων Παρισ... νῶν Οἴκων πωλοῦνται μὲ τιμὰς συναγωνισ... στους εἰς τὸ κατάστημα ΤΣΕΚΛΕΝΗ... ΚΑΡΓΑΔΟΥΡΗ, ὁδὸς Ἑρμοῦ 12 καὶ Βο... λῆς γωνία.

Μόνον ἀγγλικὰ κασμήρια

Παρελήφθησαν εἰς πλουσίαν συλλογὴν νέα σχέδια ἀγγλικῶν κασμηρίων ἐξαιρετικῆς ποιότητος. ΠΙΖΑΝΗΣ & Σια, Αἰ... λου 79.

Κηδεῖαι

Τὴν λατρευτήν μας ἀδελφὴν καὶ θείαν
ΜΑΡΙΑΝ Ι. ΛΥΓΙΖΟΥ
θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον καὶ ὥραν 10½ π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.
Οἱ ἀδελφοί: Ἀνθοῦλα Κωττάκη, Ἑλένη Κατσίκη, Πέτρος Γονέος, Νικόλαος Κωττάκης, Εὐάγγελος Κατσίκης. Οἱ ἀνεψιοὶ καὶ λοιποὶ συγγενεῖς.
(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Τὸν προσφιλῆ μας ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΙΩΑΝΝΗΝ Ν. ΒΕΡΒΑΙΝΗΝ
θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Νεκροταφείου Πατησίων.
Οἱ ἀδελφοί: Δανάη Ν. Ἰγγλέση, Νικόλαος Π. Ἰγγλέσης. Ἡ ἀνεψιά: Χάρις Ν. Ἰγγλέση. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Μετὰ βαθυτάτης θλίψεως ἀγγέλλομεν τὸν θάνατον τῆς προσφιλοῦς μας
ΑΓΛΑΪΑΣ Ε. ΑΝΤΥΠΑ
ἐπισυμβάντα χθὲς περὶ τὴν 10 π.μ. καὶ παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως παρευρεθῶσιν εἰς τὴν ἐκφοράν, γενησομένην σήμερον Πέμπτην 25 τρ. καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῶν Ἁγίων Πάντων (Χαροκόπου).
Καλλιθέα τῇ 25 Ὀκτωβρίου 1934.
Οἱ τεθλιμμένοι συγγενεῖς: Ὁ σύζυγος Εὐάγγελος Ἀντύπας. Ἡ ἀδελφὴ Ἀγγελικὴ Ἀντύπα. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.
(Ἰδιαιτέρα πρόσκλησις δὲν θὰ σταλῇ).

ΘΑ ΕΧΕΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΘΕΣΙ
ΣΤΑ ΘΕΑΤΡΑ ΟΛΟΥ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ...
..ΕΑΝ ΚΑΘΕΣΘΕ
ΜΠΡΟΣ Σ' ΕΝΑ
ΝΕΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ
ΦΙΛΙΠΣ
Νο 522
Δι' ἐναλλασσόμενον ρεῦμα Δρχ. 9.250
Διὰ συνεχὲς καὶ ἐναλλασσόμενον Δρχ. 9.800
ΦΙΛΙΠΣ
Ο ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΩΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΓΚΡΕΚΑ

Πᾶσα ἀπόδειξις, διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περ... καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος

Η ΠΡΩΪΑ

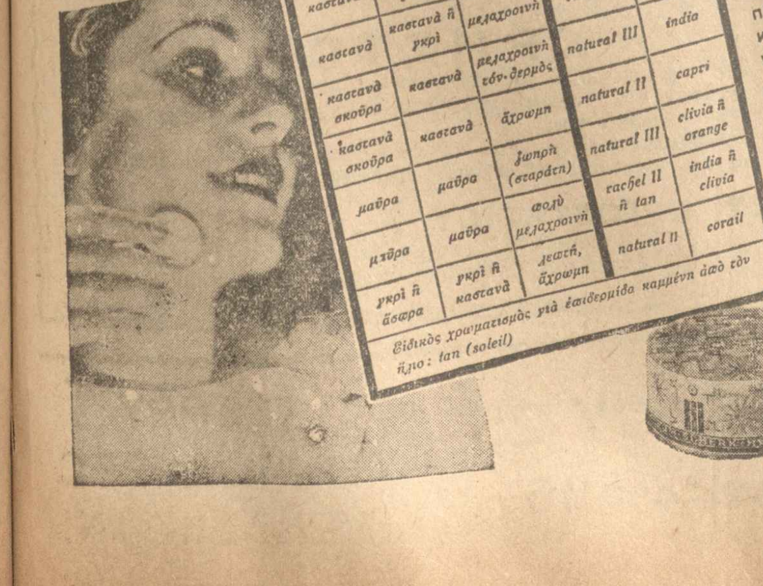
743350

Κατὰ τὰς μετακινήσεις τῶν λαπωνικῶν πληθυσμῶν, αἱ Λαπωνίδες μητέρες ἐμπιστεύονται τὴν μεταφορὰν τῶν νεογνῶν των, σκεπασμένων μὲ προβιὲς ἄρκτων, εἰς τοὺς ἐξημερωμένους ταράνδους, οἱ ὁποῖοι ἐκτελοῦν ἐκεῖ χρέη ὑποζυγίου

ΣΧΟΛΗ ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ
ΡΥΘΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΟΤΕΧΝΙΑΣ
ΕΜΜΥ - ΣΠΕΚ
ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 23
Μεγάλη αἴθουσα γυμναστικῆς, douches ψυχρὰ καὶ θερμά, ἀποδυτήρια, αἴθουσα ἀναμονῆς, κεντρικὴ θέρμανσις κτλ. κτλ. Τμήματα: Κυριῶν, δεσποινίδων καὶ παιδιῶν.
Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην 11—1 καὶ 5—8.

καπέλλα
ΔΕΟ
Ἀλ. κ. Τζαννής
ΣΤΑΔΙΟΥ 9

ΜΑΛΛΙΝΑ
ΠΑΛΤΑ Κ ΦΟΡΕΜΑΤΑ
ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ ΜΑΛΛΙΝΕΣ
ΕΙΣ ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ ΣΥΛΛΟΓΗ
Ν. ΣΟΦΟΣ
ΓΩΝΙΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ - ΑΘΗΝΑΙΔΟΣ



SCHERK
Ἡ Λοσιὸν προσώπου Scherk ξανανιώνει τὸ δέρμα, ὡμορφαίνει τὸ πρόσωπο
Ζητήσατε φιαλίδια τῶν δραχμῶν 90. καὶ 55

Χρῶμα μαλλιῶν	Χρῶμα ματιῶν	Ἐπιδερμίς	Πούδρα Mystikum	Κομπάκτ Mystikum (rouge)
ξανθὰ ἀνοικτὰ	γαλανὰ	ὠχρὰ ἢ ivoire	natural I	blonde rouge
ξανθὰ σκοῦρα	γαλανὰ ἢ καστανὰ	δροσερὴ	natural I	orange
καστανὰ ἀνοικτὰ	γαλανὰ ἢ γκρὶ	λευκή, χλωμὴ	natural II	corail
καστανὰ	γαλανὰ ἢ γκρὶ	ζωηρὴ (σταράτη)	rachel I ἢ natural I	rouge I
καστανὰ	καστανὰ ἢ γκρὶ	μελαχροινὴ	rachel I	india
καστανὰ σκοῦρα	καστανὰ	μελαχροινὴ τόν. θερμὸς	natural III	india
καστανὰ σκοῦρα	καστανὰ	ἄχρωμη	natural II	capri
μαῦρα	μαῦρα	ζωηρὴ (σταράτη)	natural III	clivia ἢ orange
μαῦρα	μαῦρα	πολὺ μελαχροινὴ	rachel II ἢ tan	india ἢ clivia
γκρὶ ἢ ἄσπρα	γκρὶ ἢ καστανὰ	λευκή, ἄχρωμη	natural II	corail

Εἰδικὸς χρωματισμὸς γιὰ ἐπιδερμίδα καμμένη ἀπὸ τὸν ἥλιο: tan (soleil)

Ζητήσατε
τὴν ὠμορφιὰ σύμφωνα
μὲ τὸν πίνακα!

Δίδετε τόση προσοχὴ στὸ χρῶμα καὶ τὴν φόρμα τῆς τουαλέτας... ἐν τούτοις πρῶτα βλέπει κανεὶς τὸ πρόσωπό σας. Ὁ πίναξ αὐτὸς δείχνει πῶς θὰ μπορέσετε νὰ βρῆτε ἀκριβῶς τὸ «φόρεμα» ποὺ πηγαίνει καλύτερα στὸ πρόσωπό σας, δηλ. τὴν Πούδρα! Παράδειγμα: Σὲ χρῶμα μαλλιῶν καστανό, μάτια καστανά, ἐπιδερμίδα μελαχροινή, ταιριάζει πούδρα rachel I καὶ κομπὰκτ india. Ἡ πούδρα καλὰ διαλεγμένη δίνει στὸ πρόσωπο σας μιὰ γοητεία ἐξαιρετική, σᾶς «ντύνει» περίφημα. Διαλέξατε ὅμως τὴν πούδρα Mystikum καὶ κομπὰκτ Mystikum (rouge) σύμφωνα μὲ τὸν πίνακα τοῦ Scherk. Ἐξασφαλίζετε μαζῦ μὲ τὸν ὑποκειμενικό σας τόνο μιὰ ὠμορφιὰ ἁρμονική. ● Πούδρα Mystikum σὲ κουτιὰ τῶν Δρ. 80. καὶ 50. Κομπὰκτ Mystikum (rouge) Δρ. 36. ● Ἔναντι γραμματοσήμου Δρ. 3.- ἀποστέλλονται δείγματα πούδρας καὶ κομπάκτ. ● Γεν. Ἀντ)πος Π. Ι. Μαγκριώτης, Νίκης ἀριθ. 10. Τηλέφωνον 25-739.

Πούδρα
Mystikum

ΚΟΜΠΑΚΤ MYSTIKUM (ROUGE) ● Σὲ κομψὰ κουτάκια μὲ καθρεπτάκι καὶ houpette.

Μία πρότυπος φυλακὴ
τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν
Ἡ Ἀμερικανικὴ «νῆσος τοῦ Διαβόλου»
Ἀφήσατε πᾶσαν ἐλπίδα... δραπετεύσεως

Εἰς Μάριον τῆς βορειοαμερικανικῆς πολιτείας τῆς Ἰνδιάνας τὸ πλῆθος εἰσώρμησεν εἰς τὰς φυλακὰς καὶ ἐλυντσάρισε δύο μαύρους, οἱ ὁποῖοι εἶχον φονεύσει λευκὴν νεάνιδα. Ἡ εἰκὼν δεικνύει τὸ συγκεντρωμένον πλῆθος ὀλίγας στιγμὰς πρὸ τῆς εἰσορμήσεως εἰς τὰς φυλακάς.

Αἱ Ἀμερικανικαὶ φυλακαὶ εἶνε, ὡς γνωστόν, πρότυπα φυλακῶν. Δὲν τοὺς λείπει τίποτε, διὰ τὴν εὐμάρειαν τῶν κρατουμένων. Ἀλλὰ καὶ μεταξὺ τῶν ἰδεωδῶν αὐτῶν φυλακῶν ὑπάρχουν μερικαὶ ποὺ εἶνε τὰ πρότυπα τῶν προτύπων.

Τέτοια εἶνε π.χ. ἡ πρότυπος φυλακὴ τοῦ Ἀλκατρὰζ, ὅπου συνήθως ἐγκλείονται οἱ μᾶλλον ἐπικίνδυνοι κακοῦργοι. Καὶ ἐγκλείονται ἐκεῖ ὄχι βέβαια διὰ νὰ περνοῦν καλύτερα παρὰ εἰς τὰς ἄλλας φυλακάς, ἀλλὰ μόνον καὶ μόνον διότι ἀπὸ ἐκεῖ δὲν ὑπάρχει κανένας φόβος δραπετεύσεως τῶν κρατουμένων. Διότι, πλὴν τῶν ἄλλων τελειοποιήσεων, αἱ ἀμερικανικαὶ πρότυποι—φυλακαὶ εἶνε κτισμέναι ἀφ' ἑνὸς καὶ ὠργανωμέναι ἀφ' ἑτέρου τοιουτοτρόπως ὥστε νὰ μὴν εἶνε δυνατὸν κατὰ κανένα τρόπον ἡ διαφυγὴ κανενός. Δι' αὐτὸν τὸν λόγον εἰς τὴν φυλακὴν τοῦ Ἀλκατρὰζ μετεφέρθη καὶ ἐνεκλείσθη τελευταίως ὁ «παγκοσμίου φήμης» ἀρχιγκάγκστερ Ἄλ-Καπόνε, περὶ τοῦ ὁποίου εἶχε διαδοθῆ πρό τινος ὅτι οἱ φίλοι του παρεσκεύαζον τὴν φυγάδευσίν του.

Ἡ φυλακὴ τοῦ Ἀλκατρὰζ εἶνε διὰ τὴν Ἀμερικὴν κάτι ἀνάλογον μὲ τὴν περιβόητον «νῆσον τοῦ Διαβόλου» εἰς τὴν Γουϊάναν. Εἶνε καὶ αὐτὴ κτισμένη εἰς μίαν νῆσον, εὑρισκομένην εἰς τὸν Εἰρηνικὸν Ὠκεανόν, κατέναντι τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου. Ἡ νῆσος αὐτή, ἐκτάσεως 4—5 μόνον στρεμμάτων, εἶχε χρησιμεύσει ἄλλοτε ὡς ὁρμητήριον τῶν πρώτων Κονκουϊσταδόρες, τῶν Ἱσπανῶν κατακτητῶν τῆς νοτίου Ἀμερικῆς ποὺ εἶχαν διαπεραιωθῆ (μερικοὶ μόνον ἐξ αὐτῶν) καὶ εἰς τὴν βόρειον. Ἀργότερον ἔγινεν ὁρμητήριον πειρατῶν. Καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ τὴν εἶχαν διαλέξει διὰ τὴν φυσικῶς ὀχυράν της τοποθεσίαν, ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ προσέθεσαν καὶ ἄλλας τεχνητὰς ὀχυρώσεις.

Οἱ Ἀμερικανοὶ ἔκτισαν ἐκεῖ, περὶ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, μερικὰ στρατιωτικὰ παραπήγματα. Ἀργότερον, εὗρηκαν συμφερώτερον νὰ ἐγκλείουν εἰς τὰ ὑπόγεια τῶν παλαιῶν φρουρίων τῆς νήσου τοὺς ἐπικινδύνους λιποτάκτας καὶ τοὺς ἄλλους ἐχθροὺς τῆς πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς τάξεως.

Ἔτσι ἤνοιξεν ἡ... τύχη τῆς νησῖδος αὐτῆς. Ἀπὸ ὅλας τὰς ἄλλας μεγάλας φυλακὰς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, τὸ Λήβενγουωρθ, τὸ Σαὶν-Καντέν, ἐσημειοῦντο συνεχῶς ἀποδράσεις. Καὶ οἱ Ἀμερικανοί, ὡς πρακτικοὶ ἄνθρωποι ἐσκέφθησαν νὰ ἱδρύσουν μίαν φυλακὴν ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ ἦτο φυσικῶς ἀδύνατος πᾶσα ἀπόδρασις. Ἡ νησὶς τοῦ Ἀλκατρὰζ προσεφέρετο ἀφ' ἑαυτῆς διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον. Τὰ ἰσχυρὰ θαλάσσια ρεύματα ἀποκλείουν τὴν ἀπὸ θαλάσσης δραπέτευσιν. Ἡ δὲ κτηθεῖσα πεῖρα ἐκ τῆς ἐκεῖ διαμονῆς τῶν ὀλίγων ἐγκλείστων λιποτακτῶν καὶ ἄλλων ἐπικινδύνων στοιχείων ἀπέδειξεν ὡς ἰδεώδη «φυσικὴν» φυλακὴν τὴν νησῖδα ταύτην. Ἔτσι, τὸ Ἀλκατρὰζ ἀπεφασίσθη νὰ γίνῃ πρότυπος φυλακή. Καὶ ἔγινε.

Τὰ κτίρια τῆς κυρίως φυλακῆς σχηματίζουν ἕνα τεράστιον ὀρθογώνιον λιθόκτιστον οἰκοδόμημα, κατάλευκον, ποὺ ἀκτινοβολεῖ ἀπὸ μακρὰν κάτω ἀπὸ τὸν λαμπρὸν ἥλιον τῆς Καλιφορνίας. Τὰ κελλιὰ τῶν κρατουμένων εἶνε εἰς τὴν κεντρικὴν πτέρυγα τοῦ οἰκοδομήματος. Τὰ κελλιὰ αὐτὰ εἶνε εἰς τρεῖς σειράς, ἢ τρία πατώματα. Ἡ δὲ ἐποπτεία ὅλων μαζὶ ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ ἀπὸ ἕνα πλαγίως αὐτῶν εὑρισκόμενον κτίριον, τοῦ ὁποίου οἱ τοῖχοι εἶνε ἀπὸ χάλυβα. Εἰς τὸν θωρακισμένον αὐτὸν πύργον εὑρίσκονται δακρυγόνοι βόμβαι, χειροβομβίδες, ὅπλα καὶ μυδραλλιοβόλα, τοποθετημένα εἰς καταλλήλους θέσεις καὶ δυνάμενα νὰ ρίψουν 300 βολὰς εἰς τὸ λεπτόν.

Κάθε κελλὶ κρατουμένου — εἰς τὰς Ἀμερικανικὰς φυλακὰς ἰσχύει, ὡς γνωστόν, τὸ σύστημα τοῦ ἀτομικοῦ κελλίου, — φωτίζεται μὲ ἄπλετον ἠλετρικὸν φῶς, ὁ δὲ ἐξαερισμός του γίνεται δι' εἰδικοῦ συστήματος. Ἀλλὰ καὶ κατὰ τὰ ἄλλα, τὰ κελλιὰ δὲν στεροῦνται τῆς στοιχειώδους εὐμαρείας.

Ἡ ἀσφάλεια τῶν φυλακῶν τοῦ Ἀλκατρὰζ εἶνε ὑποδειγματική, ὄχι μόνον λόγῳ τῆς θέσεως ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς ὀργανώσεως ἀφ' ἑτέρου τοῦ συστήματος ἐπιβλέψεως. Ἀλλὰ κυρίως διότι τὰ ὑλικὰ δι' ὧν εἶνε κατεσκευασμένα τὰ κελλιὰ τῆς φυλακῆς εἶνε κατὰ κυριολεξίαν ἄφθαρτα. Π. χ. ὁ χάλυψ τῶν σιδηρῶν ράβδων ποὺ κλείνουν ἡ πόρτες καὶ τὰ παράθυρα κάθε κελλίου δὲν φθείρεται ἀπὸ καμμίαν λίμαν. Μόνον ἕνα ἰσχυρὸν κτύπημα γεροῦ σφυριοῦ ἠμπορεῖ νὰ τὸν σπάσῃ. Ἀλλὰ διὰ νὰ γίνῃ τοῦτο, θὰ προκληθῇ τόσος θόρυβος ὥστε θὰ ξυπνήσουν ὅλοι μέσα εἰς τὰς φυλακάς. Ἐξ ἄλλου, χάριν μεγαλυτέρας ἀσφαλείας, ἂν ὁ χάλυψ τῶν μικρῶν ράβδων μόνον μὲ σφυρὶ ἠμπορεῖ νὰ σπάσῃ, ἀλλ' ὁ χάλυψ τοῦ κεντρικοῦ σιδηροῦ σκελετοῦ τῶν φυλακῶν εἶνε μαλακώτερος καὶ συνεπῶς ἄθραυστος καὶ εἰς τὰ ἰσχυρότερα κτυπήματα. Οἱ τοῖχοι, τὰ πατώματα, οἱ ὄροφοι περικλείουν ἄπειρα δίκτυα ἀπὸ ράβδους τέτοιου χάλυβος. Συνεπῶς, πῶς νὰ ἐπιχειρήσῃ ἕνας ἢ καὶ πολλοὶ κατάδικοι νὰ κάνουν... διάρρηξιν;

Ἡ κοινὴ αἴθουσα τοῦ ἐστιατορίου ὅπου μαζεύονται ὅλοι οἱ κατάδικοι εἶνε γεμάτη ἀπὸ μικρὰ κουτιὰ μεταλλικὰ περιέχοντα ἀέρια δακρυγόνα, τὰ ὁποῖα ἠμποροῦν ν' ἀνοίξουν ἁπλῶς μὲ τὸ πάτημα ἑνὸς κουμπιοῦ, ὁπότε ὅλη ἡ αἴθουσα γεμίζει. Καὶ ἔτσι οἱαδήποτε ἀπόπειρα ἐξεγέρσεως ἢ ἁπλοῦ καυγᾶ καταπνίγεται ἐν τῇ γενέσει της... μέσα εἰς τὰ δάκρυα.

Ἡ αὐλὴ ὅπου οἱ κατάδικοι κάνουν τὸν ἡμερήσιον περίπατον των περιβάλλεται ἀπὸ τοίχους ὑψηλούς, 7 μέτρα ὕψος. Συρματοπλέγματα περικλείουν ἀπὸ παντοῦ τὴν αὐλήν. Ἀλλὰ προσθέτως, πρὸς μεγαλυτέραν ἀσφάλειαν ὑπάρχει ἕνα αὐτόματον σύστημα ἠλεκτρικοῦ... ἐλέγχου, ἀρχομένου ἀμέσως μετὰ τὰ συρματοπλέγματα. Ἂν ἕνας ἄνθρωπος π.χ. πατήσῃ εἰς τὸν ἀπηγορευμένον χῶρον, πέραν ἀπὸ τὰ συρματοπλέγματα, τὸ ἠλεκτρικὸν ρεῦμα διακόπτεται, αὐτομάτως δὲ τίθεται εἰς ἐνέργειαν τὸ τηλέφωνον, τὸ ὁποῖον εἰδοποιεῖ τὸν κεντρικὸν σταθμὸν ἐλέγχου. Καὶ οὕτω, πᾶσα ἀπόπειρα δραπετεύσεως προδίδεται πρὶν ἢ πραγματοποιηθῇ. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἡ ἀπόπειρα προχωρήσῃ, πῶς θὰ φύγῃ ὁ κατάδικος; Μὲ ποῖον μέσον; Πρέπει νὰ ἔχῃ ναυλωμένον εἰδικὸν πλοῖον μὲ ἰσχυρὰς μηχανὰς δυναμένας νὰ ὑπερνικήσουν τὰ θαλάσσια ρεύματα, διὰ νὰ μεταφέρῃ ἀμέσως τὸν δραπέτην. Ἄλλως, ἡ ἀπόπειρα θὰ ναυαγήσῃ καὶ κατὰ κυριολεξίαν καὶ μεταφορικῶς.

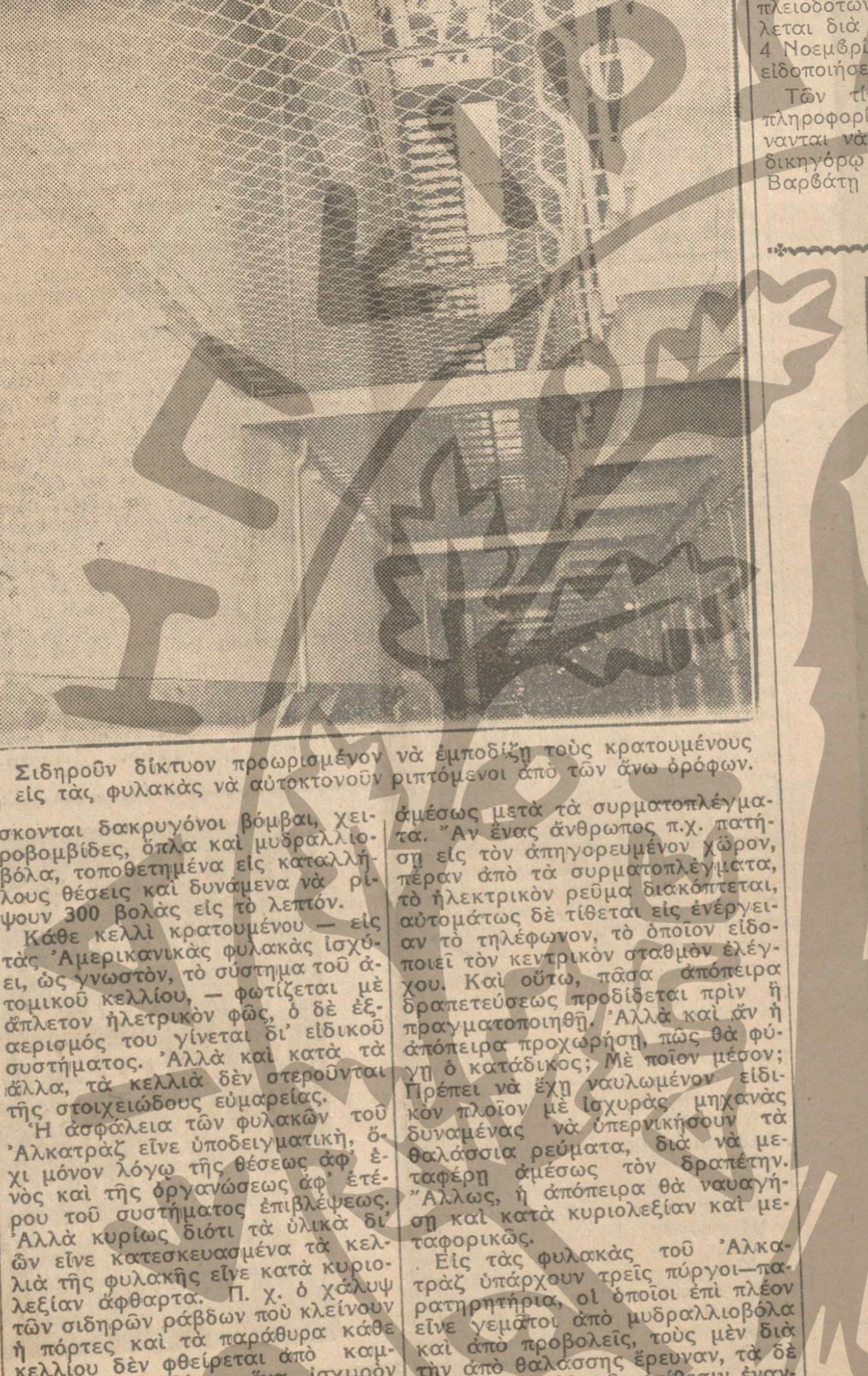
Εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Ἀλκατρὰζ ὑπάρχουν τρεῖς πύργοι—παρατηρητήρια, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ πλέον εἶνε γεμᾶτοι ἀπὸ μυδραλλιοβόλα καὶ ἀπὸ προβολεῖς, τοὺς μὲν διὰ τὴν ἀπὸ θαλάσσης ἔρευναν, τὰ δὲ διὰ τὴν ἀπὸ ξηρᾶς ἐπίθεσιν ἐναντίον παντὸς ἀποπειρωμένου νὰ δραπετεύσῃ. Προσθέτως, ὑπάρχουν εἰδικῶς ἐκγυμνασμένοι ἀστυνομικοὶ σκύλοι, διὰ τὴν καταδίωξιν τῶν φυγάδων.

Ἂν παρ' ὅλα αὐτὰ τὰ προληπτικὰ μέτρα κάποιος ἀπὸ τοὺς κρατουμένους κατορθώσῃ νὰ δραπετεύσῃ, οἱ εἰς τοὺς πύργους—παρατηρητήρια τοποθετημένοι φρουροὶ ἠμποροῦν νὰ ἐπικοινωνήσουν ἀμέσως διὰ τοῦ ἀσυρμάτου μὲ τὰς ἀκταιωροὺς ποὺ πλέουν συνήθως πολὺ κοντὰ γύρω ἀπὸ τὴν νῆσον. Πλὴν τούτων, ὑπάρχει καὶ ἰσχυροτάτη ἀτμάκατος, διὰ τοὺς φρουρούς. Ἡ προσέγγισις εἰς τὴν νῆσον, ἐκτὸς τούτου, ἀπαγορεύεται ρητῶς εἰς ἄλλα πλοῖα, πλὴν τῶν ἐπισήμων.

Οἱ κατάδικοι μεταφέρονται μέχρι τῆς προτύπου φυλακῆς τοῦ Ἀλκατρὰζ μέσα εἰς εἰδικὰ βαγόνια, τὰ ὁποῖα, κλειστὰ μὲ σίδερα ἀπὸ παντοῦ, διασχίζουν ὁλόκληρον τὴν βόρειον ἀμερικανικὴν ἤπειρον, διὰ τὴν μεταφορὰν των εἰς τὸν Ἅγιον Φραγκῖσκον, ὁπόθεν διαπεραιοῦνται εἰς τὴν νῆσον δι' ἰδιαιτέρας φορτηγίδος, συρομένης ἀπὸ εἰδικὸν ρυμουλκόν.

Ὁ ἐσωτερικὸς κανονισμὸς τῆς φυλακῆς τοῦ Ἀλκατρὰζ εἶνε κάπως αὐστηρότερος τῶν ἄλλων ἀμερικανικῶν φυλακῶν. Π. χ. δὲν ὑπάρχει κινηματογράφος. Κατὰ τοὺς τρεῖς πρώτους μῆνας, οἱ κατάδικοι δὲν ἔχουν δικαίωμα νὰ δέχωνται ἐπισκέψεις, κατόπιν δὲ δύνανται νὰ δέχωνται μίαν μόνον ἐπίσκεψιν κατὰ μῆνα. Ἡ συνομιλία καταδίκου καὶ ἐπισκέπτου γίνεται... δι' ἀκουστικοῦ.

Ἡ φυλακὴ τοῦ Ἀλκατρὰζ δύναται νὰ περιλάβῃ 600 καταδίκους, πρὸς τὸ παρὸν ὅμως εἶνε μόνον 350.



Σιδηροῦν δίκτυον προωρισμένον νὰ ἐμποδίζῃ τοὺς κρατουμένους εἰς τὰς φυλακὰς νὰ αὐτοκτονοῦν ριπτόμενοι ἀπὸ τῶν ἄνω ὀρόφων.

Ἀπὸ τὴν κηδείαν τοῦ Πουανκαρέ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΦΘΙΣΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
Ἀναξαγόρα 11
ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
Ἐξετάζονται καθ' ἑκάστην 10 π.μ. μέχρι 1 μ.μ. παρ' εἰδικῶν φυματιολόγων ἰατρῶν οἱ πάσχοντες ἐκ πνευμονικῶν νοσημάτων. Ἐφαρμόζονται αἱ ἐν χρήσει μέθοδοι διὰ τὴν ἔγκαιρον διάγνωσιν ὡς καὶ ὡρισμέναι θεραπεῖαι.
Λειτουργοῦν ἐν τῷ Ἱδρύματι καθ' ἑκάστην Ἀκτινολογικόν, Μικροβιολογικόν, Παιδιατρικὸν καὶ Ὀδοντοϊατρικὸν τμῆμα.

ΤΟ ΘΑΥΜΑΣΙΟ ΜΑΓΕΙΡΙΚΟ
ΚΚ
ΔΥΟΚΑ
ΟΛΛΑΝΔΙΚΟ ΒΟΥΤΥΡΟ
«ΑΛΜΑ»

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Ματαιωθείσης τῆς δημοπρασίας, διὰ τὴν ἐκποίησιν ἑνὸς κτήματος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Βασιλείου (πρώην Ι. Ν. Ταξιαρχῶν Πολυγώνου) κειμένου ἐνταῦθα καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μπουμπουλίνας ἀρ. 14 τῆς ἐνεργηθείσης τὴν 19ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἐλλείψει ὑπερθεματιστῶν, ἐπαναλαμβάνεται αὕτη ἐνώπιον τῆς Ἐνοριακῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ι. Ναοῦ, καὶ ἐν τῷ προαυλίῳ αὐτοῦ τὴν 28ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π. μ. καὶ καλοῦνται οἱ βουλόμενοι ὅπως προσέλθωσι καὶ πλειοδοτήσωσι τῆς πρώτης προσφορᾶς ὁρισθείσης εἰς τὸ ποσὸν τῶν 500.000 δραχμῶν.

Ἐν περιπτώσει μὴ προσελεύσεως πλειοδοτῶν ἡ δημοπρασία ἀναβάλλεται διὰ τὴν ἐπομένην Κυριακὴν 4 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἄνευ ἄλλης τινὸς εἰδοποιήσεως.

Τῶν τίτλων καὶ ἐν γένει πάσης πληροφορίας οἱ ἐπιθυμοῦντες δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν παρὰ τῷ δικηγόρῳ τοῦ Ναοῦ κ. Γεωργίῳ Βαρβάτῃ ὁδὸς Γαμβέττα ἀριθ. 2.

Ἡ Ἐπιτροπὴ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΣΑΣ ΟΜΩΣ;...
Ἄρχισε ἡ ἐποχὴ τοῦ σπιτιοῦ. Ἡ ἐποχὴ τοῦ τσαγιοῦ, τῶν συγκεντρώσεων καὶ τῶν χορῶν. Τὰ χαλιὰ στρώθηκαν. Τὰ σερβίτσια γυαλίσθηκαν κι' ὅλο τὸ σπίτι φρεσκαρίστηκε γιὰ νὰ δεχθῇ τοὺς φίλους μας.
Γιὰ τὸν ἑαυτό σας ὅμως ἐφροντίσατε. Κυρία μου; Γυρίσατε ἀπὸ τὴν ἐξοχὴ μὲ ἀποταμιευμένη, ἀσφαλῶς, ὑγεία· ἀλλὰ καὶ μὲ ἡλιοπανάδίτσες στὸ πρόσωπο, λεκεδάκια, σκάμματα καὶ τραχὺ—πολὺ ἢ λίγο τὸ δέρμα. Τὸ σαλόνι ὅμως, ἡ μεγάλη τουαλέττα, θέλουν δροσιὰ καὶ φρεσκάδα. Γιὰ νὰ φρεσκάρετε τὸ δέρμα σας καὶ ν' ἀποκτήσετε τὴ φινέτσα καὶ τὴ γοητεία τοῦ σαλονιοῦ, περάσετε ἐγκαίρως ἀπὸ τὴν Académie de Beauté Mme Ketty, ποὺ μὲ τὴν πρωτότυπη μέθοδό της θὰ σᾶς ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὰ ἴχνη τοῦ καλοκαιριοῦ—ἴχνη ἐπίμονα ποὺ ὅσο τ' ἀφίνουμε τόσο καὶ πιὸ δύσκολα ἀφαιροῦνται.
Ἑρμοῦ 35.
Τηλ. 22088.

Τὰ ἐκλεκτὰ κασμήρια
ἀγγλικὰ κ ἑλληνικὰ
ΚΟΤΣΟΓΙΑΝΝΗΣ κ ΧΡΗΣΤΟΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΕΟΥ ΦΑΛΗΡΟΥ

Ἡ Κοινότης Νέου Φαλήρου προσκαλεῖ πάντα τοὺς φιλοθρήσκους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην τοῦ Μεγαλομάρτυρος Ἁγίου Δημητρίου τοῦ Μυροβλήτου, ὅπως, τὴν Παρασκευήν, 26ην τρέχοντος, ἑορτὴν τοῦ Πολιούχου τοῦ Νέου Φαλήρου, προσέλθωσιν εἰς τὸν ὁμώνυμον Ἱερὸν Ναὸν πρὸς ἑορτασμὸν αὐτῆς.

Τὸ πρόγραμμα τοῦ ἑορτασμοῦ καθωρίσθη ὡς κατωτέρω:

Τὴν ἑσπέραν τῆς 25ης θὰ ψαλῇ ὁ Μέγας Ἑσπερινὸς περὶ ὥραν 6.30', καθ' ὃν θὰ ψάλῃ ὁ ἐν Πειραιεῖ Σύλλογος τῶν Ἱεροψαλτῶν «Ὁ Κουκουζέλης».

Τὴν πρωΐαν τῆς 26ης θὰ ψαλῇ ὁ Ὄρθρος περὶ ὥραν 7.30', ἡ δὲ Θεία Λειτουργία περὶ ὥραν 9.30'.

Τὴν 4ην μ. μ. θὰ γίνῃ ἡ συνήθης περιφορὰ τῆς Ἁγίας Εἰκόνος εἰς ἣν παρεκλήθησαν ὅπως παραστῶσιν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, οἱ κ. κ. Ὑπουργοί, ὁ κ. Νομάρχης, ὁ κ. Δήμαρχος Πειραιῶς, αἱ λοιπαὶ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ Ἀρχαὶ Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ τῆς πόλεώς μας, ὡς καὶ οἱ διάφοροι Σύλλογοι καὶ τὰ Σχολεῖα.

Τὰς κεκανονισμένας τιμὰς θὰ ἀποδώσουν τμῆμα τοῦ Προτύπου Τάγματος Εὐζώνων καὶ ἄγημα Ναυτῶν μετὰ τῶν μουσικῶν τῆς Φρουρᾶς Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Δήμου Πειραιῶς, αἵτινες, μετὰ τὸ πέρας τῆς περιφορᾶς, θὰ παιανίσουν ἐν τῇ Ἀγορᾷ τῆς πόλεώς μας μέχρι τῆς 9ης μ.μ., ὅτε θέλουσι καῇ διάφορα πυροτεχνήματα.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Χ. ΠΙΤΣΟΥΛΗΣ

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΨΥΧΙΚΟΥ Α. Ε.

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου, αἱ ἀπαιτούμεναι διὰ τὴν ἀποφασισμένην μείωσιν τοῦ Ἑταιρικοῦ κεφαλαίου μετοχαὶ θὰ ἐξοφληθῶσι πρὸς δρχ. ἑξήκοντα (60) ἑκάστη.

Καλοῦνται ὅθεν οἱ ἐκ τῶν κ. κ. μετόχων ἐπιθυμοῦντες νὰ παραδώσωσι τὰς μετοχάς των εἰς τὴν ἄνω τιμὴν νὰ προσαγάγωσι ταύτας μέχρι τῆς 30 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Σατωβριάνδου 12).

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν διακηρύττει, ὅτι παρὰ τῇ Ἀνωτάτῃ Ἐπιτροπῇ Προμηθειῶν Υ. Σ. ἐνεργηθήσεται τὴν 22αν Νοεμβρίου 1934, ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10—11 π. μ. δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ προσωπικῶν προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν:

16.000 χιλιογράμμων σεδίτιδος δι' ὁπλοβομβίδας Υ. Β.

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν παρὰ τῇ Δ)σει Πυρ)κοῦ Υ. Σ. κατὰ τὰς κεκανονισμένας ἡμέρας καὶ ὥρας παροχῆς πληροφοριῶν.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΙΑΝΝΗΛΟΣ
Ὀφθαλμίατρος, ἐγχειρήσεις καὶ θεραπεῖαι πασῶν τῶν ὀφθαλμικῶν παθήσεων. Κλεισθένους 2.

Οἱ ἀπορριφθέντες τοῦ Πανεπιστημίου-Πολυτεχνείου-Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς-Ἐμπορικῆς κ.τ.λ.

Δύνανται νὰ ἐγγραφῶσιν εἰς τὴν Μονοτάξιον Ἀνωτέραν Ἐμπορικὴν Σχολὴν HENRY, Ἀριστοτέλους 38. Καταρτίζονται τελείως εἰς τὰς ξένας γλώσσας, Λογιστικὴν καὶ Στενογραφίαν. Ἐπίσης οἱ ἀπορριφθέντες κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις δύνανται νὰ ἐγγραφῶσι εἰς τὴν α' τάξιν τῆς Ἑξαταξίου Ἐμπορικῆς Σχολῆς. Ἔγγραφαὶ καθ' ἑκάστην ΣΧΟΛΑΙ HENRY ἀνεγνωρισμέναι ὑπὸ τοῦ Κράτους, ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 38. Τηλ. 26-865.

ΜΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Ἰατροί, Βιολόγοι καὶ Χημικοὶ συνήνωσαν τὰς προσπαθείας των καὶ ἐφεῦρον τὴν ΤΡΙΛΥΖΙΝ, φάρμακον ἀποτελεσματικώτατον κατὰ τῆς τριχοπτώσεως καὶ πιτυρίδος. Διότι ἡ ΤΡΙΛΥΖΙΝ περιέχει χολεστερίνην, ἤτοι ἀκριβῶς τὴν οὐσίαν ἐκείνην, ἥτις εἶνε ἠλαττωμένη εἰς τὸ τριχωτὸν τῆς κεφαλῆς πολλῶν ἀτόμων, ἐξ οὗ καὶ προέρχεται ἡ τριχόπτωσις. Διὰ τῆς ΤΡΙΛΥΖΙΝ τὸ δέρμα τῆς κεφαλῆς ἀναλαμβάνει τὴν νεανικήν του δύναμιν.

Ἡ πιτυρίδα ἐξαλείφεται.
Ἡ τριχόπτωσις σταματᾷ.
Νέα μαλλιὰ ἀναφύονται.

Ζητήσατε τὸ ἐπιστημονικὸν βιβλιάριον διὰ τὴν περιποίησιν τῶν μαλλιῶν σας. Θὰ σᾶς τὸ στείλωμεν δωρεάν.

ΚΩΣΤΑΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
Ἐν Ἀθήναις: Ἀκαδήμου 12 (ἔναντι Βρεφοκομείου). Ὑποκατάστημα ἐν Θεσ)νίκῃ: Βαλαωρίτου 37 (Μέγαρον Βασιλόγλου, δωμ. ἀριθ. 8).

ΕΠΩΦΕΛΗΘΗΤΕ
τῶν καλῶν τιμῶν, ἃς προσφέρει εἰς ἀδάμαντας, μπριλάντια καὶ χρυσᾶ κοσμήματα τὸ ΕΙΔΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΓΟΡΑΣ ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ.
ΟΔΟΣ ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ 32

Η ΕΞΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΚ ΤΗΣ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΤΟΣ ΚΑΙ Η "ΕΥΚΑΙΡΙΑ,, ΤΗΣ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑΣ ΤΩΝ ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΩΝ

Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ ΑΠΑΝΤΑ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθεροφρόνων κ. Ι. Μεταξᾶς συνεχίζων τὴν ἀπαντητικὴν εἰς τὰ ἄρθρα τοῦ κ. Βενιζέλου ἀλληλογραφίαν του, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν ἔξοδον τῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς οὐδετερότητος καὶ τὰ αἴτια τοῦ ἐσωτερικοῦ διχασμοῦ, ἔδωσε χθὲς τὸ πέμπτον ἄρθρον του πρὸς δημοσίευσιν.

Ἐν ἀρχῇ ὁ κ. Μεταξᾶς παραβάλλει τὸν κ. Βενιζέλον πρὸς τὸν ἥρωα μυθιστορήματος τοῦ Ἰουλίου Βὲρν Ι. Τ. Μάστων, ὅστις ἀποπειραθεὶς διὰ κανονίου ν' ἀνατρέψῃ τὸν ἄξονα τῆς γῆς κατώρθωσε νὰ φονεύσῃ ὅλους τοὺς παρ' αὐτὸν εὑρισκομένους. Οὕτω καὶ ὁ κ. Βενιζέλος φαντάζεται ὅτι ἐντὸς 7 ἡμερῶν ἀφ' ὅτου θὰ ἐκήρυττε τὴν ἐπιστράτευσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ σώματος στρατοῦ, τοῦτο θὰ συνεκεντροῦτο εἰς τοὺς λιμένας, θὰ ἐπεβιβάζετο εἰς πλοῖα, θὰ μετεφέρετο εἰς Δαρδανέλλια, θὰ ἀπεβιβάζετο καὶ θὰ ἐκυρίευε τὰ στενά. Καὶ μετὰ τὰς ἑπτὰ αὐτὰς θαυματουργοὺς ἡμέρας, ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος θὰ εἰσήρχετο εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ καὶ ἀγγλογαλλικῶν ἀγημάτων, τὰ Δαρδανέλλια καὶ ὁ Βόσπορος θὰ ἠνοίγοντο, ἡ Ρωσσία, ἡ ὁποία τότε εὑρίσκετο εἰς Πρέμυσλ θὰ ἀνεφωδιάζετο μὲ πολεμικὸν ὑλικὸν τοῦ ὁποίου ἐστερεῖτο, ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Ρουμανία θὰ εἰσήρχοντο πιθανώτατα ἔκτοτε παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Συμμάχων, καὶ μετὰ τὴν ὁριστικὴν ἀποτυχίαν τῆς ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ Βερδὲν τὸ θέρος τοῦ 1916 ἡ Γερμανία θὰ ἠναγκάζετο νὰ ζητήσῃ εἰρήνην, παραιτουμένη τῆς Ἀλσατίας καὶ τῆς Λωρραίνης, ὁ πόλεμος θὰ ἐβραχύνετο κατὰ τὸ ἥμισυ, οἱ νεκροὶ τοῦ πολέμου καὶ οἱ ἀνάπηροι θὰ ἦσαν οἱ ἡμίσεις, ἡ καταστροφὴ συγκεντρωμένου πλούτου, τὴν ὁποίαν ἔφερεν ὁ πόλεμος θὰ ἦτο κατὰ τὰ 2)3 ἢ τοὐλάχιστον κατὰ 3)5 μικροτέρα καὶ ἡ ἀνθρωπότης ὁλόκληρος δὲν θὰ ὑφίστατο τόσον ἰσχυρὸν τὸν ἐκ τοῦ πολέμου κλονισμόν.

Καὶ αὐτὸς ὁ παράδεισος θὰ ἐπραγματοποιεῖτο—συνεχίζει ὁ κ. Μεταξᾶς— ἐὰν ἐγὼ δὲν ἠμπόδιζα τὸν κ. Βενιζέλον νὰ στείλῃ ἕνα σῶμα Ἑλληνικοῦ στρατοῦ εἰς τὰ Δαρδανέλλια. Ὁμολογῶ ὅτι ἐγὼ τὸν ἠμπόδισα. Καὶ χαίρω διότι μετὰ τόσα ἔτη ἀποδίδεται εἰς τὸ πρόσωπόν μου ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν κ. Βενιζέλον, ἡ ἱστορικὴ αὐτὴ δικαιοσύνη.

Ἐὰν δὲν τὸν ἠμπόδιζα καὶ τὸν ἄφηνα νὰ στείλῃ εἰς τὰ Δαρδανέλλια τὸ Ἑλληνικὸν σῶμα στρατοῦ τοῦτο θὰ κατεστρέφετο, ὅπως καὶ ὁ στόλος, ὅπως θὰ κατεστρέφοντο καὶ ὅλαι αἱ ἐπικουρίαι τὰς ὁποίας ἀναγκαστικῶς θὰ ἐξηκολούθει νὰ στέλλῃ ἡ Ἑλλὰς ὅπως ἄλλως τε κατεστράφησαν πράγματι τὰ ἐκεῖ σταλέντα στρατεύματα τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας καὶ ἐδεκατίσθησαν οἱ ἐκεῖ στόλοι.

Συνεχίζων ὁ κ. Μεταξᾶς λέγει ὅτι μίαν τοιαύτην ἐκστρατείαν εἶχε μελετήσει ὁ ἴδιος ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τοῦ 1914, ἀλλὰ αἱ προϋποθέσεις αἵτινες ὑφίσταντο τότε ἀνετράπησαν ἄρδην μετὰ τὴν κήρυξιν τοῦ μεγάλου πολέμου, τὸν δὲ Φεβρουάριον τοῦ 1915 αἱ προϋποθέσεις διὰ μίαν τοιαύτην ἐπιχείρησιν ἦσαν ἀπολύτως δυσμενεῖς. Ὅταν ὁ κ. Βενιζέλος εὑρέθη τὸν Φεβρουάριον ἐξ ἀπίνης πρὸ τῆς προτάσεως τῶν Συμμάχων νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἐκστρατείαν τῶν Δαρδανελλίων ἥρπασε τὴν ἰδέαν τοῦ κ. Μεταξᾶ καὶ ἐφαντάσθη ὅτι ἠδύνατο νὰ κάμῃ τὸν στρατηγόν.

Διότι — συνεχίζει — καὶ εἰς ὀλίγας γραμμὰς τῆς πρὸς τὸν Βασιλέα ἐπιστολῆς του περιελάμβανε καὶ ὁλόκληρον σχέδιον πολέμου καὶ ἐκστρατείας. Εἰς μάτην προσεπάθησα νὰ τὸν σταματήσω. Διὰ νέου μακροῦ μου ὑπομνήματος τοῦ κατέδειξα τὴν μεγάλην πλάνην, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκετο, καὶ εἰς ποίαν καταστροφὴν θὰ ὡδήγει ἡ ἐκστρατεία τῶν Δαρδανελλίων. Τότε ἄρχισε νὰ κατανοῇ ὅτι τὰ πράγματα δὲν εἶνε ὅπως τὰ ἐνόμιζε. Καὶ διὰ τοῦτο εἰς τὸ ἐπακολουθῆσαν μετὰ τὴν παραίτησίν μου Συμβούλιον τοῦ Στέμματος, ὁ κ. Βενιζέλος ἐδήλωσε: «Θεωρῶ τὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν συνιστῶ ὅτι εἶνε ἡ καλυτέρα. Ἀλλὰ δὲν δύναμαι νὰ παραγνωρίσω ὅτι τὸ ὑπόμνημα τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ἐπιτελείου (ἐμοῦ δηλαδή), χωρὶς νὰ κλονίσῃ τὰς πεποιθήσεις μου, μοῦ ἐγέννησεν ὅμως δισταγμούς τινας ὡς πρὸς τὴν ἀκολουθητέαν πολιτικήν».

Δὲν ὑπάρχει μεγαλυτέρα κατάρα εἰς ἕνα τόπον, παρὰ ὅταν οἱ πολιτικοί του, τελείως ἀκατάρτιστοι εἰς τὴν τέχνην τοῦ πολέμου, ἔχουν τὴν ἀξίωσιν νὰ σχεδιάζουν καὶ πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις. Ἡ ἐπίσημος ἔκθεσις τῆς βασιλικῆς ἀγγλικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς ἐκστρατείας τῶν Δαρδανελλίων ἀκριβῶς, εἶνε δριμυτάτη διὰ τοὺς Ἄγγλους πολιτικούς, οἵτινες ἀνεμίχθησαν εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐκστρατείας ταύτης. Καὶ συνεπῶς ὁ πολιτικὸς ὁ ὠθῶν εἰς πόλεμον πρέπει νὰ εἶνε εἰς θέσιν καὶ νὰ τὸν διεξαγάγῃ ὁ ἴδιος, εἰς τὰς γενικὰς αὐτοῦ κατευθύνσεις, τοὐλάχιστον. Ἐὰν δὲ εἶνε τελείως ἀκατάρτιστος στρατιωτικῶς, τότε τοὐλάχιστον πρέπει νὰ ἀκούῃ τοὺς ὑπευθύνους στρατιωτικοὺς συμβούλους του, ἐκ τῶν ὁποίων πρῶτος πάντων εἶνε ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου. Καὶ ὅταν ὁ πολιτικὸς ὁ κυβερνῶν δὲν εἶνε σύμφωνος μὲ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Ἐπιτελείου; Ὅταν ὁ κυβερνῶν Πρωθυπουργὸς εὑρίσκεται εἰς τελείαν ἀντίθεσιν μὲ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Ἐπιτελείου καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὸν πόλεμον, καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐκστρατείας, αἵτινες θὰ ἐπιχειρηθῶσι, καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐν γένει διεύθυνσιν τοῦ πολέμου, τότε τί γίνεται; Τότε, φυσικά, ἐφ' ὅσον δὲν πρόκειται νὰ παραιτηθῇ ὁ Πρωθυπουργός, παραιτεῖται ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου, καὶ ὁ Πρωθυπουργὸς εὑρίσκει ἄλλον σύμφωνον μὲ τὰς βλέψεις του. Αὐτὸ ἔχει γίνει πάντοτε εἰς ὅλα τὰ Κράτη τοῦ κόσμου, χωρὶς νὰ γεννήσῃ ποτὲ καμμίαν ἐπίκρισιν. Αὐτὸ ἔκαμα καὶ ἐγὼ τὴν 17 Φεβρουαρίου 1915.

Τὸ περιεργότερον ὅμως εἶνε ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος τὴν παραίτησίν μου ταύτην, τὴν ὁποίαν ἤμουν στοιχειωδῶς ὑποχρεωμένος νὰ ὑποβάλω, κατακρίνει ὡς ἔκθεσμον, ἐνῷ ὁσάκις παρουσιάζεται ἡ περίστασις δὲν εὑρίσκει λόγους νὰ ἐπαινέσῃ τὰς στασιαστικὰς πράξεις ἀξιωματικῶν (παραβάσεις τῶν ὅρκων των, λιποταξίας κλπ.), ὅταν πάντα ταῦτα γίνωνται διὰ νὰ καταλάβῃ αὐτὸς τὴν ἐξουσίαν.

Οὕτω λοιπὸν ὁ κ. Βενιζέλος, κακῶς ὑπολογίσας τὰ πράγματα, παρ' ὀλίγον νὰ ἐνέπλεκε τὴν Ἑλλάδα εἰς ἀφάνταστον καταστροφὴν εἰς τὰ Δαρδανέλλια.

Ἤδη θὰ ἀσχοληθῶμεν μὲ μερικὰς οὐσιώδεις ἀνακριβείας του περὶ τὴν διήγησιν τῶν ἀφορώντων τὰ γεγονότα τῆς 17 Φεβρουαρίου καὶ τὴν ὑποβολὴν τῆς παραιτήσεώς μου, ἣν ἐδικαιολόγησα ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι δὲν συμφωνῶ μὲ τὴν ἀποφασισθεῖσαν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Βασιλέως πολιτικήν.

Ἡ διήγησις αὕτη εἶνε ἀναληθής. Τὰ πράγματα συνέβησαν ὡς ἑξῆς:

Τὴν 15ην Φεβρουαρίου Σάββατον —δηλ. δύο ἡμέρας προτοῦ συμβοῦν ἢ μᾶλλον μὴ συμβοῦν τὰ ἀνωτέρω ἀνακριβῆ γεγονότα— ὁ κ. Βενιζέλος μὲ ἐκάλεσε περὶ τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ὅπου ἦτο μόνος. Ὁ κ. Βενιζέλος μοῦ ἔφερε τὸν λόγον καὶ πάλιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς Μικρασιατικῆς πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἐπανειλημμένως εἰς προηγουμένας συνεντεύξεις συνεζητήσαμεν καὶ ἐπὶ τῆς ἐνδεχομένης ἐξελίξεως τῆς ἐκστρατείας τῶν Συμμάχων εἰς Δαρδανέλλια, ἡ ὁποία εἶχεν ἤδη ἀρχίσει πρὸ πολλῶν ἡμερῶν ἀπὸ θαλάσσης. Τοῦ ἀνέπτυξα τὰς γνωστὰς ἀπόψεις μου καὶ ἐπὶ τῶν δύο ζητημάτων καὶ ἡ συνομιλία, διαρκέσασα περὶ τὰς δύο καὶ ἡμίσειαν ὥρας, κατέληξε μὲ τὸ συμπέρασμα τοῦ κ. Βενιζέλου: «Τὸ βλέπω, τὸ καλύτερον ποὺ ἔχομεν νὰ κάμωμεν εἶνε νὰ καθήσωμεν ἥσυχοι». Τὴν ἐπομένην ἀφίχθη ἐκ Παρισίων ὁ κ. Ρωμᾶνος καὶ ἔσχε μακρὰν μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου συνέντευξιν, τῆς ὁποίας τὸ ἀντικείμενον δὲν ἔμαθα τότε. Τὴν μεθεπομένην Δευτέραν 17 Φεβρουαρίου, εἰργαζόμην εἰς τὸ γραφεῖον μου, ὁπότε περὶ ὥραν 11 π. μ. ἔλαβον πρόσκλησιν τοῦ κ. Βενιζέλου νὰ τὸν συναντήσω εἰς τὸ γραφεῖον του εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν. Μετέβην παραυτα καὶ ἐκεῖ ἤκουσα ἀπὸ αὐτὸν ὅτι πρὸ μιᾶς ὥρας εἶδε τὸν Βασιλέα, τοῦ προέτεινε τὴν συμμετοχὴν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν ἐκστρατείαν τῶν Δαρδανελλίων δι' ἑνὸς σώματος στρατοῦ καὶ τοῦ ἀφῆκε ἐπιστολὴν ἐν τῇ ὁποίᾳ ὁ κ. Βενιζέλος, ἀνέπτυσσε δι' ὀλίγων γραμμῶν τὸ σχέδιόν του τοῦ πολέμου καὶ εἰδικῶς τὸ σχέδιον τῆς ἐκστρατείας τῶν Δαρδανελλίων. Τότε τοῦ ἀπήντησα ὅτι ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς ἐξόδου ἐκ τῆς οὐδετερότητος, ἔχω βεβαίως τὰς γνώμας μου, ἀλλ' ἐπειδὴ εἶνε κυρίως πολιτικὸν ζήτημα ἀπόκειται εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἀποφασίσῃ. Τὸ ποῦ ὅμως θὰ κατευθύνῃ ἡ Ἑλλὰς τὰς ἐπιχειρήσεις της, εἰς τὰ Δαρδανέλλια ἢ ἀλλαχοῦ, καὶ πῶς θὰ τὰς διεξαγάγῃ εἶνε ζήτημα ἐντελῶς τῆς ἁρμοδιότητός μου, καὶ ἀφοῦ ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἐννοεῖ ἐπὶ τούτου νὰ παραδεχθῇ τὰς ἰδέας μου, καὶ ἐπιμένει εἰς ἐπιχείρησιν ἄγουσαν εἰς καταστροφὴν καταρτίζει μάλιστα μόνος του καὶ τὰ σχέδια αὐτῆς, εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ παραιτηθῶ τῆς θέσεώς μου. Μοῦ ἀπήντησε ἐν ταραχῇ νὰ μεταβῶ εἰς τὸν Βασιλέα, ὅπως οὗτος λύσῃ τὸ ἀναφυὲν ζήτημα. Τοῦ ἀπήντησα ὅτι δὲν ἔχω νὰ κάμω τίποτε μὲ τὸν Βασιλέα, ὅστις εἶνε Συνταγματικὸς Βασιλεύς, καὶ δὲν δίδει διαταγὰς εἰς τὰς ὑπηρεσίας, ὅτι ἔχω νὰ κάμω μὲ τὸν ὑπεύθυνον ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν, δηλ. αὐτόν, ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ὁποίου ὑπάγομαι καὶ ὅτι ἐπιμένω εἰς τὴν παραίτησίν μου. Μετὰ τοῦτο μετέβην καὶ πάλιν εἰς τὸ γραφεῖον μου καὶ ἐκεῖθεν τοῦ ἀπέστειλα μετὰ ὀλίγας ὥρας, τὴν αἴτησιν περὶ ἀποστρατείας μου, συνοδευομένην μὲ μακρὸν ὑπόμνημα περὶ τῆς καταστρεπτικῆς ἐκστρατείας τῶν Δαρδανελλίων καὶ μὲ μίαν ἐπιστολὴν ἀνακεφαλαιοῦσαν τὰ κυριώτερα τῶν ὅσων προηγουμένως ἀνέφερα. Τὰ ἔγγραφα ταῦτα ἔχει ὁ κ. Βενιζέλος εἰς χεῖρας του καὶ ἐγὼ φυσικὰ ἀντίγραφα αὐτῶν. Ὥστε δύναμαι νὰ δημοσιεύσω τὴν ἐπιστολήν, ἐὰν ὁ κ. Βενιζέλος διαμφισβητήσῃ τὰ λεγόμενά μου.

Ἡ παραίτησίς μου ἔμεινε μυστικὴ μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς ἐπαύριον, ὁπότε ἐδέχθην εἰς τὸ γραφεῖον μου τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Σπ. Νικολοπούλου, δημοσιογράφου, ὅστις εἶχε πληροφορηθῇ κάτι ἀπὸ κύκλους προσκειμένους εἰς τὸν μακαρίτην Ρέπουλην καὶ εἶχε μεταβῇ εἰς τοῦ κ. Βενιζέλου, ὅστις ἀπέφυγε νὰ τὸν πληροφορήσῃ καὶ τὸν ἔστειλε νὰ τὸν πληροφορήσω ἐγώ. Ἀπήντησα εἰς τὸν κ. Νικολόπουλον νὰ ἐπιστρέψῃ πάλιν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον καὶ ὅ,τι δήποτε τοῦ εἴπῃ ὁ κ. Βενιζέλος, αὐτὸ νὰ γράψῃ εἰς τὸ φύλλον του. Ἀμεμπτότερον δὲν ἠδυνάμην νὰ συμπεριφερθῶ.

Ὥστε τὰ ὅσα διηγεῖται ὁ κ. Βενιζέλος εἰς τὸ ἄρθρον του περὶ ἀναμονῆς μου εἰς τὸ ὑπασπιστήριον τοῦ Βασιλέως, περὶ παραιτήσεως ἑτοίμης, τὴν ὁποίαν ἐξήγαγον ἀπὸ τὸ θυλάκιόν μου κλπ. κλπ. δὲν ἔχουν καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν πραγματικότητα καὶ δύνανται νὰ ἀποτελέσουν ἰδιαίτερον κεφάλαιον εἰς τὸ μυθιστόρημα, τὸ ὁποῖον συγγράφει ὁ κ. Βενιζέλος.

Καὶ τώρα — λέγει ἐν τέλει ὁ κ. Μεταξᾶς — διὰ νὰ ἐπιστρέψωμεν εἰς τὸν διχασμόν, ἐρωτῶ: Ἀφοῦ ἐγὼ ἤμουν ὁ αἴτιος τῆς ἀποτυχίας τῆς πολιτικῆς του τῶν Δαρδανελλίων, διατί ὁ κ. Βενιζέλος τὰ ἔβαλε μὲ τὸν Βασιλέα; Διατί, ἀφοῦ αὐτὸς ὁ ἴδιος εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦ Στέμματος, τὸ συγκροτηθὲν δύο ἡμέρας μετὰ τὴν παραίτησίν μου, παρουσιάσθη ἀμφιρρέπων καὶ προτείνων σχηματισμὸν νέας Κυβερνήσεως καὶ συσπείρωσιν ὅλων τῶν πολιτικῶν περὶ τὸν Βασιλέα, ὅπως ἐφαρμόσῃ ὁ Βασιλεὺς τὴν πολιτικὴν τῆς οὐδετερότητος (ἴδε ἐστενογραφημένα πρακτικὰ τῶν δύο Συμβουλίων τοῦ Στέμματος) ἀφῆκε κατόπιν ὁλόκληρον τὸν Τύπον του νὰ ὀργιάζῃ κατὰ τοῦ Βασιλέως καὶ νὰ τὸν διαβάλλῃ εἰς τὰ ὄμματα τῶν Συμμάχων ὡς ἀνειλικρινῆ πρὸς αὐτούς; Τίνος ἡ στάσις προὐκάλεσε τὸν ἐσωτερικὸν διχασμόν; Ἡ ἰδική μου, παραιτηθέντος καὶ ἀποσυρθέντος εἰς τὸν οἶκον μου, ἢ ἡ ἰδική του, παραιτηθέντος καὶ διεγείροντος ὅσον τμῆμα λαοῦ τὸν ἐπίστευε, κατὰ τοῦ Βασιλέως;»

Κάτι ποὺ ἐνδιαφέρει κάθε κυρία

Κυρία μου,
Σ' ὅλο τὸ διάστημα τοῦ καλοκαιριοῦ τὸ πρόσωπο καὶ τὰ μαλλιά σας ἦσαν ἐκτεθειμένα στὸ ὕπαιθρο, στὴ θάλασσα, στὴν σκόνη, στὸν ἥλιο. Τὸ πρόσωπό σας θὰ ἔχῃ στεγνώσει καὶ οἱ πόροι τοῦ δέρματός σας θὰ ἔχουν συσταλῇ, πρᾶγμα ποὺ προκαλεῖ πρόωρο ρυτίδωσι. Ἐπίσης τὰ μαλλιά σας θὰ ἔχουν χάσει τὴν στιλπνότητά των, αἰτία τῆς προώρου λευκάνσεως καὶ ἐν γένει πτώσεως τῶν μαλλιῶν. Τώρα λοιπὸν ποὺ πέρασε τὸ καλοκαίρι, εἶνε ἀπαραίτητον πρὶν ἀρχίσῃ ὁ χειμῶνας, νὰ κάμετε δύο OIL TONIC TREATMENT, διὰ νὰ ἀποκτήσουν τὰ μαλλιά σας τὴ φυσικὴ στιλπνότητά των καὶ ἕνα ἀτμόλουτρο μὲ τὴν γνωστὴν SKIN—FOOD, τὸ ὁποῖον θὰ ὑποβοηθήσῃ τὸ καθάρισμα τῶν πόρων καὶ τὴν ἐπαναφοράν των εἰς τὴν πρώτην των κατάστασιν.

Τιμὴ
OIL TONIC TREATMENT δρχ. 40
Ἀτμολούτρου » 50

Ἰνστιτοῦτον Καλλονῆς
GEORGE
Ἀκαδημίας 5. τηλ. 20-918

ΑΝΑΡΡΩΤΗΡΙΟΝ Η "ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ,,

Τηλ. 01-191 Κηφισιά
Διευθυνταὶ ἰατροί:
Γ. ΚΑΨΑΛΑΣ
Θ. ΘΕΟΔΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

Τὸ πρώην ἀριστοκρατικὸν ξενοδοχεῖον «Renaissance», μὲ τὴν πολυτελῆ του ἐπίπλωσιν καὶ τὸ ἐκτεταμένον πάρκον, διαρρυθμισθὲν καταλλήλως κατὰ τὸ σύστημα τῶν ἐν Εὐρώπῃ maisons de repos, δέχεται ἀσθενεῖς πάσχοντας ἐκ νευροψυχικῶν νοσημάτων, ἀποκλειομένων τῶν ἀνησύχων τοιούτων. Θέσεις πολυτελείας Α' καὶ Β' ἀπὸ 200 δραχ. καὶ ἄνω ἡμερησίως.

Ἕκαστος τῶν ἀσθενῶν δύναται ἐλευθέρως νὰ ἐκλέγῃ τὸν θεράποντά του ἰατρὸν μεταξὺ τῶν διακεκριμένων ψυχιάτρων τῆς πρωτευούσης.

Διὰ τοὺς χρονίους ἀσθενεῖς γίνεται ἰδιαιτέρα συμφωνία, τῶν δὲ ἐν Εὐρώπῃ τοιούτων ἀναλαμβάνομεν τὴν μεταφοράν.

Τόπον εἰς τὴν πρόοδον

Αἱ νέαι μας θύραι ΚΟΝΤΡ-ΠΛΑΚΕ ἀνεπηρέαστοι ἀπὸ τὰς καιρικὰς μεταβολάς ἠγγυημένης στερεότητος, καλαισθητικαί, ὑγιειναί, ἀποτελοῦν σταθμὸν εἰς τὴν Ξυλουργικὴν Βιομηχανίαν.

Ἡ ἠγγυημένη κατασκευὴ θυρῶν Κόντρ-Πλακέ, ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἀποξήρανσιν τῆς ξυλείας καὶ τὴν συγκόλλησιν τούτων, ἡ ἐπιτυχία τῶν ὁποίων ἐξησφαλίσθη διὰ τῶν νέων ἐγκαταστάσεών μας Κόντρ-Πλακὲ μὲ τὰ τελειότερα μηχανικὰ Ξηραντήρια καὶ τὴν εἰδικὴν Ὑδραυλικὴν Πρέσσαν, μὲ θερμαινομένας πλάκας, μὲ πίεσιν 840.000 χιλιογράμμων.

ΘΥΡΑΙ ΚΟΝΤΡ-ΠΛΑΚΕ
Ἐλλοὺλ Α. Ε.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΑ ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ (ΡΟΥΦ) ΤΗΛ. 24-721

Μὲ τὰς ἰδίας τιμὰς τῶν συνήθων περασιῶν θυρῶν καὶ εἰς ὅλα τὰ εἴδη καὶ σχέδια
ΑΤΕΛΙΕ
ΠΑΥΛΙΔΗΣ ΤΕΡΖΟΠΟΥΛΟΣ ΑΠΕΛΛΟΥ 4
"ΔΙΤΣ"

ΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

ΝΕΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

ΧΑΝΙΑ, 24. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ κ. Βενιζέλος προέβη σήμερον εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις εἰς ἀπάντησιν τῶν τελευταίων ἄρθρων τοῦ κ. Μεταξᾶ:

«Ὁ κ. Μεταξᾶς νομίζει ὅτι τὴν εὐθύνην του διότι ἐβεβαίωσεν ἀναληθῶς, ὅτι μᾶς εἶχε δοθῇ τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1915 ἔγγραφος ἐγγύησις ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας, Αὐστρίας, Βουλγαρίας καὶ Τουρκίας καλύπτει λαμβάνων πιστοποιητικὰ ἀπὸ τὸν κ. Στρέϊτ καὶ τὸν κ. Φίλιππον Δραγούμην, ὅτι καὶ ἐκεῖνοι γνωρίζουν, ὅτι εἶχον δοθῇ αἱ ἐν λόγῳ ἐγγυήσεις. Ἀλλὰ ποίαν ἀξίαν ἔχουν τὰ πιστοποιητικὰ αὐτὰ πέναντι τοῦ γεγονότος, ὅτι οὔτε ὁ κ. Ζαΐμης οὔτε ὁ κ. Πολίτης εἶδον ποτὲ τὰς ἐγγράφους αὐτὰς ἐγγυήσεις, αἱ ὁποῖαι, ὅπως βεβαιώνει ὁ κ. Μεταξᾶς, ἦσαν ὑπογεγραμμέναι ἀπὸ τοὺς οἰκείους ὑπουργοὺς τῶν Ἐξωτερικῶν; Ἢ ἠμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ ἔχουσα ἀξίαν τινὰ ἡ βεβαίωσις τοῦ κ. Δραγούμη ὅτι ὁ κ. Πολίτης δὲν ἔλαβε γνῶσιν τῶν ἐγγυήσεων τούτων διότι «αἱ κυβερνήσεις Σκουλούδη καὶ Ζαΐμη δὲν ἔτρεφαν ἐμπιστοσύνην πρός τινας τῶν ἁρμοδίων ὑπαλλήλων;» Ἀλλὰ πῶς ἦτο δυνατὸν ἂν τὰ ἔγγραφα ταῦτα περιῆλθον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, νὰ μὴ λάβῃ γνῶσιν αὐτῶν ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου; Καὶ ποία δυσπιστία ἠμποροῦσε νὰ ἐξηγήσῃ ὅτι τὰ ἔγγραφα ταῦτα ἀπεκρύβησαν ἀπὸ τὸν γενικὸν γραμματέα; Τὸ ὅτι ἠμποροῦσε νὰ τὰ ἀνακοινώσῃ εἰς ἐμέ; Ἀλλὰ τοῦτο θὰ ἦτο καθῆκον νὰ τὸ πράξῃ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἰδίας κυβερνήσεως, διὰ νὰ ἀμβλύνῃ τὴν ἀντίθεσίν μου κατὰ τῆς πολιτικῆς τῆς ἀσκουμένης ὑπὸ τῆς διαδόχου μου κυβερνήσεως.

»Ἐννοῶ, βέβαια, ὅτι, ἡ ὑπόσχεσις τῆς Γερμανίας, ὅτι, ἂν ἐμέναμεν οὐδέτεροι, θὰ μᾶς ἐδίδοντο εἰς τὸ τέλος τοῦ πολέμου «ἡ Γευγελῆ, ἡ Δοϊράνη, τὸ Μοναστῆρι καὶ ἡ Βόρειος Ἤπειρος», ἠμποροῦσε νὰ μὴν ἀνακοινωθῇ διὰ νὰ μὴ δυσαρεστηθῇ ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Ἀλβανία. Ἀλλὰ ποῖος ἠμποροῦσε νὰ δυσαρεστηθῇ ἐὰν ἀνεκοινώνετο τότε ὅτι ἡ Τουρκία μὲ τὴν ἐγγύησιν τῆς Γερμανίας ἀνέλαβε κατὰ τὴν διάρκειαν μὲν τοῦ πολέμου νὰ προστατεύσῃ τοὺς ἑλληνικοὺς πληθυσμοὺς τοῦ Ὀθωμανικοῦ κράτους, μετὰ τὸ πέρας δὲ τοῦ πολέμου ν' ἀναγνωρίσῃ τὴν κυριαρχίαν μας ἐπὶ τῶν νήσων; Καὶ διατί ν' ἀποκρυβοῦν ἀπὸ τὸν ἑλληνικὸν λαὸν αἱ ἐπίσημοι αὐταὶ ἐγγυήσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ καθησύχαζαν ἕνα μεγάλο μέρος τῆς κοινῆς γνώμης, ἡ ὁποία ἤκουεν ὑποστηριζόμενον ἀπὸ ἐμέ, ὅτι μὲ οὐδετερόφιλον πολιτικὴν δὲν ἀποσοβεῖται ὁ πόλεμος μὲ τὴν Τουρκίαν, ἀναβάλλεται δὲ μόνον διὰ νὰ διεξαχθῇ μετὰ τὸ τέλος τοῦ πολέμου ὡς μονομαχία μεταξὺ Τουρκίας καὶ ἡμῶν, ἀντὶ νὰ διεξαχθῇ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μεγάλου πολέμου, ὅτε θὰ διεξηγάγομεν αὐτόν, ἔχοντες συμμάχους τέσσαρας Μεγάλας Δυνάμεις;

»Ἀλλ' ἐπὶ τέλους οἱ πιστοποιοῦντες τὴν ἀκρίβειαν τῆς διηγήσεως τοῦ κ. Μεταξᾶ δὲν ἰσχυρίζονται τοὐλάχιστον, ὅτι ὁ κ. Ζαΐμης, πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, δὲν εἶχεν ἐμπιστοσύνην εἰς ἑαυτὸν καὶ ἑπομένως δὲν ἔλαβεν ὁ ἴδιος γνῶσιν τοῦ ἐγγράφου τούτου. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, διατί δὲν ζητοῦν ἀπὸ τὸν κ. Ζαΐμην νὰ βεβαιώσῃ ἂν ἔλαβε ποτὲ γνῶσιν αὐτῶν; Ἡ ἀντίθεσίς μου πρὸς τὸν κ. Ζαΐμην καὶ ἡ σημερινὴ καὶ ἡ τότε εἶνε παγκοίνως γνωστὴ καὶ κάθε ἕνας θὰ ἐννοήσῃ ὅτι δὲν θὰ ἐσκεπτόμην νὰ ἐπικαλεσθῶ τὴν μαρτυρίαν του, ἐὰν ὑπῆρχε καὶ ὁ ἐλάχιστος φόβος, ὅτι αὐτὴ θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶνε ἀντίθετος τῶν ὅσων ὑποστηρίζω. Καὶ διὰ νὰ μὴ ἔχω τοιοῦτον φόβον, σημαίνει, ὅτι εἶμαι ἀπολύτως βέβαιος, ὅτι τὰ ἔγγραφα αὐτὰ οὐδέποτε ὑπῆρξαν. Δυστυχῶς οἱ ὑπερασπισταὶ τῆς βασιλικῆς πολιτικῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου μόνον εἰς ψεύδη ἠμποροῦν νὰ καταφύγουν διὰ νὰ ἐμφανίσουν κάποιαν ἐπίφασιν δικαιολογίας δι' αὐτῶν. Εἰς κάθε ἄλλην περίπτωσιν θὰ ἔπρεπε νὰ διακοπῇ ἡ συζήτησις ὑπὸ τοιούτους ὅρους διεξαγομένη. Ἀλλὰ δηλῶ ὅτι δὲν θὰ τὴν διακόψω καὶ ἂν καθ' ἑκάστην εὑρίσκομαι ἐνώπιον ὑποστηρίξεως πραγμάτων ἀνυπάρκτων. Θὰ συνεχίσω μέχρι τέλους τὸν ἀγῶνα διὰ νὰ φωτισθῇ ἡ ἑλληνικὴ κοινὴ γνώμη ὁλόκληρος, ἀλλὰ ἰδίως αἱ νεώτεραι γενεαὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1917 μέχρι τοῦ ἔτους 1934, διὰ τὰς ὁποίας κυρίως γράφονται τὰ ἄρθρα μου αὐτά, αἱ ὁποῖαι δὲν ἔζησαν τὸν μεγάλον πόλεμον καὶ δὲν γνωρίζουν καὶ συνεπῶς δὲν διστάζουν νὰ πιστεύσουν ποία ἀφ' ἑνὸς παραγνώρισις τῶν παγίων καὶ ζωτικῶν συμφερόντων τῆς Ἑλλάδος ἐνέπνεε τὴν βασιλικὴν πολιτικήν, ἡ ὁποία εἰς οὐδὲν ἄλλο ἀπέβλεπε παρὰ μόνον πῶς νὰ μὴ δυσαρεστήσῃ τὸν Γερμανὸν αὐτοκράτορα εἰς αἰῶνα τὸν ἅπαντα, ἀλλὰ καὶ ποία ἐξ ἄλλου πνευματικὴ ἀναπηρία, ἕνεκα τῆς ὁποίας κατεπολεμήθησαν πολλάκις μέτρα καὶ ἐνέργειαι μόνον διότι προήρχοντο ἀπὸ μισητὸν πολιτικὸν ἀντίπαλον. Ἡ παραγνώρισις αὕτη τῶν παγίων καὶ ζωτικῶν συμφερόντων ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ πνευματικὴ ἀναπηρία ἀφ' ἑτέρου ἔγιναν αἰτία ὥστε ἡ λαμπρὰ ἐξόρμησις τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς, ἡ στεφθεῖσα διὰ τῶν συνθηκῶν τοῦ Νεϊγὺ καὶ τῶν Σεβρῶν νὰ μὴ δώσῃ ὅλα τὰ ἀποτελέσματα, ποὺ ἐξησφάλιζε διὰ τῶν ἐν λόγῳ συνθηκῶν, διότι τὴν ἐκτέλεσιν τῆς δευτέρας ἐξ αὐτῶν ἦλθε νὰ καταστήσῃ ἀδύνατον ἡ ἐπάνοδος εἰς τὸν θρόνον τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου.»

ΛΑΜΠΑΡΤΙΝΕΛ ΑΔΙΑΒΡΟΧΕΣ Ἀπὸ 1000 Δρ. & ἄνω Στοῦ ΦΕΤΣΗ Σταδίου 58ε
Ἐπίσης, ΠΑΛΤΑ ΟΛΟΜΑΛΛΑ Μὲ Τελείαν Ἐφαρμογὴν & Κουστούμια ἐπὶ Μέτρῳ Εἰς Εὐθηνὰς Τιμὰς μετρητοῖς & ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
109 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΗΝ ΣΑΣ
ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΑΥΤΑ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ ἀκινήτου ὀφειλέτου τοῦ Δημοσίου [illegible] Γ. Λιβανοῦ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ταμείου Εἰσπράξεων Ἀθηνῶν δηλοποιεῖ [illegible] τὴν Κυριακὴν δεκάτην ὀγδόην τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου τοῦ ἔτους χίλια ἐννεακόσια τριάκοντα [illegible] ρα ἐπισπεύσει τοῦ Δημοσίου [illegible] στηριάζεται μία οἰκία [illegible] κειμένη ἐν Καλλιθέᾳ καὶ ἐπὶ [illegible] δοῦ Λ. Συγγροῦ ἐκτάσεως [illegible] τραγ. μέτρων, ἵνα πληρωθῇ [illegible] μόσιον, τοὺς φόρους, τὰ τέλη [illegible] τόκους καὶ τὰ ἔξοδα δραχ. [illegible] ὀκτὼ χιλιάδας τετρακοσίας [illegible] κοντα ἑπτὰ καὶ 39 (108.457,39). Ὁ πλειστηριασμὸς θέλει [illegible] ἐν Ἀθήναις εἰς τὸν συνήθη [illegible] μοπρασιῶν τόπον αἴθουσα [illegible] άσεων Πρωτοδικείου ἐνώπιον [illegible] ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ [illegible] κ. Σταύρου Μαυρίκη [illegible] γράφου Ἀθηνῶν ἢ τοῦ νομίμου [illegible] τοῦ ἀναπληρωτοῦ ἀπὸ τῆς [illegible] (10ης) πρὸ μεσημβρίας ὥρας [illegible] χρι τῆς δωδεκάτης (12ης) [illegible] βρίας τῆς ὡς εἴρηται Κυριακῆς. [illegible] δεὶς γίνεται δεκτὸς πρὸς [illegible] σίαν ἐὰν δὲν καταθέσῃ [illegible] δραχμὰς δύο χιλιάδας (2000) [illegible] μετρητὰ ἢ γραμμάτιον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. Ἡ κατακύρωσις θὰ γίνῃ εἰς τὸν προσφέροντα περισσότερα ὡς οἱ Νόμοι [illegible] Ὁ ὑπερθεματιστὴς ὑποχρεοῦται [illegible] καταβάλῃ εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον τὸ ἐκπλειστηρίασμα ἐντὸς [illegible] ρῶν. Πάντα τὰ ἔξοδα βαρύνουν τὸν ὑπερθεματιστήν. Κατὰ τὰ λοιπὰ ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ [illegible] περὶ εἰσπράξεως τῶν δημοσίων [illegible] δων καὶ τῆς Πολ. Δικονομίας [illegible] δὲν ἀντίκεινται εἰς τοῦτον. [illegible] θη δραχμὰς 300.000. Πρώτη [illegible] σφορὰ δημοσίου δραχ. 110.000 [illegible] μοσιευθήτω διὰ τῆς ἐφημερίδος «Πρωΐα». (ἄρθρ. 41 τοῦ [illegible])

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ὀκτωβρίου [illegible]
Ὁ ἐπισπεύδων Διευθυντὴς τοῦ Ταμείου ΣΤ' Εἰσπράξεων [illegible]
ΠΑΝΑΓ. ΔΡΙΒΑΣ

ΦΩΝΟΓΡΑΦΑ
Ὡρολόγια τοίχου κ.λ.π., φωνογραφικαὶ μηχαναί, λόγῳ ὅτι ἀντιπροσωπεύομεν τὰ καλύτερα Ἑλβετικὰ ἐργοστάσια, διαθέτομεν τὰ προϊόντα τους εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους [illegible] μὲ εὐκολίαν πληρωμῆς. Ἤτοι μὲ [illegible] ἕως 50 δραχμὰς ἑβδομαδιαίως [illegible] μηθεύεσθε τὸ γραμμόφωνο καὶ τὸ ὡρολόγιόν σας. Μία ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ. Πιστωτικὸς Οἶκος [illegible] καντώνη, στοὰ Φέξη 150.

Κλινικὴ Κ. ΤΣΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, χειρούργου. Φερρῶν 9. τηλ. [illegible]

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.
ΠΕΜΠΤΗΝ, 25 Ὀκτωβρίου
«ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ», 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«ΜΥΚΑΛΗ», 6.45' μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
«ΑΘΗΝΑΙ», 9 μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον, Χερσόνησον, Ἀγ. Νικόλαον, Παχεῖαν Ἄμμον, Σητεῖαν.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 26 Ὀκτωβρίου
«ΣΙΦΝΟΣ», 6 μ. μ. Λαύριον, Κάρυστον, Κύμην, Σκῦρον, Ἀλόννησον, Σκόπελον, Γλῶσσαν, Σκίαθον, Τρίκερι, Βόλον.
«ΣΑΜΟΣ», 6.45' μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.
«ΚΥΠΡΟΣ», 8 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Κάστρον, Ἀλεξανδρούπολιν, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.
«ΨΑΡΑ», 8 μ. μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Ἅγ. Ὄρος, Καβάλλαν, Πορτολάγο, Ἀλεξανδρούπολιν, Μήθυμναν, Πλωμάριον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.

"ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ,, Α. Ε.
ΠΕΜΠΤΗΝ, 25 Ὀκτωβρίου
«ΣΥΡΟΣ», 7 μ.μ. Πάτρας, Σάμην, Κέρκυραν.
«ΠΕΤΡΟΣ», 7 μ. μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Κέρκυραν, Ἡγουμενίτσαν.
«ΠΟΛΙΚΟΣ», 7 μ. μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 26 Ὀκτωβρίου
«ΛΕΥΚΑΣ», 7 μ. μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Κάλαμον, Μύτικα, Ζαβέρδαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.
«ΤΑΣΟΣ», 7 μ. μ. Πάτρας, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Νυδρί.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΔΙ' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
ΓΙΑΦΦΑΝ
ΒΗΡΥΤΤΟΝ
«ΑΝΔΡΟΣ»
31 Ὀκτωβρίου — 3 μ. μ.
ΤΕΤΑΡΤΗΝ
Τὸ πετρελαιοκίνητον
«ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ»
7 Νοεμβρίου — 3 μ. μ.
ΤΕΤΑΡΤΗΝ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλέφ. 40-301, καὶ εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξιδίων.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.
«ΠΟΠΗ», Πέμπτην 8.30 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.
«ΦΡΙΝΤΩΝ», Παρασκευήν, 8.30' μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Καρλόβασι, Βαθύ.
Διεύθυνσις: 40.408. Εἰσιτήρια: 40.029. Φορτωτικαί: 40.031.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΔΙΑ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
Τὸ πετρελαιοκίνητον
«ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ»
26 Ὀκτωβρίου — 3 μ. μ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη. Τηλ. 40-301 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα ταξιδίων.

Α)Π. "ΕΛΣΗ,,
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΓΙΑ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.
ΤΡΙΤΗΝ 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
Διεύθ: Μέγ. Γιαννουλάτου Τηλ. 41-728. Πρακτορεῖον Μπούκη — Μητροπούλου. Τηλ. 41-269. Ἐν Ἀθήναις: Α. Πετροσιάν, Σταδίου 55 β. Καὶ εἰς τὰ γραφεῖα ταξιδίων.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΛΛΑΣ ΑΜΕΡΙΚΗ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου κολοσσοῦ
"ΒΥΡΩΝ,,
15 Νοεμβρίου — μεσημβρίαν ἀκριβῶς
ΠΕΜΠΤΗΝ
Ἐν Πειραιεῖ Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλέφ. 40-301 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ πρακτορεῖα ταξιδίων.

ΟΙ ΠΑΣΧΟΝΤΕΣ ΕΚ ΚΗΛΗΣ
(ΞΥΓΚΙ, ΚΑΤΕΒΑΣΜΑ, ΣΠΑΣΙΜΟ)
Πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι τὸ μυστικὸν τῆς συγκρατήσεως τῆς ΚΗΛΗΣ κατέχει μόνον ὁ
ΧΡΗΣΤΟΥ
Αὐτὸ μαρτυροῦν τοὐλάχιστον αἱ χιλιάδες κηλοπαθῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐπὶ εἰκοσιπενταετίαν συνεχῆ ἐφαρμόζει τὰ διάφορα συστήματά του.
Προτιμᾶτε λοιπόν, ἐὰν θέλετε τὴν ἀνακούφισιν σας, τοὺς ἐπὶ μέτρῳ κατασκευαζομένους Κηλεπιδέσμους
ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
(Ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 5Γ')
Οἱ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ζητήσατε δωρεὰν ὁδηγὸν μετρήσεως

ΚΟΝΙΑΚ - ΟΥΖΟ — ΛΙΚΕΡ — ΥΙΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗ ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 25 ΤΗΛ. 22-596 ΤΣΕΡΡΥ TRIPLE-SEC ΒΕΝΕΔΙΚΤΙΝΗ

Ἡ Κοινὴ Γνώμη

ΜΕΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΩΝ ΣΤΑΦΥΛΩΝ

Κύριε Διευθυντά,

[illegible] ἐγκρίτῳ φύλλῳ σας τῆς 8 [illegible] ζητεῖτε νὰ μάθετε ποῦ ὀ[illegible] ἡ ἐφετεινὴ μείωσις τῆς ἐξα[illegible] ἐπιτραπεζίων σταφυλῶν. [illegible] ἐκ τῶν μεγαλυτέρων ἐξα[illegible] θὰ μοὶ ἐπιτραπῇ νὰ θεωρῶ [illegible] μου ὡς ἕνα τῶν ἁρμο[illegible] διὰ νὰ σᾶς δώσω ἀπάντη[illegible] τοῦ ἐρωτήματός σας.

[illegible] αὐτὴ ὀφείλεται εἰς τὸν [illegible] συναγωνισμόν, τὸν ὁποῖ[illegible] σαμεν εἰς ὅλας ἀνεξαι[illegible] εὐρωπαϊκὰς ἀγορὰς ἐκ [illegible] προελεύσεων Ἰταλίας, [illegible] Βουλγαρίας, Οὐγγαρίας [illegible] δυστυχῶς δὲ καὶ εἰς [illegible] ἐγκατάλειψιν ἡμῶν τῶν [illegible] παρὰ τοῦ Κράτους, μο[illegible] ἡμεῖς ὅσον καὶ αἱ κα[illegible] Πρεσβεῖαι μας ἐπανειλημ[illegible] ἐγγράφως καὶ προφορικῶς ἀ[illegible] πρὸς τὸ Σεβαστὸν Ὑ[illegible] Γεωργίας τοὺς κινδύνους [illegible] τῆς ἐφετεινῆς ἐξαγωγῆς, [illegible] τὰ ἐνδεικνυόμενα μέ[illegible] δυστυχῶς νὰ ληφθῇ οὐ[illegible] ὄψει.

[illegible] κατὰ τὸν μῆνα Αὐγού[illegible] ἀρχὰς Σεπτεμβρίου εἴχο[illegible] τὰς ἰταλικὰς σταφυλὰς [illegible] ἱκανοποιούμεθα δὲ [illegible] ἐργασίας τῶν μηνῶν αὐτῶν, [illegible] καλύπτομεν τὰς ζημίας μας [illegible] μηνῶν λόγῳ τοῦ συν[illegible] τῶν βουλγαρικῶν ἰδίᾳ [illegible]

[illegible] δυστυχῶς, ἀπὸ τῆς 1ης [illegible] ὅλως ἀπροσδοκήτως, ἐ[illegible] αἱ σερβικαὶ σταφυ[illegible] βουλγαρικαὶ καὶ αἱ οὐγ[illegible] ἀπὸ 5ης ἰδίου μηνὸς καὶ αἱ [illegible] ἀπὸ 15 Αὐγούστου, ἐνῷ [illegible] ἀπὸ τῆς 25 Ἰουλίου. [illegible] ἀγοραὶ κατεκλύσθησαν ἀπὸ [illegible] τοῦθ' ὅπερ λόγῳ καὶ τῆς [illegible] ὑπάρξεως ἀφθονίας ἄλ[illegible] φρούτων, συνετέλεσεν εἰς τὴν [illegible] ὑποτίμησιν τῶν σταφυλῶν. [illegible] ὅτι οἱ Βούλγαροι, οἵ[illegible] ἐξήγαγον τὸ παρελθὸν ἔτος [illegible] βαγόνια σταφυλῶν, ἐφέτος ἐξή[illegible] περὶ τὰς 4000 καὶ τίς οἶδε [illegible] τὸ ἑπόμενον ἔτος, δεδομένου [illegible] κρατικὴν σοβαρὰν παρακο[illegible] ἐργάζονται.

Κατ' ἀρχὴν δέ, ἐκτὸς τῆς ποσο[illegible] ὑπεροχῆς, ἐνεφανίσθησαν ἄρι[illegible] καὶ ποιοτικῶς ἔτι αἱ σταφυλαὶ [illegible] σχεδὸν τῶν προελεύσεων.

Προσθέσατε τώρα εἰς τὰ ἀνώτερω [illegible] μειονεκτικὴν θέσιν τῆς ἑλληνι[illegible] ἐξαγωγῆς, λόγῳ τῆς μεγαλυτέ[illegible] ἀποστάσεώς μας ἐκ τῶν κατα[illegible] χωρῶν, εἰς ἣν εὑρισκό[illegible] καὶ ἧς ἕνεκεν ἐπιβαρυνόμεθα [illegible] α') λόγῳ μεγαλυτέρας φθο[illegible] τοῦ ἐμπορεύματος καὶ β') λό[illegible] ἐπὶ πλέον κομίστρων.

Γενικῶς ἐπιβαρυνόμεθα ἐπὶ πλέον [illegible] δραχμὰς 3 περίπου τὸ κιλὸν ἀ[illegible] τῶν συνόρων μας μέχρι Βιέννης [illegible] ὅ,τι αἱ βουλγαρικαὶ καὶ σερ[illegible] σταφυλαί, συγχρόνως δὲ πε[illegible] τῶν οὐγγρικῶν καὶ τῶν [illegible]

Ἐνῷ δὲ ἡμεῖς καταβάλλομεν εἰς [illegible] Ἕλληνα παραγωγὸν δραχμὰς [illegible]7 περίπου κατ' ὀκᾶν δι' ἀγορὰν [illegible] ροζακὶ ἐπὶ τῆς ἀμπέλου, ὁ Βούλ[illegible] ἐξαγωγεὺς ἀγοράζει ἕτοιμον [illegible] συσκευασμένον τὸ «Ἀφοὺζ Ἀλῆ», [illegible] τοῦ ροζακί, εἰς τὸν σταθ[illegible] ἀναχωρήσεως εἰς τὴν αὐτὴν τι[illegible] περίπου.

Οἱ Ρουμᾶνοι ἀγοράζουν τὸ «Ἀ[illegible]» πρὸς λέϊ 2.50. Οἱ δὲ Σέρβοι [illegible] «Σεμεντερεβὸ» πρὸς δηνάρια 3 [illegible] τὸν σταθμὸν πρώτης φορτώσεως.

Ἐπὶ πλέον ἡμεῖς ἐπιβαρυνόμεθα [illegible] τὰ ἔξοδα μεταφορᾶς ἐκ τῶν ἀμ[illegible] εἰς τὰ συνεργεῖα, ἔξοδα [illegible] συσκευασίας ὑπέρογκα (ἐργατικά, [illegible] συσκευασίας), πάσης φύσεως [illegible] (λιμενικούς, δημοτικοὺς κλπ. [illegible]), ἔξοδα ὑπερβολικὰ τελωνεια[illegible] διατυπώσεων, μεταφορικὰ ἀ[illegible], ἔξοδα μεταφορτώσεως, [illegible] ἀναπαγώσεις, ναῦλον δι' [illegible] πλέον ἀπόβαρον βαγονίου κλπ.

Ἀνεξαρτήτως δὲ τῶν ἀνωτέρω [illegible] ἕνεκεν ἐλλείψεως ἐπαρκῶν [illegible] μέσων, βαγονίων—ψυ[illegible] ἀναγκαζόμεθα νὰ ἐνοικιάζω[illegible] ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ τοιαῦτα, ἢ [illegible] πλοῖα—ψυγεῖα, ἡ διὰ μέσου τῶν [illegible] μεταφορὰ μᾶς στοιχίζει ἐπὶ [illegible] δραχμὰς 10.000 περίπου κατὰ [illegible]

Αἱ ἀτυχεῖς ὅμως αὗται συνθῆκαι, [illegible] ἃς διατελοῦμεν, καθίστανται ἀ[illegible] ἀτυχέστεραι λόγῳ τῶν [illegible] ὧν ἀπολαύουν οἱ [illegible] μας παρὰ τῶν κυβερ[illegible] των.

Ἡ Ἰταλία παρέχει διὰ τὰς ἐξα[illegible] εἰς Αὐστρίαν σταφυλὰς ἐξα[illegible] βραβεῖον δι' ἕκαστον κιλὸν [illegible] 1.25 περίπου, ἐκτὸς τῆς [illegible] καὶ ἐξαιρετικῶς εὐθηνῆς με[illegible] τῶν σταφυλῶν καὶ γενικῶς [illegible] ὀπωρῶν.

Ἡ Ρουμανία χορηγεῖ ἐξαγωγικὸν [illegible] λέϊ 10.000 κατὰ βαγόνιον. [illegible] περίπου 50—60 βαγόνια [illegible]

Ἡ Βουλγαρία, ὁ πλέον ἐπικίνδυ[illegible] ἀντίπαλός μας, ἐξάγουσα ἐνίο[illegible] κατὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον ἄνω [illegible] 100 βαγονίων ἡμερησίως, ἐπι[illegible] εἰς τοὺς ἐξαγωγεῖς τὴν εἰσα[illegible] βιομηχανικῶν καὶ ἄλλων προ[illegible] ἐκτὸς «κοντενζὰν», ἴσης ἀξί[illegible] πρὸς τὰς ἐξαγομένας σταφυλάς. Τὸ κέρδος τῶν ἐξαγωγέων ἐκ τοῦ [illegible] τούτου κυμαίνεται ἀπὸ 25—30 % ἐπὶ τῆς τιμῆς τῶν σταφυλῶν εἰς τὰς ἀγορὰς καταναλώσεως.

Διὰ τοῦτο δὲν εἶνε ἄξιον ἀπορίας ὅτι ἔφθασαν αἱ τιμαὶ ἐν Γερμανίᾳ εἰς 30 πφένιχ κατὰ κιλόν.

Ὑπὸ τόσον ἀνίσους ὅρους καὶ ὑπὸ τὴν σημερινὴν κρίσιν τῶν καταναλωτικῶν ἀγορῶν, δι' ἃς ἰδίᾳ αἱ ἑλληνικαὶ σταφυλαί, λόγῳ τῆς σοβαρᾶς ἐπιβαρύνσεώς των, θεωροῦνται ὡς εἶδος πολυτελείας, εὑρέθησαν κατὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον οἱ Ἕλληνες ἐξαγωγεῖς, ὑποστάντες τῷ ὄντι τραγικὰς καὶ ἀνεπανορθώτους ζημίας, ἰδίως δὲ οἱ σοβαρώτεροι ἐξ αὐτῶν λόγῳ τῶν ἀναλόγων ὑποχρεώσεών των καὶ τῆς μεγαλυτέρας ἐργασίας των.

Δυστυχῶς τὰ μειονεκτήματά μας εἶνε πλεῖστα ὅσα χωρὶς μέχρι σήμερον νὰ καταβληθῇ οἱαδήποτε σοβαρὰ προσπάθεια βελτιώσεως τῆς καταστάσεως.

Ἐὰν δὲ ἡμεῖς οἱ ἐξαγωγεῖς, παρὰ τὰς ἐν μέρει δυσμενεῖς ταύτας προβλέψεις, ἀπεδύθημεν εἰς τὸν τολμηρὸν τοῦτον ἀγῶνα, ἐπράξαμεν τοῦτο βέβαιοι ὄντες ὅτι τὸ Σεβαστὸν Ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας, οὗτινος προΐσταται ἄνθρωπος πεπροικισμένος μὲ πρακτικὸν καὶ φιλογεωργικὸν πνεῦμα, θὰ μᾶς ἐνίσχυεν ἀναλόγως, ὥστε νὰ μὴ αἰσθανθῶμεν ἀμείλικτον τὴν σημερινὴν καταστροφήν.

Διότι γνωρίζουσι καλῶς οἱ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ποῖοι ἐδημιούργησαν καὶ ἐξακολουθοῦσι νὰ στηρίζουσι τὴν ἐξαγωγὴν τῶν ἑλληνικῶν σταφυλῶν, ὡς καὶ ποία θὰ εἶνε ἡ ἀπώλεια διὰ τοῦ ἐξαφανισμοῦ τούτων, ἀνεξαρτήτως βεβαίως τῆς δημιουργηθείσης κρίσεως περὶ τοῦ Κράτους διὰ τὴν ἀσκουμένην τοιαύτην ἀρνητικὴν πολιτικὴν ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς τῶν ἐπιτραπεζίων σταφυλῶν.

Ἐὰν τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας δὲν θελήσῃ νὰ παράσχῃ τὴν συνδρομήν του διὰ τῆς χορηγήσεως ἐξαγωγικοῦ βραβείου ἐφέτος εἰς τοὺς ἐξαγωγεῖς τούτους, οἵτινες συνετέλεσαν εἰς τὴν εὐρεῖαν διάδοσιν τῶν σταφυλῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ εἰς τὴν πλήρη ἱκανοποίησιν χιλιάδων σταφυλοπαραγωγῶν, βεβαίως οἱ ἐξαγωγεῖς οὗτοι καταστραφέντες πλέον δὲν πρόκειται νὰ ἀνανήψωσι καὶ συνεπῶς δὲν θὰ δυνηθῶσι νὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐξακολουθήσωσι τὰ ἑπόμενα ἔτη τὴν ἐξαγωγήν. Ἐννοεῖται ὅτι διὰ τὰ ἑπόμενα ἔτη δέον νὰ ληφθῶσι ριζικώτερα μέτρα διότι ἄνευ κρατικῆς προστασίας καὶ λήψεως σοβαρῶν μέτρων, ὧν ἡ ἀνάπτυξις δὲν εἶνε τοῦ παρόντος, καὶ δὴ ὑπὸ συνθήκας αἵτινες ἐξακολουθητικῶς θὰ εἶνε δυσμενέστεραι διότι τὰ λοιπὰ Κράτη ἀγρύπνως παρακολουθοῦν καὶ προστατεύουν τὸ προϊὸν τοῦτο, ὅπερ ἀποτελεῖ σοβαρὸν ἐθνικὸν πλοῦτον, πᾶσα προσπάθεια θ' ἀποβῇ ἐπὶ ματαίῳ.

Εἰς 13000 τόννους περίπου ἀνέρχεται ἡ ἐξαγωγὴ ἑλληνικῶν σταφυλῶν εἰς Αἴγυπτον καὶ Εὐρώπην καὶ εἰς δεκάδας ἑκατομμυρίων δραχμῶν τὸ εἰσαγόμενον συνάλλαγμα.

Ἐκτὸς τῆς μεγάλης ἱκανοποιήσεως τοῦ Ἕλληνος σταφυλοπαραγωγοῦ, κόσμος ὁλόκληρος ἐργατῶν ἀποζῇ ἐκ τῆς ἐργασίας ταύτης ἐπὶ ὡρισμένους μῆνας (ἐργάται συνεργείων, μεταφορᾶς, αὐτοκίνητα, λεμβοῦχοι, στοιβαδόροι κλπ.), ναῦλοι σοβαροὶ εἰσπράττονται παρὰ τῶν ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιρειῶν, κίνησις ἐξαιρετικὴ εἰς τὰ βαγόνια τῶν Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων, κ. ο. κ. ὅλη αὐτὴ ἡ προσπάθεια καὶ αἱ θυσίαι τόσων ἐτῶν μοιραίως θὰ ναυαγήσωσι, τὸ λέγομεν μὲ ὅλην τὴν εἰλικρίνειαν καὶ τὸν πόνον ὃν αἰσθανόμεθα διότι ἡμεῖς κατ' ἐξοχὴν καὶ βεβαίως καὶ πρωτίστως ἡ Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία Ἐξαγωγῆς ἐγνωρίσαμεν τὰς σταφυλάς μας εἰς Εὐρώπην καὶ ἐδραιώσαμεν διὰ θυσιῶν σημαντικῶν τὴν φήμην των, ἐὰν ἐγκαίρως δὲν ληφθῶσι σοβαρὰ προστατευτικὰ καὶ ἐνισχυτικὰ μέτρα.

Τὸ 1931 τὸ Κράτος διὰ νόμου μᾶς ἐχορήγησε ἐξαγωγικὸν βραβεῖον 1 δραχ. κατὰ κιλόν. Τὸ 1932 μόνον ἔτος καθ' ὃ ἀπεκομίσαμεν κέρδη τινὰ λόγῳ τῆς ὑποτιμήσεως τῆς δραχμῆς, τὸ ὑπουργεῖον παρὰ τὸν νόμον ἠρνήθη νὰ μᾶς παραχωρήσῃ τὸ ἐξαγωγικὸν βραβεῖον. Ἠναγκάσθημεν νὰ προσφύγωμεν εἰς τὸ Σ. Ἐπικρατείας. Τὸ 1933 μᾶς παρεχώρησεν ἐξαγωγικὸν βραβεῖον 20 λεπτὰ κατὰ κιλόν!!!

Τὸ τρέχον ἔτος τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας προέβη εἰς τὴν πλήρη κατάργησιν τοῦ ἐξαγωγικοῦ βραβείου διότι παρὰ τὴν ἀντίθετον γνώμην μας, ἐνόμιζεν, ἄγνωστον πῶς, ὅτι ἐφέτος ἀπεκομίζαμεν σημαντικὰ κέρδη.

Ἐλπίζομεν ὅτι τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας θ' ἀναγνωρίσῃ τὴν ἀδικίαν ταύτην καὶ θὰ θελήσῃ ὁπωσδήποτε νὰ ἐπανορθώσῃ τὰ πράγματα διὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον καὶ θὰ θέσῃ τὸ ζήτημα τῆς ἐξαγωγῆς τῶν σταφυλῶν μας εἰς οἵαν περιωπὴν δέον τοῦτο νὰ εὑρίσκεται εἰς τὸ ἑξῆς.

Κύριε Διευθυντά, φρονῶ ὅτι σᾶς ἔδωκα μικρὰν εἰκόνα τῶν λόγων τῆς ἐφετεινῆς τραγικῆς ἀποτυχίας τῶν Ἑλλήνων ἐξαγωγέων καὶ τῆς μειώσεως τῆς Ἑλληνικῆς ἐξαγωγῆς καὶ διατελῶ μετὰ πάσης τιμῆς.

Βιέννῃ τῇ 15 Ὀκτωβρίου 1934.
Κ. ΑΒΡΑΜΙΔΗΣ

Τὸ μέγα ἐσωτερικὸν πρόβλημα τῆς Γιουγκοσλαυΐας

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

κῆς κυβερνήσεως. Οἱ ἀποβλέποντες εἰς τὴν ἐξουσίαν, οἱ θέλοντες τὴν ἐξουσίαν, συναντοῦσαν τώρα, ὄχι τὸ ἀντίπαλον κόμμα, ἀλλὰ τὸν Ἀλέξανδρον Καραγεώργιεβιτς. Ἐδημιουργήθη συνεπῶς μία κατάστασις, ὅπου οἱ βασιλεῖς ἔγιναν δικτάτορες καὶ οἱ δικτάτορες ἐκρύβησαν πίσω ἀπὸ τοὺς βασιλεῖς, εἴτε διότι δὲν ἐτόλμησαν νὰ ἐμφανισθοῦν, εἴτε διότι δὲν ἔκριναν σκόπιμον νὰ ἐμφανισθοῦν.

Ποιὰ θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶνε ἡ ἄμεσος συνέπεια αὐτῆς τῆς περιπλοκῆς; Νὰ κρίνεται ἡ τύχη τοῦ Βασιλέως ἀπὸ τὴν τύχην τῆς δικτατορίας, ἡ βασιλικὴ ἰδιότης νὰ λησμονηθῇ ἔμπρὸς εἰς τὴν δικτατορικὴν ἰδιότητα καὶ νὰ θεωρῆται πλέον ὁ Ἀλέξανδρος ὡς ἀρχηγὸς κόμματος, κυβερνήσεως, ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας, ὄχι ὡς ἕνας ἐξ ἀποστάσεως εὑρισκόμενος βασιλεύς. Τὸ μῖσος τῶν ἀδιαλλάκτων ἐστράφη ἐναντίον του προσωπικῶς, ἀφοῦ αὐτὸς ὁ ἴδιος προσωπικῶς ἀνελάμβανε τὴν πρωτοβουλίαν εἰς τὰ μεγάλα ἐσωτερικὰ ζητήματα καὶ αὐτὸς διώριζε τοὺς Μπὰν ἀπὸ τὸν στενὸν κύκλον τῶν ἐμπίστων προσώπων κτλ. Θὰ ἔπρεπε ἀκόμη νὰ συγκεντρώσῃ καὶ ὅλας τὰς ἄλλας ἀναποφεύκτους ἐχθρότητας ἢ δυσαρεσκείας. Τῶν ἐμπόρων, ποὺ ἐπιέσθησαν πολὺ ἀπὸ τὴν κρίσιν καὶ τοὺς φόρους — φόρους κρατικοὺς καὶ φόρους Μπανοβινῶν—τῶν χωρικῶν, πρὸ παντὸς τῶν τελευταίων, οἱ ὁποῖοι μὲ δυσκολίαν διαθέτουν ἕνα μέρος τοῦ προϊόντος των. Ὅλοι αὐτοὶ θὰ ἔπρεπε κάπου νὰ στραφοῦν, πρὸς κάποιον νὰ ἐκφράσουν τὸ παράπονόν των. Καὶ αὐτὸς ὁ κάποιος θὰ ἔπρεπε μοιραίως νὰ εἶνε ὁ βασιλεύς, ἀφοῦ αὐτὸν ἐνεφάνισεν ἡ δικτατορία ὡς πρόσωπον συμβολικὸν τῆς ἑνότητος.

Ὅλαι αὐταὶ αἱ παρατηρήσεις ἔχουν τὴν ἑξῆς ἀξίαν: Καταδεικνύουν ὅτι ἡ συνωμοτικὴ κίνησις ἐστράφη ὁριστικῶς κατὰ τοῦ προσώπου τοῦ βασιλέως ἀπὸ τῆς στιγμῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν αἱ συμφιλιωτικαὶ προσπάθειαι ἀπέτυχαν, ἡ Κροατία ἐκράτησεν ἀντίστασιν παθητικὴν καὶ ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ἐδέχθη νὰ ἐμφανίσῃ μίαν ὡρισμένην πολιτικὴν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ζήτημα, τὴν ὁποίαν ἠθέλησε νὰ κάμῃ ἐθνικήν.

Ο ΒΟΡΕΙΟΣ

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ἴνα

Τῆς Βίκη Μπάουμ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Σήκωσε μόνον τὸ χέρι καὶ τ' ἄφησε νὰ ξαναπέσῃ, λέγοντας:

— Εἶμαι κοντά σου.

Γονάτισε μπροστά της, σφίχτηκε πλάϊ της, ἀναδίνοντας μιὰ μυρωδιὰ ταβέρνας καὶ τὰ λόγια ποὺ μουρμούριζε ἦταν λόγια μεθυσμένου ἢ μὲ σαλεμένο μυαλό. Δὲν τὸν καταλαβαινε πειά, ἐνῷ τραύλιζε συγκεχυμένες φράσεις γιὰ ἀγάπη, γιὰ πόθο καὶ μαργαριτάρια, γιὰ ἄλλα μαργαριτάρια καὶ εἶχε κάποια ἀμυδρὴ ἐλπίδα ὅταν ἔψαξε τὶς τσέπες του κι' ἔβγαλε μὲ σπασμωδικὲς κινήσεις τὴν πυξίδα.

Κύτταξε τὰ δάχτυλά του ποὺ τρεμαν, τὰ μάτια του ποὺ μισόκλειναν καὶ κατάλαβε πὼς ἤθελε νὰ τῆς χαρίσῃ ἄλλα μαργαριτάρια γιὰ νὰ μὴ τὸν μέμφεται πὼς τῆς στέρησε τὰ δικά της. Ἕνα αἴσθημα οἴκτου γι' αὐτὸν καὶ γι' αὐτὴν τὴν ἴδια τῆς ἔσφιξε τὸ λαιμὸ καὶ ἅπλωσε τὸ χέρι πρὸς τὴν πυξίδα.

Πάνω σὲ λευκὸ βελοῦδο ἀναπαύονταν μαργαριτάρια γκρίζα, λάμποντα μέσα στὴν τέλεια ἀγνότητά τους κάτω ἀπὸ τὴν κόκκινη ἀνταύγεια τῆς λάμπας. Τὰ κύτταξε γιὰ πολλὴν ὥρα σιωπηλὴ μὰ δὲν ἦταν τὰ μαργαριτάρια ποὺ βλεπε: ἦταν ἕνας Τόνυ σκεπασμένος μὲ ψυχρὲς πνοὲς χειμωνιάτικες, ἢ ἡ ὀπτασία ἑνὸς περιπάτου ἱππασίας τὴν ἄνοιξι, ἕνας Τόνυ ποὺ τὴ μάθαινε νὰ νοιώθῃ μὲνα τρόπο νέο τοὺς χορούς της καὶ τὴ θέρμη τοῦ αἵματός της. Ἕνας ἄντρας ποὺ σὲ μιὰ χαρούμενη νύχτα ξύπνησε σ' αὐτὴν τὴν γυναῖκα καὶ τὴν ἀλυσόδεσε μαζὺ του μὲνα δεσμὸ ἀδιάλυτο, ἕνας ἄντρας ποὺ μιὰ μαύρη σκιὰ στὸ δρόμο τὸν εἶχε μεταμορφώσει, ποὺ εἶχε γίνει ἀσταθής, χυδαῖος, βίαιος, πέφτοντας ὁλοένα καὶ πιὸ χαμηλὰ ποὺ ἀνίκανος νὰ ἐργαστῇ πεινοῦσε ἀπάνω στὸ τραπέζι τῶν χαρτιῶν στὰ χαρτοπαίγνια, μισομεθυσμένος, μὲ τὸ φράκο του ποὺ γυάλιζε στὰ μανίκια, ποὺ δὲν ἤξερε τίποτα ἀπὸ τὰ πράγματα τῆς ψυχῆς. Αὐτὸς δὲν τὴν καταλάβαινε μὰ αὐτὴ τὸν ἔνοιωθε. Γι' αὐτὸ τοῦ ἅπλωσε τὸ χέρι μὲ χειρονομία γεμάτη εὐγνωμοσύνη.

Στὶς στιγμὲς τῆς σιωπῆς κατὰ τὶς ὁποῖες κύτταζε τὰ μάτια της Ἴνας σηκώθηκε καὶ στάθηκε σβέλτος καὶ ψηλὸς μπροστὰ στὸν καθρέφτη. Νά λοιπὸν ἡ γυναῖκες, σκεφτόταν: ἡ ἐμφάνισι, ἡ τουαλέττες, ὅλες ἴδιες. Εἶμαι φτωχός, ἀρνιέται, προσφέρω μαργαριτάρια, μ' ἀγαπᾷ. Ὁ σφοδρός του πόθος τοῦ ἀνέβαζε τὸ αἷμα στὸ μέτωπο καὶ στὰ μάτια καὶ τὰ δάχτυλά του ἔτρεμαν δυνατὰ κουμπώνοντας τὸ κολιὲ στὸ λαιμὸ τῆς Ἴνας. Ἔνοιωσε τὴ κρυάδα τῶν μαργαριταριῶν στὸ δέρμα της κι' ἀνατρίχιασε. Τὴν ὡραία ἐποχὴ τῆς Ραφφαῦ, ἡ ἐφημερίδες μιλοῦσαν γιὰ τὸ πάθος της γιὰ τὰ μαργαριτάρια: τ' ἀγαποῦσε γιατὶ ἦταν ζωντανά. Σήμερα δὸ δέσμα τῆς ἔφρισε κάτω ἀπ' ἕνα πετράδι δίχως ζωή. Κύτταξε τὴν τέλεια στρογγυλάδα τῶν μαργαριταριῶν, τὴ ζωηρή τους λάμψι, ὕστερα τὰ χέρια τοῦ Τόνυ ποὺ δὲν ἔπαυαν νὰ τρέμουν. Ἔβγαλε ἤρεμα τὸ κολιέ.

— Εἶνε ψεύτικα Τόνυ, εἶπε πολὺ σιγά: θέλεις νὰ μ' ἀγοράσῃς μὲ ψεύτικα μαργαριτάρια;

Δὲν εἶπε τίποτα καὶ δὲν μπόρεσε νὰ συναντήσῃ τὰ μάτια του. Μιὰ θανατερὴ θλῖψι τῆς ἔσφιγγε τὴν καρδιὰ σὰν κάποιο χέρι σκληρό. Λυγμοὶ γεμάτοι δάκρυα τὴν ἔπνιξαν.

— Ξεπέφτεις Τόνυ, μουρμούρισε μὲ φωνὴ ἀδιαπέραστη, δίχως νὰ τὸν κυττάξῃ.

Ὁ Τόνυ, ζεσταίνοντάς της τὸ πρόσωπο μὲ τὴν ἀνάσα του, τῆς ψιθύρισε σχεδὸν κοντὰ στὸ στόμα:

— Ξεπέφτω, ναί, Ἴνα, ξεπέφτω, δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ μοῦ τὸ πῇς... πέφτω καὶ τίποτα δὲν μὲ βαστᾷ, μὰ θὰ ξεπέσῃς κι' ἐσὺ μὲ μένα Ἴνα: μὴ φαντασθῇς πὼς θὰ σ' ἀφήσω. Μὲ κατέστρεψες καὶ θὰ μείνῃς μαζύ μου ἴσαμε τὴν ὕστατη πτῶσι, μέσα στὸ βάθος τοῦ γκρεμνοῦ. Σὲ σέρνω μαζύ μου, Ἴνα, θὰ κατρακυλήσωμε μαζύ.

Ἔνοιωσε τὸ μῖσος ποὺ κρυβόταν πίσω ἀπ' αὐτὰ τὰ λόγια καὶ εἶπε μὲ παράδοξο χαμόγελο:

— Ἐγώ; Ὄχι Τόνυ, δὲν ξεπέφτω, δὲν μπορῶ νὰ ξεπέσω.

Τοῦ τἄψαλε γιὰ καλὰ καὶ τὰ μάτια της, τὰ διαπεραστικὰ μάτια τῶν Δελαρὲς ἔλαμπαν μὲ παράξενη φλόγα.

(Ἀκολουθεῖ)

Αἱ ἀνάγκαι τοῦ Ἐφημεριακοῦ κλήρου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ποιηθοῦν, ἀλλὰ θὰ διατηρηθοῦν ὡς ἔχουν πρὸς διατροφὴν καὶ ἐν γένει συντήρησιν τῶν 170 περίπου μονῶν τοῦ Κράτους, εἰς τὰς ὁποίας καὶ ἀνήκει ἡ ἐν λόγῳ περιουσία. Τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα τῆς περιουσίας αὐτῆς εἶνε 14 περίπου ἑκατομμύρια δραχμαί, ἐξ ὧν τὰ μὲν 4 διατίθενται πρὸς συντήρησιν καὶ τὰς ἄλλας ἀνάγκας τῶν 170 μονῶν, τὰ δὲ ὑπολειπόμενα 10 διατίθενται διὰ τοὺς 2000 περίπου μοναχούς, ὅσοι δηλαδὴ διαβιοῦν εἰς τὰς μονὰς αὐτάς. Δηλαδὴ διὰ τὴν τροφήν, ἐνδυμασίαν καὶ τὰς λοιπὰς ἀνάγκας του ὁ κάθε μοναχὸς δὲν λαμβάνει κατὰ μῆνα πλέον τῶν 450 δραχμῶν, ποσὸν ἀναμφισβητήτως ἀνεπαρκές. Ὁπωσδήποτε διὰ τοῦ ποσοῦ τούτου ἀποζοῦν σήμερον 2000 μοναχοί, ὁ δὲ ἀριθμὸς αὐτῶν δὲν ἠμπορεῖ νὰ αὐξηθῇ. Ἀπομένει λοιπὸν περιουσία ἀξίας κατὰ προσέγγισιν 600—700 ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἡ ὁποία εἶνε καὶ ἡ ρευστοποιήσιμος μοναστηριακὴ περιουσία. Ἐξ αὐτῶν κτήματα ἀξίας 150—200 ἑκατομμυρίων δὲν ἠμποροῦν νὰ ἀποδώσουν καμμίαν πρόσοδον, τὸ μὲν διότι ἐθεωρήθησαν ὡς ἀναδασωτέαι ἐκτάσεις, τὸ δὲ διότι κατέχονται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ὡς τὸ Γουδὶ καὶ τὰ Παραπήγματα. Πολλὰ ἀπὸ τὰ ἄλση τῶν Ἀθηνῶν κεῖνται ἐπὶ ἐκτάσεων ἀνηκουσῶν εἰς τὰς μονάς. Ἐκ τῶν κτημάτων αὐτῶν ἐλάχιστα θὰ περιέλθουν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΟΔΕΠ. Ἐκ τῆς ὑπολειπομένης περιουσίας ἀξίας 400—450 ἑκατομμυρίων, εἶνε δάση ἐκτάσεις ἀξίας 90 ἕως 100 ἑκατομμυρίων. Δὲν ἀπομένει λοιπὸν παρὰ μόνον περιουσία ἀξίας 300 ἕως 350 ἑκατομμυρίων ἐκ τῆς ὁποίας ἐρευστοποιήθησαν ἤδη 200 ἑκατομμύρια, 75 παλαιότερον, πρὸ τῆς συστάσεως τοῦ ΟΔΕΠ καὶ 120 περίπου μετὰ τὴν σύστασίν του.

Ἡ ρευστοποίησις τῆς ὑπολοίπου περιουσίας εἶνε δυσχερεστάτη τὸ μὲν διότι ἤδη ἐξεποιήθη ὅση εὐκόλως ἠδύνατο νὰ ἐκποιηθῇ, τὸ δὲ διότι ἡ ἐκκαθάρισίς της δὲν εἶνε εὐχερής. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι πρὸς ἐκκαθάρισιν τῆς μέχρι τοῦδε ἐκποιηθείσης περιουσίας ὑπῆρχον μέχρι πρό τινος 1000 περίπου ἐκκρεμεῖς δίκαι, διότι ἐπρόκειτο περὶ κτημάτων ἐφ' ὧν ἄπειροι εἶχον ἐγείρει ἀξιώσεις καὶ παντοίας ἄλλας ἀπαιτήσεις, πρὸς ρευστοποίησίν της δὲ ἔπρεπε νὰ εἶχε γίνει πλήρης ἐξακρίβωσις τῶν τίτλων καὶ διακανονισμὸς τῶν ποικίλων βαρῶν καὶ ἄλλων, ὑποχρεώσεων, αἱ ὁποῖαι ἀπὸ ἑνὸς καὶ πλέον αἰῶνος εἶχον συναφθῇ καὶ δημιουργηθῇ. Διὰ νὰ συντελεσθῇ ἡ πλήρης ρευστοποίησις ἀπαιτεῖται ἀκόμη τοὐλάχιστον μία τριετία. Ἀπὸ ἑνὸς καὶ πλέον αἰῶνος ἡ μοναστηριακὴ περιουσία διετέλει ἀνεξέλεγκτος καὶ αἱ μοναὶ διεχειρίζοντο αὐτοβούλως τὰς κατ' ἰδίαν περιουσίας. Ἤδη, ὅτε ὁλόκληρος ἡ περιουσία αὐτὴ ὑπήχθη ὑπὸ τὴν διαχείρισιν τοῦ εἰδικοῦ ὀργανισμοῦ, ἐχρειάσθη νὰ καταβληθῇ κολοσσιαία πραγματικῶς προσπάθεια πρὸς ἐξακρίβωσιν καὶ ἐκκαθάρισιν τῆς περιουσίας αὐτῆς ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν καλυτέραν διαχείρισίν της. Διὰ νὰ ἀποπερατωθῇ δὲ ὁλόκληρον τὸ ἔργον τῆς ρευστοποιήσεως ὑπὸ τὰς πλέον εὐνοϊκὰς διὰ τὴν Ἐκκλησίαν συνθήκας, πρέπει νὰ ἀφεθῇ ἀδιατάρακτος ὁ ὀργανισμός, ἀσκουμένου βεβαίως ὑπὸ τοῦ κράτους παντὸς ἐλέγχου.

Οὕτω τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα τοῦ συνόλου τῆς ρευστοποιηθείσης καὶ ὑπὸ ρευστοποίησιν μοναστηριακῆς περιουσίας εἶνε κατὰ μέσον ὅρον 25 ἑκατομμύρια ἀπὸ τὰ ὁποῖα ὁ Ὀργανισμὸς ποὺ ἐκ τῶν ὁποίων ὁ Ὀργανισμὸς Διαχειρίσεως Ἐκκλησιαστικῆς Περιουσίας ἀντιμετωπίζει δαπάνας ὑπερβαινούσας τὰ 21 ἑκατομμύρια. Διότι οἱ διὰ νόμου καθοριζόμενοι μισθοὶ τῶν Ἱεραρχῶν, ἱεροκηρύκων καὶ λοιποῦ προσωπικοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, τοὺς ὁποίους μισθοδοτεῖ ὁ ὀργανισμός, ἀνέρχονται εἰς 17.500.000 δραχμῶν, ἡ δὲ ἐν γένει διαχείρισις τῆς ἁπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος ἐγκατεσπαρμένης μοναστηριακῆς περιουσίας ἀπαιτεῖ ἓν ἑκατομμύριον περίπου δραχμῶν, εἰς ἕτερα δὲ δύο ἀνέρχονται αἱ δαπάναι τῆς ρευστοποιήσεως. Ἄξιον ἰδιαιτέρας σημειώσεως εἶνε ὅτι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, ἡ ὁποία ἔχει ἀναλάβει διὰ νόμου τὴν ἀπογραφὴν καὶ ἀποτίμησιν τῆς περιουσίας αὐτῆς καὶ ἡ ὁποία δικαιοῦται νὰ λαμβάνῃ διὰ τὰς πρὸς τοῦτο δαπάνας της 4 ἑκατομμύρια δραχμῶν ἐτησίως ἐχάρισεν εἰς τὸν ὀργανισμὸν τὰς δαπάνας τριῶν ἐτῶν δηλαδὴ 12 ἑκατομμύρια καὶ ἤδη δὲν λαμβάνει παρὰ ἓν μόνον ἑκατομμύριον δραχμῶν.

Εἶνε λοιπὸν προφανὲς ὅτι ἐκ τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας, τὴν ὁποίαν διαχειρίζεται ὁ εἰδικὸς διὰ νόμου συσταθεὶς ὀργανισμός, ἐλαχίστη βοήθεια δύναται νὰ παρασχεθῇ πρὸς οἰκονομικὴν βελτίωσιν τοῦ ὑπὸ ἀθλίας συνθήκας διαβιοῦντος ἐφημεριακοῦ κλήρου καὶ ἡ Ἐκκλησία πρέπει νὰ φροντίσῃ δι' ἄλλων μέσων νὰ ἐξεύρῃ τοὺς πρὸς τοῦτο ἀπαιτουμένους πόρους. Ἡ ἐξεύρεσις τῶν πόρων τούτων δὲν εἶνε βεβαίως εὐχερὴς ἀλλὰ δὲν εἶνε καὶ ἀδύνατος καὶ θὰ ἴδωμεν πῶς.

Ν. Κ. ΒΕΡΡΟΣ

Ἀθλητισμὸς

—Τὸ φθινοπωρινὸν πρωτάθλημα ἀντισφαιρίσεως

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα συνεχίσθησαν αἱ συναντήσεις διὰ τὸ φθινοπωρινὸν πρωτάθλημα Ἀντισφαιρίσεως Ἀθηνῶν. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν γενομένων συναντήσεων ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Π. Παπαδόπουλος ἐνίκησε Ρ. Σασσὸν 6)1. 6)2. Γ. Νικολαΐδης ἐνίκησε Ι. Σαπουντζῆν 6)1, 6)1. Στ. Ξύδης ἐνίκησε Ν. Νικολαΐδην 2)6, 6)4, 6)3. Κ. Τσιχλάκης ἐνίκησε Κ. Εὐστρατιάδην 6)3, 6)4. Θ. Ζηρίνης ἐνίκησε Γ. Χωρέμην 2)6, 6)2, 6)2. Δ. Μαρμὼν ἐνίκησε Γ. Ἀλφιέρην 9)7, 7)5. Δὶς Λινοῦ ἐνίκησε Δδα Δελούκα 6)0, 6)0. Δὶς Ξύδη ἐνίκησε Δδα Βεζανῆ 6)0, 6)0. Δὶς Ἀπέργη ἐνίκησε Δδα Χαρτουλάρη 6)2, 6)0. Α. Ζερλέντης ἐνίκησε Δ. Μαρμὼν 6)3, 6)1. Α. Ἀστχώλτερ ἐνίκησε Π. Παπαδόπουλον 2)6, 6)1, 6)0. Μ. Μαζζολένι ἐνίκησε Τόρρε 6)0, 6)4. Δὶς Ἀπέργη ἐνίκησε Καν Λαγάνα 6)0, 6)1. Γ. Νικολαΐδης ἐνίκησε Γ. Κουτὼ 6)0, 7)5, 2)6, 6)2. Κ. Ζάχος ἐνίκησε Μαζζολένι 6)1, 6)1. Δὶς Μάτσα ἐνίκησε Δδα Ζαρκάδου 6)1, 6)3.

Οἱ ἀγῶνες συνεχίζονται σήμερον 2 μ.μ.

ΔΗΛΩΣΙΣ ΧΡ. ΠΕΡΙΧΑΡΟΥ

Δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 17924 τῆς 20ῆς Ὀκτωβρίου τοῦ 1934 συμβολαίου τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν κ. Κουτσογιαννοπούλου, ἀπεχώρησα τῆς ἐνταῦθα ἑδρευούσης Ὁμορρύθμου Ἐμπορικῆς Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Καλέρης, Περίχαρος καὶ Γεωργίου», ἧς σκοπὸς ἡ ἐκμετάλλευσις τῆς ἐν ΛΟΥΤΡΑΚΙῼ Λέσχης Τυχηρῶν Παιγνίων (ΚΑΖΙΝΟΥ), ἀναλαβόντων τῶν δύο ἄλλων συνεταίρων κ. κ. Στ. Καλέρη καὶ Σ. Γεωργίου ἰδίῳ ὀνόματι καὶ εὐθύνῃ τὴν συνέχισιν τῶν ἐργασιῶν τῆς ὡς ἄνω εἴρηται ἐπιχειρήσεως.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν εὑρίσκεται ἀτυχῶς εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ διαψεύσῃ τὸ διὰ τῆς χθεσινῆς ἐφημερίδος «Πρωΐας» δημοσιευθὲν ἀνακοινωθὲν Ἐπιτροπῆς ἐκ δικηγόρων, ἀνακριβῶς βεβαιούντων, ὅτι εἰς τὴν προχθεσινὴν Συνέλευσιν τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου οἱ ἀντιθέμενοι πρὸς τὸ ὑπὸ ψήφισιν νομοσχέδιον περὶ μεταρρυθμίσεως τοῦ δικηγορικοῦ Κώδικος ἀπετέλουν τὴν πλειοψηφίαν.

Ἦτο τοὐναντίον τοσοῦτον προφανὴς καὶ τοσοῦτον ὀγκώδης καὶ πάντοθεν ὁμολογουμένη ἡ ὑπὲρ τοῦ νομοσχεδίου πλειοψηφία τῆς Συνελεύσεως, ὥστε πράγματι νὰ εἶνε θλιβερὸν ὅτι οἱ ἀποτελοῦντες τὴν Ἐπιτροπὴν ἠδυνήθησαν νὰ πείσουν ἑαυτοὺς ὅπως προβοῦν εἰς ἀντίθετον βεβαίωσιν δημοσίᾳ καὶ ἐνυπογράφως.

Ταῦτα δὲ ἀσχέτως τοῦ ὅλου ὕφους καὶ τοῦ λεκτικῶς ἀκόμη ἀκαταστάτου τοῦ δημοσιεύματος, ἐξ οὗ καταδηλοῦται ὅτι οἱ συντάκται αὐτοῦ πᾶν ἄλλο ἢ ὑπὸ ψυχραίμου καὶ ἀντικειμενικῆς σκέψεως ὡδηγήθησαν εἰς τὴν σύνταξιν καὶ τὴν δημοσίευσιν αὐτοῦ.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Συλλόγου

ΕΚ ΤΩΝ 12 ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ τοῦ Πολυτεχνείου τῶν προπαρασκευασθέντων εἰς τὴν Ἀκαδημίαν «Ὁ ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ», Γεωργ. Παπανικολάου (ὁδὸς Γ. Γενναδίου 3, πάροδος ὁδοῦ Ἀκαδημίας παρὰ τὴν Ζωοδόχον Πηγὴν) ἐπέτυχον 8 ἤτοι ἓξ Πολιτικοὶ Μηχανικοὶ — Μηχανολόγοι καὶ δύο Χημ. Μηχανικοί. Νέα τμήματα ὑποψηφίων Πολυτεχνείου καὶ λοιπῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν ἄρχονται τὴν 1 Νοεμβρίου.

ΜΕΙΟΔΟΣΙΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ ἐπὶ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίας Τριάδος Ἑλληνικοῦ ἐπιτροπὴ διακηρύττει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν καὶ ἄνευ ὁρίου, διὰ τὴν στέγασιν καὶ συμπλήρωσιν τοιχοποιΐας τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ. Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δρχ. 130.000. Ἐγγύησις δρχ. 13.000.

Ἡ δημοπρασία θὰ λάβῃ χώραν ἐν Ἑλληνικῷ καὶ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος τὴν 28ην τρέχοντος ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π.μ. Σχέδια καὶ ἅπαντα τὰ σχετικὰ εὑρίσκονται παρὰ τῷ ἀρχιτέκτονι κ. Α. Δεμίρη ὁδὸς Ἠπείρου καὶ Μιχαὴλ Βόδα ἀριθ. 18 καθ' ἑκάστην ἀπὸ 11—12 π. μ.

ΠΕΙΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ 1894

ΣΧΟΛΗ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΗ ΠΝΕΥΣΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Ἀπὸ τοῦ ἀρξαμένου Σχολικοῦ ἔτους ἤρχισε λειτουργοῦσα τακτικῶς εἰς τὸ Ὠδεῖον Πειραιῶς Σχολὴ Βυζαντινῆς Μουσικῆς ὑπὸ τὸν εἰδικὸν καθηγητὴν κ. Ἰωάν. Μαργαζιώτην.

Ἐπίσης ἱδρύθη καὶ Σχολὴ πνευστῶν ὀργάνων ὑπὸ τὸν ἀρχιμουσικὸν τοῦ Προγυμναστηρίου Πόρου κ. Γεράσιμον Φρέν.

Αἱ ἐγγραφαὶ εἰς τὰς ἄνω Σχολὰς γίνονται καθ' ἑκάστην εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ὠδείου Μέγαρον Πειραϊκοῦ Συνδέσμου (Γωνία ὁδῶν Καραϊσκου καὶ Ρέπουλη).

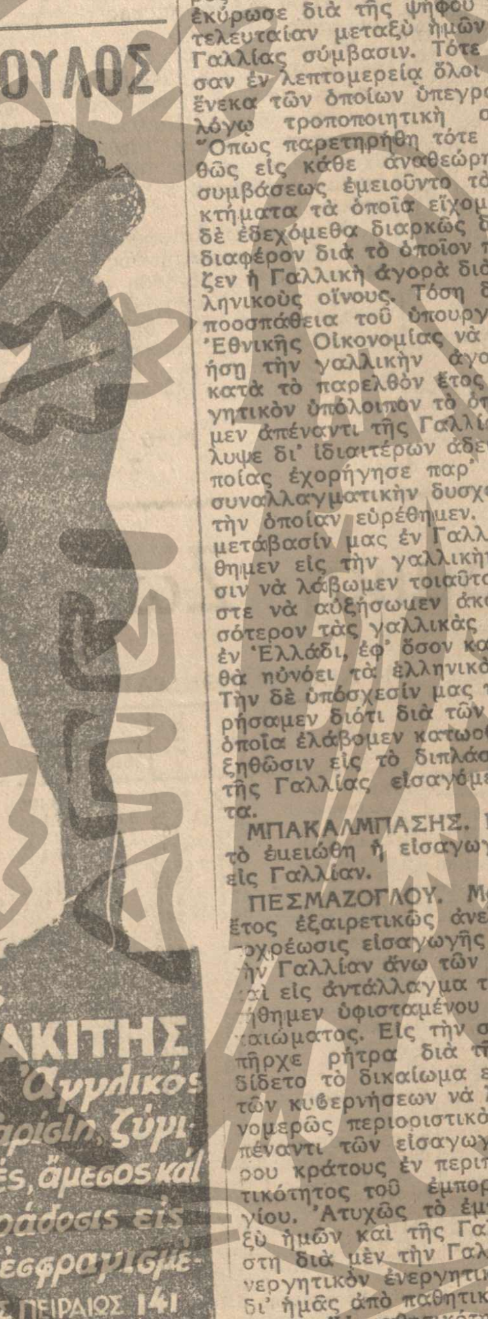
ΠΩΛΕΙΤΑΙ νεόδμητος οἰκία ἐν Νέᾳ Σμύρνῃ δρχ. 130.000. Πληροφορίαι: Στοὰ Φέξη 155, 6—8 μ. μ.

Ο ΒΟΡΟΝΩΦ τῶν παληῶν φορεμάτων εἶνε αἱ Γερμανικαὶ βαφαὶ ARTI.

ΟΛΑ ἔρχονται καὶ παρέρχονται πλὴν τῶν Γερμανικῶν βαφῶν φορεμάτων ARTI, διότι ὅ,τι βάψουν δὲν ξεβάφει ποτέ.

ΦΡΟΥΤΑ Γλασὲ χίλιες ὀκάδες ἐκθέτομεν σὲ κάθε ἑορτὴ καὶ τὰ πωλοῦμεν ὅπως καὶ στὴ χονδρικὴ τιμὴ 64 δραχ. τὴν ὀκᾶ.
ΛΙΚΕΡ Τὰ δικά μας—δοκιμάσατε — ἀσύγκριτα εἰς ποιότητα καὶ τὰ φθηνότερα, ΜΠΑΖΑΡ Στοὰ Ἀρσακείου.

Στο ΣΑΝΤΡΑΛ
ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ
ΓΑΛΟΠΟΥΛΑ ΟΛΟΠΑΧΑ Η ΟΚΑ ΔΡΧ. 50
ΓΑΛΟΠΟΥΛΕΣ ΟΛΟΠΑΧΕΣ " " " 54
Αἰόλου 84. Τηλέφ. 23204



ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ
Γνήσιος ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ Ἀγγλικὸς
Ποιότης ἀρίστη, ζύγισμα ἀκριβές, ἄμεσος κατ' οἶκον παράδοσις εἰς σάκκους ἐσφραγισμένους
ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 141 ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. 22538 ἢ 41087

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΝ ΤΗ ΓΕΡΟΥΣΙΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΕΚ ΓΑΛΛΙΑΣ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Τὴν 6.15' μ. μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Προτάσσεται ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς ἐπερωτήσεως τοῦ κ. Σολδάτου, τῆς ἀφορώσης τὴν ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ὑποβάλῃ τὰ εἰσαγόμενα ἐκ Γαλλίας ἐμπορεύματα ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, διότι, λέγει, ἡ ἀπόφασις αὕτη θίγει οὐσιωδέστατα συμφέροντα ὅλων τῶν οἰνοφόρων περιφερειῶν.

Ὁ κ. ΣΟΛΔΑΤΟΣ, ὁμιλῶν ἐπὶ τοῦ προσθέτου πρωτοκόλλου τῆς Γαλλικῆς συμβάσεως, λέγει ὅτι ἀπὸ τὸ 1930 εὑρισκόμεθα πρὸ δυσμενῶν περιπτώσεων ἐν σχέσει πρὸς τὴν εἰσαγωγὴν οἴνων εἰς Γαλλίαν, ἤδη δὲ βαίνομεν πρὸς ὁριστικὸν ἀποκλεισμὸν τῶν οἴνων μας ἐκ τῆς Γαλλικῆς ἀγορᾶς. Τὸ ποσόν, τὸ ὁποῖον δίδομεν κατ' ἔτος εἰς τὴν Γαλλίαν, ἀνέρχεται εἰς 360.000 ἑκατόλιτρα καὶ ἡ ἐπιβαλλομένη διὰ τοῦ προσθέτου πρωτοκόλλου φορολογία εἶνε 84 φράγκα ἐπὶ πλέον τῶν τελευταίως ἐπιβληθέντων φόρων, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ φορολογία ἀνῆλθεν εἰς 89.30 φράγκα. Ἀπέναντι αὐτῆς τῆς καταστάσεως ὑπάρχει ἐφέτος ἐξαιρετικὴ ὑπερπαραγωγὴ εἰς τὴν Ἀλγερίαν, τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Τύνιδα, ἧς φυσικὴ συνέπεια εἶνε πτῶσις τῶν τιμῶν καὶ δυσκολία εἰσαγωγῶν, δεδομένου μάλιστα ὅτι οἱ Γάλλοι ἀμπελουργοὶ εἶνε πολιτικῶς ὠργανωμένοι καὶ ἐπιβάλλονται εἰς τὰς κυβερνήσεις των. Πρὸ τῆς καταστάσεως αὐτῆς εὑρεθεῖσα ἡ Κυβέρνησις ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν νὰ θέσῃ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τὰ ἐκ Γαλλίας εἰσαγόμενα ἐμπορεύματα, ἵνα οὕτω ἐκμαιευθῇ τρόπον τινὰ ἀπὸ τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν ἀπόφασιν ὅπως αὕτη εἰσαγάγῃ περισσότερα ἐμπορεύματα Ἑλληνικά.

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ (Ὑπ. Ἐθν. Οἰκ.). Δὲν πρόκειται περὶ τοιαύτης σκέψεως τῆς Κυβερνήσεως. Αὐτὸ ποὺ ὑποστηρίζετε εἶνε ἰδική σας γνώμη.

ΣΟΛΔΑΤΟΣ. Βεβαίως, κ. Ὑπουργέ. Ἀλλ' ἐρωτᾶται: Ὁ τρόπος, καθ' ὃν ἐνεργεῖτε, εἶνε σύμφωνος πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ συμφέροντα; Ἀντιπροσωπεύω περιφέρειαν καθαρῶς οἰνοπαραγωγικὴν καὶ ἐξάγουσαν κατὰ κύριον λόγον μόνον εἰς τὴν Γαλλικὴν ἀγορὰν τὰ προϊόντα της ὡς οἴνους ἀναμίξεως.

ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Καὶ ἡ Ἀττικὴ εἶνε μία σπουδαία οἰνοπαραγωγικὴ περιφέρεια.

ΣΟΛΔΑΤΟΣ. Ἡ Γαλλικὴ ἀγορά, κ. ὑπουργέ, ἐνδιαφέρει πρωτίστως τὴν Κρήτην, τὴν Κύμην καὶ τὴν Λευκάδα, αἵτινες παράγουν μόνον οἶνον ἀναμίξεως. Θὰ ἦτο δὲ οὐτοπία νὰ εἴπητε ὅτι ἐφέτος θὰ ἐξαγάγωμεν οἶνον ἐκ τῆς ἐπαρχίας Ἀττικῆς.

ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Σᾶς ἐδήλωσα, κ. γερουσιαστά, ὅτι ἡ Κυβέρνησις διὰ τοῦ μέτρου αὐτοῦ δὲν ἀποβλέπει εἰς τὸν σκοπὸν τὸν ὁποῖον λέγετε, διότι θὰ ἦτο πράγματι παράλογος ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας νὰ νομίζῃ ὅτι θὰ ἐξαγάγῃ οἶνον εἰς τὴν Γαλλίαν ἐφέτος μὲ τὴν μεγάλην ὑπερπαραγωγήν της.

ΣΟΛΔΑΤΟΣ. Τότε, κ. ὑπουργέ, διὰ τοῦ μέτρου, τὸ ὁποῖον λαμβάνετε ὑπάρχει κίνδυνος νὰ μᾶς καταστρέψετε. Διότι πάντως θὰ ἐξαχθοῦν εἰς τὴν Γαλλίαν, ὁσηνδήποτε ποσότητα τοιούτων καὶ ἂν παράγῃ αὕτη, ἑλληνικοὶ οἶνοι πρὸς ἀνάμιξιν. Μὲ τὴν ἀκολουθουμένην ὅμως πολιτικὴν ὑπάρχει κίνδυνος νὰ ἴδωμεν καταγγελίαν τῆς συμβάσεως ἐκ μέρους τῆς Γαλλίας.

ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Σᾶς ἐδήλωσα ἐπανειλημμένως ὅτι τὸ ληφθὲν μέτρον δὲν ἀφορᾷ οὔτε πόρρωθεν ἐξαναγκασμὸν τῆς Γαλλίας ὅπως μᾶς ἀγοράσῃ ἐφέτος οἴνους διότι ὅταν ἕνας τόπος, ὅπως ὀρθῶς εἴπατε, πνίγεται εἰς τὸν οἶνον, εἶνε φυσικὸν νὰ μὴ δύναται ν' ἀγοράσῃ ξένον οἶνον. Ἀλλ' ὑπάρχει ἄλλος λόγος σπουδαιότερος ἕνεκα τοῦ ὁποίου ἐλήφθη τὸ μέτρον τοῦτο.

ΣΟΛΔΑΤΟΣ. Τότε εἴπατέ μας τὸν λόγον αὐτόν.

Η ΕΠΙΒΟΛΗ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Κύριοι Γερουσιασταί. Δὲν παρῆλθε πολὺς καιρὸς ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἡ Γερουσία ἐκύρωσε διὰ τῆς ψήφου της τὴν τελευταίαν μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς Γαλλίας σύμβασιν. Τότε ἐξετέθησαν ἐν λεπτομερείᾳ ὅλοι οἱ λόγοι ἕνεκα τῶν ὁποίων ὑπεγράφη ἡ ἐν λόγῳ τροποποιητικὴ σύμβασις. Ὅπως παρετηρήθη τότε πολὺ ὀρθῶς εἰς κάθε ἀναθεώρησιν τῆς συμβάσεως ἐμειοῦντο τὰ πλεονεκτήματα τὰ ὁποῖα εἴχομεν. Τοῦτο δὲ ἐδεχόμεθα διαρκῶς διὰ τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὸ ὁποῖον παρουσίαζεν ἡ Γαλλικὴ ἀγορὰ διὰ τοὺς ἑλληνικοὺς οἴνους. Τόση δὲ ἦτο ἡ προσπάθεια τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν γαλλικὴν ἀγορὰν ὥστε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος τὸ ἐνεργητικὸν ὑπόλοιπον τὸ ὁποῖον εἴχομεν ἀπέναντι τῆς Γαλλίας τὸ ἐκάλυψε δι' ἰδιαιτέρων ἀδειῶν τὰς ὁποίας ἐχορήγησε παρ' ὅλην τὴν συναλλαγματικὴν δυσχέρειαν εἰς τὴν ὁποίαν εὑρέθημεν. Κατὰ τὴν μετάβασίν μας ἐν Γαλλίᾳ ὑπεσχέθημεν εἰς τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν νὰ λάβωμεν τοιαῦτα μέτρα ὥστε νὰ αὐξήσωμεν ἀκόμη περισσότερον τὰς γαλλικὰς εἰσαγωγὰς ἐν Ἑλλάδι, ἐφ' ὅσον καὶ ἡ Γαλλία θὰ ηὐνόει τὰ ἑλληνικὰ προϊόντα. Τὴν δὲ ὑπόσχεσίν μας ταύτην ἐτηρήσαμεν διότι διὰ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα ἐλάβομεν κατωρθώθη ν' αὐξηθῶσιν εἰς τὸ διπλάσιον τὰ ἐκ τῆς Γαλλίας εἰσαγόμενα προϊόντα.

ΜΠΑΚΑΛΜΠΑΣΗΣ. Καὶ δι' αὐτὸ ἐμειώθη ἡ εἰσαγωγὴ καπνῶν εἰς Γαλλίαν.

ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Μόνον δι' ἓν ἔτος ἐξαιρετικῶς ἀνελήφθη ἡ ὑποχρέωσις εἰσαγωγῆς καπνῶν εἰς τὴν Γαλλίαν ἄνω τῶν 10 ἑκατομμ. καὶ εἰς ἀντάλλαγμα τούτου παρῃτήθημεν ὑφισταμένου παγίου δικαιώματος. Εἰς τὴν σύμβασιν ὑπῆρχε ρήτρα διὰ τῆς ὁποίας ἐδίδετο τὸ δικαίωμα εἰς ἑκατέραν τῶν κυβερνήσεων νὰ λαμβάνῃ μονομερῶς περιοριστικὰ μέτρα ἀπέναντι τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ ἑτέρου κράτους ἐν περιπτώσει παθητικότητος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου. Ἀτυχῶς τὸ ἐμπόριον μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς Γαλλίας κατέστη διὰ μὲν τὴν Γαλλίαν ἀπὸ ἐνεργητικοῦ ἐνεργητικώτερον καὶ δι' ἡμᾶς ἀπὸ παθητικὸν παθητικώτερον. Ἡ παθητικότης αὕτη ὀφείλεται ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὸ ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀγορασθοῦν ἐφέτος οἱ οἶνοί μας, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν δασμολογικὴν ἐπιβάρυνσιν ἥτις ἐπεβλήθη ἐφ' ὅλων τῶν εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων μας εἰς τὴν Γαλλίαν. Προέβημεν εἰς εἰδικὰς παραστάσεις. Ὁ ἐδῶ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας καὶ ὁ ἀντιπρόσωπός μας ἐν Παρισίοις μᾶς ἔδωσαν τὴν ἐξήγησιν ὅτι ἡ ἐπιβάρυνσις ὀφείλεται εἰς γενικωτέρους λόγους. Ἡ οὐσία ὅμως εἶνε ὅτι οὐδὲν ἑλληνικὸν προϊὸν εἰσαγόμενον εἰς τὴν Γαλλίαν ἀπέμεινε χωρὶς νὰ ἐπιβαρυνθῇ δασμολογικῶς. Ἡ Ἑλλὰς μολονότι θὰ εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ κάμῃ χρῆσιν τῆς σχετικῆς ρήτρας τῆς συμβάσεως δὲν ἔκαμε χρῆσιν ταύτης μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν τὸ παθητικόν μας ηὐξήθη ὑπερόγκως καὶ δὴ εἰς 51 ἑκατομμ. φράγκα. Θὰ ἀνήρχετο δὲ εὐκόλως εἰς πολὺ μεγαλύτερα ποσὰ ἐὰν δὲν ἐλαμβάνετο τὸ μέτρον τοῦτο. Ἀλλὰ δὲν σκέπτεται ὁ κ. Γερουσιαστὴς ὅτι καὶ ἂν εἶχε τὰ μέσα ἡ Ἑλλὰς νὰ ὑποστῇ τὴν παθητικότητα αὐτὴν μὲ τὴν Γαλλίαν ὑπάρχουν καὶ ἄλλα κράτη μὲ τὰ ὁποῖα τὸ ἐμπορικόν μας ἰσοζύγιον εἶνε ἐνεργητικὸν καὶ τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύναντο εὐκόλως νὰ διαμαρτυρηθοῦν διὰ τὴν ἀνοχήν μας ταύτην, καὶ θὰ ἠδύναντο νὰ λάβουν ἐναντίον τοῦ ἐμπορίου μας περιοριστικὰ μέτρα. Δὲν προέβημεν ἐν τούτοις εἰς τὴν λῆψιν τοῦ μέτρου τούτου προτοῦ ἐξαντλήσωμεν πᾶσαν προσπάθειαν ὥστε αὐξανομένων τῶν εἰσαγωγῶν μας ἐν Γαλλίᾳ νὰ μειωθῇ ἡ παθητικότης τῶν μετ' αὐτῆς ἐμπορικῶν συναλλαγῶν. Μόνον δὲ ὅταν εἴδομεν τὴν προσπάθειαν ταύτην προσκρούουσαν εἰς ἀνυπερβλήτους δυσχερείας, αἵτινες ἀσφαλῶς δὲν ὑπηγορεύθησαν ἀπὸ κακὴν θέλησιν τῆς Γαλλίας, ἠναγκάσθημεν νὰ λάβωμεν τὸ περὶ οὗ πρόκειται μέτρον καὶ νὰ τὸ ἐφαρμόσωμεν κατὰ τρόπον ἐλαστικώτατον ὥστε νὰ βλάπτωνται ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερον τὰ συμφέροντα τοῦ γαλλικοῦ ἐμπορίου μετὰ τοῦ ὁποίου μᾶς συνδέουν τόσοι δεσμοί. Οὕτω ἐκ Γαλλίας θὰ ἐξακολουθοῦν παρὰ τὴν παθητικότητά μας νὰ εἰσάγωνται τὰ ἐμπορεύματα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα δὲν παράγωνται εἰς χώρας μετὰ τῶν ὁποίων ἔχομεν ἐνεργητικὸν ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον.

Ἐπαναλαμβάνω καὶ πάλιν ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο δὲν ἐλήφθη, ὡς ἀρχικῶς ὑπέθεσεν ὁ κ. γερουσιαστής, διὰ νὰ πείσωμεν τὴν Γαλλίαν νὰ ἀγοράσῃ μεγαλυτέρας ποσότητας οἴνων μας ἐκείνων τῶν ὁποίων ἔχει ἀνάγκην, διότι τοιαύτη ἀπαίτησις θὰ ἦτο ἀπαίτησις παράλογος. Ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις ἔχει πεισθῇ ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη παρ' ἡμῶν ὑπαγορευθὲν ἐκ γενικωτέρων λόγων, τοὺς ὁποίους ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀντιμετωπίσωμεν ἄλλως. Δύναμαι τέλος νὰ βεβαιώσω ὅτι λίαν ταχέως ἡ γαλλικὴ ἀγορὰ θὰ κατορθώσῃ νὰ ἀπορροφήσῃ οἱαδήποτε ἑλληνικὰ προϊόντα, ὥστε νὰ ἐλαττωθῇ ἡ σημερινὴ μεγάλη εἰς βάρος μας παθητικότης καὶ οὕτω νὰ ἀρθῇ ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος τὸ μέτρον τοῦτο, τὸ ὁποῖον, ἐπαναλαμβάνω καὶ πάλιν, ἐφαρμόζεται μετὰ πάσης ἐλαστικότητος. Γενικώτερον ἔχω νὰ τονίσω ὅτι αἱ ἐμπορικαί μας σχέσεις καὶ κατὰ συνέπειαν καὶ ἡ σύμβασίς μας δὲν πρόκειται νὰ ἐπηρεασθοῦν, διότι στηρίζονται ἐπὶ ἀμοιβαίων συμφερόντων.

Ὁ κ. ΣΟΛΔΑΤΟΣ νομίζει ὅτι οὐδὲν ἄλλο Κράτος ἠδύνατο νὰ διαμαρτυρηθῇ διὰ τὴν θέσιν τοῦ γαλλικοῦ ἐμπορίου ἐν Ἑλλάδι, διότι τοῦτο ἦτο πάντοτε διὰ τὴν Ἑλλάδα παθητικόν, ἤτοι αἱ ἐκ Γαλλίας εἰσαγωγαὶ ἦσαν μεγαλύτεραι τῶν ἐξ Ἑλλάδος ἐξαγωγῶν εἰς Γαλλίαν. Μόνον δὲ τὸ 1933 ἡ Γαλλία παρουσίασεν ἐνεργητικὸν ὑπόλοιπον, μὲ εἰσαγωγὰς 158.000.000 ἔναντι 185.000.000.

ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Ἄλλη ἡ πολιτικὴ τοῦ 1929 καὶ ἄλλη ἡ πολιτικὴ ἡ σημερινὴ καὶ ἀλλοῖαι ἐντελῶς αἱ οἰκονομικαὶ συνθῆκαι.

ΣΟΛΔΑΤΟΣ. Ἀκριβῶς ἐπὶ τῆς πολιτικῆς, ἡ ὁποία ἀκολουθεῖται σήμερον σᾶς ὁμιλῶ, φοβούμενος μήπως αὐτὴ ἀγάγῃ εἰς τὰ ἀντίθετα ἀποτελέσματα ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ἡμεῖς προσδοκᾶτε. Ἐγὼ κυρίως ἐνδιαφέρομαι διὰ τὴν τύχην τῶν ἑλληνικῶν οἴνων καὶ φοβοῦμαι τὴν τυχὸν καταγγελίαν τῆς συμβάσεως, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ πληγοῦν κυριώτατα οἱ οἶνοι οἱ προωρισμένοι πρὸς ἀνάμιξιν. Ἀφήνω ὅτι οἱ οἶνοι καὶ γενικῶς ὅλοι οἱ οἶνοι τῆς Ἑλλάδος εὑρίσκονται, διὰ μιᾶς διατάξεως, ἡ ὁποία ἐψηφίσθη βεβαίως παρ' ἡμῶν χωρὶς νὰ τὴν ἀντιληφθῶμεν εἰς τὸν νόμον περὶ ὀργανώσεως ἀμπελουργῶν Ἀττικῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ παρακράτημα τῶν συνεταιρισμῶν αὐτῶν προτιμᾶται παντὸς ἄλλου ἑλληνικοῦ οἴνου εἰς τὰς ἀνταλλαγάς. Αὐτὴ ἡ διάταξις, κύριε ὑπουργέ, εἶνε διάταξις ἡ ὁποία δίδει ἐξαιρετικὸν προνόμιον εἰς μίαν περιφέρειαν ἐναντίον ὅλης τῆς ἄλλης Ἑλλάδος.

ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Αὐτὸ ποὺ ἐκάμαμεν δὲν σᾶς ἀρέσει. Πέστε μου τί πρέπει νὰ κάμωμεν. Θέλετε νὰ ἀφήσω νὰ εἰσέρχωνται γαλλικὰ ἐμπορεύματα ἐλευθέρως;

ΣΟΛΔΑΤΟΣ. Σᾶς ἀντερωτῶ: Τί ἔχετε νὰ πάθετε ἐξ αὐτοῦ; Πρόκειται νὰ ἐξαγάγετε συνάλλαγμα καθόλου; Κατὰ τὴν σύμβασίν μας, ἐφ' ὅσον οἱ Γάλλοι ἔχουν παθητικὸν ὑπόλοιπον ἐν Ἑλλάδι, τὰ χρήματά των εἶνε μπλοκὲ εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος. Τί λοιπὸν εἶνε φυσικὸν νὰ γίνῃ; Ἢ τὰ χρήματα ταῦτα θὰ ἀκινητοποιηθοῦν εἰς τὸν τόπον μας ἢ θὰ μείνουν δεσμευμένα εἰς τὴν Τράπεζαν ἀτόκως ἢ θ' ἀναγκασθοῦν, ὅπερ καὶ πιθανώτερον, οἱ Γάλλοι ἔμποροι νὰ ἀγοράσουν ἑλληνικὰ ἐμπορεύματα διὰ νὰ συμψηφίσουν τὰς ἀπαιτήσεις των ἢ τέλος θὰ παύσουν ν' ἀποστέλλουν, ὁπότε αὐτομάτως θὰ ἐλαττωθῇ τὸ παθητικὸν ὑπόλοιπόν των.

ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Ἀντιλαμβάνομαι βεβαίως τοὺς λόγους οἱ ὁποῖοι φέρουν τὸν κύριον Γερουσιαστὴν εἰς τὸ Βῆμα δεδομένου ὅτι ἡ Λευκὰς παράγει εὐπαθῆ ἐμπορικῶς προϊόντα. Ὀφείλω νὰ πληροφορήσω τὸν κ. Γερουσιαστὴν ὅτι δὲν εἶνε μόνον τὸ παθητικὸν παρακράτημα τοῦ οἴνου τὸ ὁποῖον προνομιακῶς προτιμᾶται εἰς τὰς ἀνταλλαγάς, ἀλλὰ καὶ ἄλλα παθητικὰ προϊόντα, ὅπως εἶνε ἡ πολτοποιημένη σταφίς, οἱ τάπητες καὶ ὁ καπνὸς ἐσοδειῶν 1930 καὶ παλαιοτέρων. Εἶνε λοιπὸν ἐκτὸς ἀμφιβολίας ὅτι καὶ ἐὰν οἱ οἶνοι τῆς Λευκάδος καταστοῦν παθητικοὶ θὰ τύχουν τῶν αὐτῶν ὡς καὶ τὰ λοιπὰ προϊόντα προνομιῶν. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἕτερον ζήτημα τὸ ὁποῖον ἔθιξεν ὁ κ. Γερουσιαστὴς τὸ τῆς αὐξήσεως τοῦ παθητικοῦ διὰ τὴν Ἑλλάδα ἰσοζυγίου τῶν εἰσαγωγῶν εἰς Γαλλίαν, ὀφείλω νὰ τοῦ εἴπω ὅτι ἐὰν τὰ πράγματα ἦσαν ὡς τὰ ἐξέθεσε, τότε θὰ εἴμεθα ἀνόητοι ἐὰν δὲν ἐδεχόμεθα νὰ λαμβάνωμεν ἄτοκα δάνεια ἐκ τῆς Γαλλίας. Ἀλλὰ ἐκ μιᾶς τοιαύτης πολιτικῆς θὰ προέλθουν σοβαρώτατοι κίνδυνοι καὶ κυρίως ὁ κίνδυνος ὅτι θὰ ἀποξενωθῶμεν τῶν λοιπῶν ἀγορῶν, ὅτι θὰ ἀναγκασθῶμεν νὰ μὴ ἀγοράζωμεν ἀπὸ ἄλλας χώρας, εἰς τὰς ὁποίας ἔχομεν ἐνεργητικὸν ὑπόλοιπον, προϊόντα ὅμοια πρὸς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἔχει ἡ Γαλλία, παρεχόμενα εἰς τὴν αὐτὴν τιμὴν καί, τρίτον, ποῦ θὰ προχωρήσωμεν ὅταν καὶ τὰ λοιπὰ κράτη θελήσουν νὰ κάμουν τὸ ἴδιον;

Ο ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΣ

Ὁ κ. ΚΑΚΟΥΛΙΔΗΣ λέγει ὅτι τὰ στοιχεῖα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἐπηρεάζουν τὸν τιμάριθμον τῆς ζωῆς, εἶνε τὸ συνάλλαγμα, ἡ φορολογία, ὁ προεξοφλητικὸς τόκος καὶ ἄλλα. Τὸ σπουδαιότερον ὅμως εἶνε ἡ ἐπιρροὴ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος. Ὁ τιμάριθμος κατὰ τὸ 1914, ἐὰν θέσωμεν ὡς βάσιν τὸ 1914, ἦτο 100 δραχμαί, τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1931 εἶνε 1600. Τὸν Αὔγουστον τοῦ 1934, κατὰ μὲν τὸ Ὑπουργεῖον 1920, κατὰ δὲ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, 2097. Ἐὰν λάβωμεν τὸν μέσον ὅρον, ἔχομεν 2008. Ἑπομένως ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν 2008 καὶ 1660 εἶνε 348, ἤτοι αὔξησις 20 % ἀπὸ τοῦ Ἀπριλίου 1932, ὁπότε ἐξέπεσεν ἡ δραχμὴ ἀπὸ τὴν χρυσῆν βάσιν. Τώρα ἐρωτᾶται: Ποῖος κερδίζει τὴν κολοσσιαίαν αὐτὴν διαφοράν; Τὴν κερδίζουν οἱ εἰσαγωγεῖς συναλλάγματος.

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ (Ὑπ. Ἐθν. Οἰκ.). Διευκρινίζει ὅτι ὁ τιμάριθμος διαιρεῖται εἰς δύο: εἰς ἐγχώρια προϊόντα καὶ εἰς ἀλλοδαπὰ προϊόντα. Καὶ ὁ τιμάριθμος, λέγει, τῶν ἐγχωρίων προϊόντων ηὔξησε βραδέως, ἀλλ' ἀσφαλῶς.

ΚΑΚΟΥΛΙΔΗΣ. Συνεχίζων, λέγει ὅτι πρέπει νὰ πέσῃ ὁ τιμάριθμος, ἄρα πρέπει νὰ πέσῃ τὸ συνάλλαγμα. Τὸ ζήτημα τῆς ἐπανόδου τῆς δραχμῆς εἰς τὴν χρυσῆν βάσιν εἶνε τὸ κυριώτερον, τὸ ὁποῖον ἔχομεν ν' ἀντιμετωπίσωμεν. Ἡ ἐπάνοδος θὰ ἀποτελέσῃ σωτηρίαν καὶ καθίσταται δυνατὴ ἐντὸς μιᾶς ἑξαετίας.

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ (Ὑπ. Ἐθν. Οἰκ.). Ἡ Κυβέρνησις ἔχει ὑπ' ὄψει ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα, ὥστε ἡ τιμὴ τοῦ τιμαρίθμου νὰ εἶνε ὅσον τὸ δυνατὸν εὐθηνή, διὰ νὰ ἐπιβαρύνεται ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερον ὁ λαός. Ὁ χαμηλὸς ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἄλλα Κράτη τιμάριθμός μας εἶνε ἐκεῖνος, ὅστις μᾶς βοηθεῖ εἰς τὸ σημερινὸν οἰκονομικὸν καθεστώς. Ἡ Κυβέρνησις πρὸς τὸ παρὸν δὲν πρόκειται ν' ἀκολουθήσῃ τὴν ὑποδειχθεῖσαν νομισματικὴν πολιτικήν. Νομίζει ὅτι τὸ νόμισμα πρέπει νὰ μείνῃ ὅπου εὑρίσκεται, ἔχει δὲ ἄφθονα τὰ πρὸς τοῦτο μέσα, ὥστε ν' ἀποφευχθῇ πᾶς κλονισμὸς τοῦ νομίσματος. Ὁ κ. γερουσιαστὴς μᾶς ἀνέφερε τὰ πλεονεκτήματα, τὰ ὁποῖα ἔχουν τὰ κράτη, τὰ ὁποῖα ἐτήρησαν τὴν χρυσῆν βάσιν. Αὐτὴ ἡ πολιτικὴ ἠδύνατο νὰ ἐξετασθῇ μόνον ὅταν ἄλλη νομισματικὴ κατάστασις διεῖπε τὰ τοῦ κόσμου. Ἐπαναλαμβάνω ὅτι πρὸς τὸ παρὸν θὰ ἐμμένωμεν ἐπὶ τῆς ἀκολουθουμένης πολιτικῆς, χωρὶς τοῦτο νὰ ἐμποδίσῃ μετὰ μίαν οἰκονομικὴν ἀναμόχλευσιν νὰ γίνουν νεώτεραι σκέψεις.

Ψηφίζεται ἀκολούθως τὸ α' ἄρθρον τοῦ νομοσχεδίου «περὶ Διοικήσεως τῆς Ἐκπαιδεύσεως» καὶ ἡ συνεδρίασις λύεται δι' αὔριον.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΒΟΥΛΗ

Ἡ συνεδρίασις τῆς Βουλῆς ἄρχεται τὴν 7ην μ. μ.

Ψηφίζονται εἰς τὸ σύνολον τὰ νομοσχέδια περὶ ταμείων ἀνεργίας προσωπικοῦ ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων καὶ ἐργατῶν τύπου, περὶ χρηματιστηρίων ἀξιῶν, περὶ οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν ἀεροπορίας, περὶ καταστάσεως παθόντων ἀξιωματικῶν καὶ ἀνθυπασπιστῶν, περὶ καταλογισμοῦ εἰς βάρος τοῦ δημοσίου προκαταβολῶν ἐκκρεμουσῶν παρὰ ταῖς στρατιωτικαῖς διαχειρίσεσι κλπ. καὶ περὶ παροχῆς βοηθήματος εἰς ραπτρίας ἱματισμοῦ στρατοῦ.

Συζητουμένου τοῦ νομοσχεδίου περὶ ἐπαναφορᾶς ἐν ἰσχύϊ τοῦ ἄρθρου 43 τοῦ Νόμου 5060 περὶ τύπου οἱ κ.κ. Μπακόπουλος, Χατζηγιάννης, Μοσχούλας καὶ Ι. Ράλλης ὑποβάλλουν καὶ ἀναπτύσσουν διαφόρους τροπολογίας τονίζοντες ὅτι οἱ συκοφάνται δὲν πρέπει νὰ μένουν ἀτιμώρητοι, αὐτὴν δὲ τὴν διευκόλυνσιν παρέχει τὸ νομοσχέδιον εἰς τοὺς πολιτευομένους, οἵτινες ὑβριζόμενοι δύνανται νὰ ἐπιτυγχάνουν τὴν καταδίκην τῶν συκοφαντῶν, οἵτινες διὰ τῆς 6μήνου παραγραφῆς ἐπιτυγχάνουν τώρα τὸ ἀκαταδίωκτον.

Τὸ νομοσχέδιον γίνεται δεκτόν.

Ἐπίσης ψηφίζονται τὰ περὶ παροχῆς βοηθήματος εἰς ἀχρηστευθέντας ὑδροπώλας καὶ ὑδροδότας, μὲ δήλωσιν τοῦ κ. Στεφανοπούλου ὅτι οὐδαμῶς πρόκειται νὰ ἐπιβαρυνθῇ ἡ τιμὴ τοῦ ὕδατος, περὶ τρόπου διακοπῆς παραγραφῆς, περὶ ἀπονομῆς συντάξεως εἰς τὴν Σοφίαν χήραν Ἀλεξ. Ρώμα καὶ τὴν Πηνελόπην χήραν Κ. Ἀργασάρη Λομβάρδου.

Λύεται εἶτα ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον.

ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

Ἀπαντῶν εἰς ὅσα περιοδικόν τι ἐν Ἀθήναις ἐκδιδόμενον ἐδημοσίευσε περὶ ἐπισκέψεώς μου εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐν Ζακύνθῳ καθιστῶ γνωστὸν ὅτι ἐκ καθήκοντος κοινωνικοῦ καὶ ἐκ λόγων εὐγενείας ἤμην ὑποχρεωμένος νὰ ἀνταποδώσω τὴν ἐπίσκεψιν εἰς πάντας τοὺς ἐν Ζακύνθῳ θρησκευτικοὺς ἀρχηγούς, ἑπομένως καὶ εἰς τὸν ἀρχιρραβῖνον καὶ τὴν Ἰσραηλιτικὴν Κοινότητα, ὑποδεχθεῖσαν καὶ προσφωνήσασαν με ἐπὶ τῇ ἀφίξει μου. Εἰς τὰ λεχθέντα ἀντεφώνησα καὶ ἐγώ, συστήσας αὐτοῖς εἰρήνην καὶ ἡσυχίαν, πρὸς τὸ συμφέρον αὐτῶν καὶ τοῦ τόπου. Αὐτὰ ἐγένοντο καὶ οὐδὲν πλέον.

† Ὁ Ζακύνθου ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

26 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ "ΔΕΣΠΟΤΙΚΟΝ,, ΟΔΟΣ ΜΕΡΛΙΝ 4 ΟΔΟΣ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΗ 14 ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΒΑΖΑ - ΚΟΥΤΙΑ - ΚΑΣΠΩ Κ. Λ. Π.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ κ. κ. ΜΑΞΙΜΟΣ ΚΑΙ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΑΝΑΧΩΡΟΥΝ ΑΥΡΙΟΝ ΕΙΣ ΑΓΚΥΡΑΝ

Η ΝΕΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἔσχε χθὲς τὴν μεσημβρίαν συνεργασίαν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαξίμου καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Πεσμαζόγλου.

Οἱ δύο ὑπουργοὶ ἀναχωροῦν αὔριον σιδηροδρομικῶς μέσῳ Κων)πόλεως εἰς Ἄγκυραν, ὁ πρῶτος διὰ νὰ μετάσχῃ τῶν ἐργασιῶν τῆς νέας συνόδου τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως καὶ ὁ δεύτερος διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν νέαν ἑλληνοτουρκικὴν συμφωνίαν.

Τὸν κ. Μάξιμον θὰ συνοδεύσουν ὁ Διευθυντὴς τῆς Α΄ Πολιτικῆς Διευθύνσεως κ. Ρωσσέτης καὶ ὁ κ. Πιπινέλλης, τὸν κ. Πεσμαζόγλου δὲ ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ἐμπορίου παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Θεοδωρόπουλος καὶ ὁ γραμματεὺς τοῦ Συμβατικοῦ κ. Χατζηβασιλείου.

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας κ. Λάγκα Ρασκάνο ἀνεχώρησε χθὲς εἰς Ἄγκυραν, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

Η ΝΕΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Πληροφορούμεθα ἀσφαλῶς, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, κατὰ τὰς προσεχεῖς διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως, θὰ ἐπιμείνῃ ἰδιαιτέρως εἰς τὴν ἄποψιν τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἑλληνοτουρκικῶν ἐμπορικῶν σχέσεων. Τοῦτο δὲ διότι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς μέχρι τοῦδε συμβάσεως διεψεύσθησαν αἱ βασισθεῖσαι ἐπ' αὐτῆς ἐλπίδες περὶ ἐνισχύσεως τῶν ἑλληνικῶν ἐξαγωγῶν ἐν Τουρκίᾳ.

Συγκεκριμένως ὁ κ. Πεσμαζόγλου θὰ προτείνῃ τὴν σύναψιν συμβάσεως παρομοίας σχεδὸν πρὸς τὴν ὑπογραφεῖσαν πρό τινος μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως ποσοστοῦ εἰσαγωγῆς ἐμπορευμάτων, ὅσον καὶ ἀπόψεως συστήματος καλύψεως τοῦ ὑπολοίπου.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἄλλα οἰκονομικὰ ζητήματα καὶ συγκεκριμένως τὸ ζήτημα τοῦ πενταετοῦς βιομηχανικοῦ σχεδίου τῆς Τουρκίας, τοῦ καπνοῦ, τῆς τοποθετήσεως κεφαλαίων κλπ., ὁ κ. Πεσμαζόγλου προτίθεται ταῦτα νὰ μὴ τὰ ἀνακινήσῃ. Ἐφ' ὅσον ὅμως ἐκ μέρους τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως ἤθελε προκληθῆ σχετικὴ συζήτησις, οὗτος δὲν θὰ παραλείψῃ νὰ ἀναπτύξῃ τὰς ἑλληνικὰς ἀπόψεις.

Εἰδικώτερον ἐπὶ τοῦ πενταετοῦς βιομηχανικοῦ σχεδίου τῆς Τουρκίας, ἔχουν δοθῆ ἄλλοτε ὑπὸ τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως ἐξηγήσεις, καθ' ἃς ἡ σύστασις ὡρισμένων ἐργοστασίων ἐπεβλήθη λόγῳ ἀμύνης τῆς χώρας καὶ ὡς ἐκ τούτου ἡ λειτουργία των ἦτο ἀδύνατον ν' ἀνασταλῇ. Ὡς πρὸς τὴν τοποθέτησιν ἑλληνικῶν κεφαλαίων, δεδομένων τῶν ἐν Τουρκίᾳ κρατουσῶν συνθηκῶν, ἔχει χορηγηθῆ κατ' ἐξαίρεσιν εἰς τὰ ἑλληνικὰ κεφάλαια πλήρης ἐλευθερία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς των.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Γ. Πεσμαζόγλου, μεταβὰς χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον, ἤκουσε τὰς γνώμας τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς αὐτοῦ ἐπὶ τῆς ὑπογραφησομένης ἑλληνοτουρκικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως.

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΟΙ ΟΙ ΟΛΛΑΝΔΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 24. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι οἱ Ὀλλανδοὶ ἀεροπόροι Παρμαντιὲ καὶ Μὼλ, ἐπιβαίνοντες ἀεροπλάνου τύπου «Ντούγκλας», ὅπερ εἶνε ἀληθὴς ἱπτάμενος ξενών, ἔφθασαν εἰς Μελβούρνην περὶ ὥραν 1.62΄ τῆς πρωΐας. Τρεῖς ὥρας βραδύτερον, δηλαδὴ τὴν 4.36΄, ἔφθασαν εἰς Μελβούρνην οἱ Ἀμερικανοὶ ἀεροπόροι Τῶρνερ καὶ Νάμπορν, τρίτοι κατὰ σειρὰν εἰς τὸν ἀγῶνα. Οἱ Ὀλλανδοὶ καὶ οἱ Ἀμερικανοὶ ἠναγκάσθησαν νὰ παρεκκλίνουν τῆς γραμμῆς.

Ὡς ἐτηλεγραφήθη τὴν νύκτα, κακοτυχία συνέβη εἰς τοὺς Παρμαντιὲ καὶ Μὼλ, τῶν ὁποίων τὸ κατόρθωμα δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ κατώτερον ἀπὸ τὸ τῶν Σκὸτ καὶ Μπλὰκ, ἐφ' ὅσον οἱ Ὀλλανδοὶ ἀεροπόροι εἶχον εἰς τὴν διάθεσίν των ἐπιβατικὸν ἀεροπλάνον μὲ τρεῖς ἐπιβάτας καὶ ἐγκατάστασιν ἀσυρμάτου. Ὅταν οἱ Ὀλλανδοὶ ἀεροπόροι εὑρίσκοντο ἐγγύτατα τῆς Μελβούρνης, συνήντησαν ἰσχυρὰν θύελλαν, ἡ ὁποία ἠμπόδισε τὴν λειτουργίαν τοῦ ἀσυρμάτου των. Συνεπείᾳ τούτου παρεξέκλιναν τῆς γραμμῆς των καὶ προσεγειώθησαν εἰς ἑλῶδες ἔδαφος, παρὰ τὸ ἱπποδρόμιον τοῦ Ἄλμπουρυ. Ἐκεῖθεν ἀπεγειώθησαν τὴν 0.55΄ μετὰ μεσονύκτιον. Μέχρι τῆς 22.30΄ οἱ κάτοικοι τοῦ Ἄλμπουρυ ἠσχολοῦντο ἀκόμη εἰς τὸ νὰ ἐξαγάγουν τὸ ἀεροπλάνον ἐκ τοῦ ἑλώδους ἐδάφους.

Κατὰ τὴν ἄφιξίν των εἰς Μελβούρνην οἱ Ὀλλανδοὶ ἀεροπόροι ἐγένοντο ἐνθουσιωδῶς δεκτοί. Ὁ Παρμαντιὲ ἀπὸ ραδιοφώνου ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ ἀεροπλάνον του συνήντησε θύελλαν μετὰ κεραυνῶν. Τοῦτο τὸν ἠνάγκασε νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ Ἄλμπουρυ. Αἱ πτέρυγες τοῦ ἀεροπλάνου ἐκαλύφθησαν ὑπὸ χιόνος. Ἐν ἀρχῇ ὁ Ὀλλανδὸς ἀεροπόρος ἐσκέφθη νὰ παραμείνῃ τὴν νύκτα εἰς Ἄλμπουρυ καὶ ν' ἀναχωρήσῃ τὴν πρωΐαν, ἀλλά, βραδύτερον, μετέβαλε γνώμην καὶ ἀνεχώρησεν ἀμέσως.

Ὁ Παρμαντιὲ καὶ ὁ Ἀμερικανὸς Τῶρνερ ἔλαβον ἑκατοντάδας συγχαρητηρίων διὰ τὸ λαμπρὸν κατόρθωμά των. Οἱ νικηταὶ τοῦ ἀγῶνος Σκὸτ καὶ Μπλὰκ ἦσαν οἱ πρῶτοι, οἱ ὁποῖοι συνεχάρησαν τοὺς συναδέλφους των.

ΤΑ ΑΛΛΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 23. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι οἱ Ὀλλανδοὶ ἀεροπόροι Παρμαντιὲ καὶ Μὼλ δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ λάβουν τὸ ἀναλογοῦν εἰς αὐτοὺς βραβεῖον. ἐκ δύο χιλιάδων λιρῶν, διότι ἔφθασαν εἰς Μελβούρνην μὲ ἠλαττωμένον φορτίον, δεδομένου ὅτι οἱ ἐπιβάται, οὓς ἔφερον, μετέβησαν εἰς Μελβούρνην σιδηροδρομικῶς ἐξ Ἄλσμπουρυ. Θὰ ἔχανον ἐπίσης καὶ τὴν δευτέραν θέσιν εἰς τὸν ἀγῶνα ταχύτητος ἔναντι τῶν Ἀμερικανῶν Τῶρνερ καὶ Πάμπορν, ἂν καὶ οἱ τελευταῖοι οὗτοι δὲν ἔκαμνον διάμεσον προσγείωσιν εἰς τὸ Μπούρκ, καθόσον εἶχον χάσει τὸν δρόμον των λόγῳ τῆς θυέλλης. Οἱ Ἄγγλοι Τζὼνς καὶ Γουῶλερ ἀπεγειώθησαν ἐκ Πὸρτ-Ντάρβιν σήμερον τὴν πρωΐαν καὶ δὲν θὰ δυσκολευθοῦν νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν τετάρτην θέσιν. Οἱ Νεοζηλανδοὶ Μακγκρέγορ καὶ Γουῶκερ, οἱ ὁποῖοι κατέχουν τὴν πέμπτην θέσιν, ἔφθασαν εἰς Βαταβίαν. Ἓξ συναγωνισταί, περιλαμβανομένων δύο Ἄγγλων, ἑνὸς Ὀλλανδοῦ, ἑνὸς Αὐστραλοῦ, ἑνὸς Ἀμερικανοῦ καὶ ἑνὸς Νορβηγοῦ, ἐγκατέλειψαν τὸν ἀγῶνα, ἐνῷ δύο ἄλλοι Ἄγγλοι συνετρίβησαν ἐν Ἰταλίᾳ. Ἐκ τῶν λοιπῶν ὀκτὼ εἷς εἶνε Ἄγγλος καὶ εἷς Δανός, εὑρίσκονται δὲ τὴν στιγμὴν αὐτὴν μεταξὺ Ραγκοὺν καὶ Σιγγαπούρης. Δύο ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα, τῶν ὁποίων τὸ ἓν ἔχει ὑποστῆ βλάβην εἰς τὸ σύστημα προσγειώσεως, εὑρίσκονται ἤδη μεταξὺ τοῦ Ἀλαχαμπὰντ καὶ τῆς Καλκούτας. Δύο ἄλλα, ἓν ἀμερικανικὸν καὶ ἓν αὐστραλιανόν, ἔφθασαν εἰς Ἀλαχαμπάντ, ἐνῷ ἓν ἄλλο ἀγγλικὸν ἐκρατήθη εἰς Κύπρον λόγῳ βλάβης τοῦ κινητῆρός του καὶ ἓν ἄλλο ἀγγλικὸν εἰς Τατόϊον λόγῳ βλάβης τοῦ κινητῆρός του.

ΤΟ ΑΕΡΟΣΤΑΤΟΝ ΤΟΥ ΠΙΚΑΡ ΑΝΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΥΨΟΣ 15.000 ΜΕΤΡΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Τηλεγραφικῶς). — Κατὰ τὰ ἐκ Νέας Ὑόρκης τηλεγραφήματα, ἡ προσγείωσις τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ καθηγητοῦ Πικὰρ — ἐπιχειρήσαντος χθὲς μετὰ τῆς συζύγου του ἄνοδον εἰς τὴν στρατόσφαιραν — ἐγένετο, ἄνευ ἀπευκταίου, εἰς ἀγρόκτημα παρὰ τὸ Κάντιξ τοῦ Ὀχάϊο τὴν 9.45΄ πρωϊνήν. Οἱ προστρέξαντες χωρικοὶ προσεπάθησαν νὰ ἁρπάσουν τὸ ἐκ τοῦ ἀεροστάτου κρεμάμενον σχοινίον, ἀλλὰ δὲν τὸ κατώρθωσαν καὶ οὕτω τὸ ἀερόστατον περιεπλάκη εἰς τοὺς κλώνους πλησίον δένδρου. Ὁ κ. Πικὰρ ἔρριψε πρὶν ἡ προσγειωθῇ τὸν χρησιμοποιηθέντα συσσωρευτὴν καὶ θὰ ἔρριπτε καὶ τὸ ἕρμα ἂν δὲν ἐφοβεῖτο τὴν πρόκλησιν δυστυχημάτων.

Εὐθὺς ὡς ὁ κ. Ἰωάννης Πικὰρ κατῆλθε μετὰ τῆς συζύγου του τοῦ ἀεροστάτου, προέβη εἰς ἐπισταμένην ἐξέτασίν του καὶ διεπίστωσεν ὅτι μόνον τὸ περίβλημα εἶχεν ὑποστῆ βλάβας. Συνέλεξε τότε τὰ χρησιμοποιηθέντα ὄργανα καὶ τὰ παρέδωκεν εἰς τὰς ἀ. χάς, ὅπως ταῦτα χρησιμοποιηθοῦν, ἀκολούθως, παρ' εἰδικῶν, διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τοῦ πραγματικοῦ ὕψους, εἰς τὸ ὁποῖον ἔφθασε τὸ ἀερόστατον.

Κατὰ τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Πικὰρ, τὸ ἀερόστατον ἔφθασεν εἰς ὕψος 15.000 μέτρων καὶ διήνυσεν ἀπόστασιν 322 χιλιομέτρων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ

Η ΚΑΛΥΨΙΣ ΤΟΥ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΜΑΣ

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν συνεκροτήθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν σύσκεψις, τῆς ὁποίας μετέσχον οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Μάξιμος καὶ Πεσμαζόγλου, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Τιερύ, ὁ ἐμπορικὸς ἀκόλουθος τῆς Γαλλικῆς πρεσβείας καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ Ἐμπορίου τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Θεοδωρόπουλος.

Κατ' αὐτὴν ἐξητάσθη τὸ ζήτημα τῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Γαλλίας ἐμπορικῶν συναλλαγῶν καὶ τῆς καλύψεως τοῦ ἐκ 51 ἑκατομμυρίων Γαλλικῶν φράγκων προκύψαντος παθητικοῦ εἰς βάρος τῆς Ἑλλάδος. Διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ παθητικοῦ τούτου προβλέπει εἰδικὸν πρωτόκολλον ὑπογραφὲν τὸν παρελθόντα Φεβρουάριον.

Η ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΨΗΦΙΣΘΕΝΤΟΣ ΝΕΟΥ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ

Ὁ Διευθυντὴς τῆς Διοικήσεως παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Ἐσωτερικῶν κ. Λιανόπουλος, κατόπιν διαβιβασθείσης αὐτῷ διὰ τοῦ κ. Σαγιᾶ ἐντολῆς τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ κατήρτισε τὸ σχέδιον Νόμου περὶ καταργήσεως τοῦ ἐκλογικοῦ Νόμου, ὅστις καθιέρωσε τὸ πλειοψηφικὸν μὲ εὐρεῖαν περιφέρειαν, καὶ ἐπαναφορᾶς τοῦ παλαιοῦ, τῆς στενῆς δηλαδὴ περιφερείας μὲ πλειοψηφικὸν ἐπίσης. Τὸ νομοσχέδιον περιέχει τρία ἄρθρα. Τὸ πρῶτον τούτων καθορίζει ὅτι ἀκυροῦται ὁ Νόμος 6312, ἐπαναφερομένων ἐν ἰσχύϊ τῶν διατάξεων τοῦ Νόμου 5493. Τὸ δεύτερον ὅτι παρέχεται τὸ δικαίωμα εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν νὰ κωδικοποιήσῃ τὰς ἰσχυούσας διατάξεις τοῦ Νόμου, καὶ τὸ τρίτον τυπικάς τινας διατάξεις.

Εἰς τὸ νομοσχέδιον θὰ δοθῇ ὁ χαρακτηρισμὸς τοῦ ὑπηρεσιακοῦ, διὰ νὰ ψηφισθῇ εἰς μίαν ἀνάγνωσιν.

Ἡ εἰσηγητική του ἔκθεσις θὰ καταρτισθῇ ἐν συνεννοήσει τῆς ὑπηρεσίας καὶ τοῦ νέου ὑπουργοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ προσυπογράψῃ καὶ θὰ καταθέσῃ τὸ νομοσχέδιον εἰς τὴν Βουλήν.

Ο ΚΑΤΑΡΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Διὰ πράξεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Γ. Πεσμαζόγλου διωρίσθησαν οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου κ.κ. Σβῶλος καὶ Κανελλόπουλος καὶ ὁ ἰατρὸς κ. Κριμπᾶς ὡς μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ νεοσυστάτου Ὀργανισμοῦ τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, οἵτινες καὶ ἀπεδέχθησαν τὸν διορισμόν των.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐστάλησαν εἰς τὰς ἐνδιαφερομένας ἐργοδοτικὰς καὶ ἐργατικὰς ὀργανώσεις ἔγγραφα διὰ τῶν ὁποίων καλοῦνται ὅπως προτείνουν τοὺς ἀντιπροσώπους των εἰς τὴν ἑνδεκαμελῆ Διοίκησιν τοῦ Ὀργανισμοῦ τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων. Ὁ κ. ὑπουργὸς μεταξὺ τῶν ὑποδειχθησομένων θὰ κάμῃ τὴν ἐκλογήν.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Ὀργανισμοῦ τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων θὰ ὑποδειχθῇ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΙΚΩΝ

Τὸ ἀπόγευμα χθὲς συνεκεντρώθησαν εἰς τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον περὶ τοὺς 2.000 ἐργάται ἠλεκτρισμοῦ καὶ ἐξήτασαν τὰ ἀπασχολοῦντα αὐτοὺς ζητήματα. Οἱ συγκεντρωθέντες μετέβησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας ἵνα ἐπικοινωνήσουν μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Κ. Τσαλδάρη, ἐπειδὴ ὅμως ὁ κ. Ὑφυπουργὸς ἀπουσίασε, τοὺς διεμηνύθη ὅτι θὰ τοὺς ἐδέχετο τὴν 10ην π. μ. σήμερον.

Λόγῳ τοῦ ὅτι οἱ ἐργάται ἠξίουν θορυβωδῶς νὰ γίνουν ἀμέσως δεκτοί, ἐπενέβη ἀστυνομικὴ δύναμις, ἥτις τοὺς διέλυσε.

Οἱ ἐργάται ἐπ' εὐκαιρίᾳ κατῆλθον διὰ τῆς ὁδοῦ Σταδίου πρὸς τὴν Ὁμόνοιαν, ὅπου καὶ παρώτρυναν τοὺς ὁδηγοῦντας τὰ τροχιοδρομικὰ ὀχήματα συναδέλφους των νὰ ἐγκαταλείψουν αὐτά. Πράγματι οἱ τροχιοδρομικοὶ ὑπάλληλοι ὑπήκουσαν καὶ ἤρχισαν ἐγκαταλείποντες τὰ ὀχήματα, μόνον δὲ τῇ ἐπεμβάσει τῆς ἀστυνομίας ἐξηναγκάσθησαν νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰς θέσεις των, δημιουργηθέντων πολλῶν ἐπεισοδίων.

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

ΔΙΑ ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΥΚΛΩΝΟΣ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως διετέθη ἑτέρα πίστωσις 500.000 δραχ. διὰ τοὺς παθόντας τοῦ Ἀστακοῦ.

Ο κ. ΧΛΩΡΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Η ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ ΚΑΙ Η ΝΕΑ ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΟΙ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΙ ΑΠΕΦΑΣΙΣΑΝ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΑΠΟΧΗΣ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνεκοίνωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν ὅτι ἡ συμπλήρωσις τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν θὰ πραγματοποιηθῇ ἐντὸς τῆς πρωΐας σήμερον.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας ὁ κ. Πρωθυπουργὸς κατέληξεν εἰς τὴν ἀπόφασιν ν' ἀναθέσῃ τὸ ὑπουργεῖον εἰς τὸν βουλευτὴν Δωρίδος κ. Γ. Χλωρὸν μετὰ τοῦ ὁποίου καὶ συνειργάσθη χθές. Ἡ ὁρκωμοσία τοῦ κ. Χλωροῦ θὰ γίνῃ τὴν 11ην π. μ. σήμερον.

Ὁ νέος ὑπουργὸς θὰ ὑποβάλῃ τὴν ἑσπέραν εἰς τὴν Βουλὴν τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀκυρώσεως τοῦ τελευταίου ἐκλογικοῦ νόμου τὸ ὁποῖον, χαρακτηριζόμενον ὡς ὑπηρεσιακόν, θὰ ψηφισθῇ εἰς μίαν ἀνάγνωσιν αὔριον.

Ἐπίσης ὁ νέος ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν θὰ ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα ἐὰν καὶ κατὰ πόσον ἡ τελευταία δρᾶσις τῆς «Πανελληνίου Δημοκρατικῆς Ἀμύνης» εὑρίσκεται ἢ ὄχι ἐντὸς τῶν ὁρίων, τὰ ὁποῖα καθορίζει ἡ ὑφισταμένη νομοθεσία.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς εἰς σχετικὴν χθεσινὴν συνομιλίαν του μετὰ τῶν δημοσιογράφων ἐξέφρασε τὴν δυσφορίαν του διὰ τὴν ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως ἐπίθεσιν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ἐξ ἀφορμῆς τῆς συλλήψεως τοῦ Καραθανάση.

«Ἡ Κυβέρνησις, ἐτόνισεν ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἔλαβε ὅλα τὰ ἐνδεδειγμένα εἰς τὴν περίστασιν ὑπηρεσιακὰ μέτρα κυρώσεως, ἀποδείξασα τὴν καλὴν πίστιν μὲ τὴν ὁποίαν ἐνήργησεν ἐν προκειμένῳ».

Ἐλήφθη χθὲς ὑπὸ τῶν κ. κ. Σοφούλη καὶ Γονατᾶ ἡ ἀναμενομένη ἐπιστολὴ τοῦ κ. Βενιζέλου δι' ἧς οὗτος συνιστᾷ τὸν ἀμεσοντερματισμὸν τῆς ἀποχῆς ἐκ τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς καὶ τὴν ἐκλογὴν ὑπὸ τῶν Φιλελευθέρων βουλευτῶν τριμελοῦς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία θὰ διευθύνῃ τὸ κόμμα ἐν τῇ Βουλῇ. Διὰ τῆς αὐτῆς ἐπιστολῆς ὁ κ. Βενιζέλος συνιστᾷ ὅπως οἱ Φιλελεύθεροι βουλευταὶ παρακολουθοῦν ἀνελλιπῶς τὰς συνεδριάσεις τῆς Βουλῆς τηρουμένου εἰ δυνατὸν καὶ καταλόγου τῶν ἐξ αὐτῶν ἀπουσιαζόντων.

Ἐπανῆλθε χθὲς ἐκ Χανίων ὁ βουλευτὴς Λέσβου κ. Παπανδρέου καὶ οἱ λοιποὶ μετ' αὐτοῦ μεταβάντες πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Βενιζέλου βουλευταί.

Ο ΣΟΥΛΙΩΤΗΣ ΠΡΟΕΦΥΛΑΚΙΣΘΗ ΧΘΕΣ

Ὁ παρουσιασθεὶς προχθὲς αὐθορμήτως ἐκ τῶν κατηγορουμένων διὰ τὴν κατὰ τοῦ κ. Βενιζέλου ἀπόπειραν Κ. Σουλιώτης, προσαχθεὶς χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν ἀπεστάλη ἐκεῖθεν εἰς τὰς φυλακὰς Συγγροῦ, προφυλακισθεὶς δυνάμει τοῦ ὑπάρχοντος ἐναντίον του παραπεμπτικοῦ βουλεύματος.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΣ

Ὁ εἰσαγγελεὺς τῶν Πλημμελειοδικῶν κ. Παπαθανασίου μᾶς ἀπέστειλε τὴν κάτωθι ἐπιστολὴν εἰς διάψευσιν τῶν περὶ αὐτοῦ λεχθέντων προχθὲς εἰς τὴν Γερουσίαν ὑπὸ τοῦ γερουσιαστοῦ κ. Παπαδημητρίου:

Κύριε Διευθυντά,

Σᾶς παρακαλῶ ὅπως εἰς τὸ ἀξιότιμον ὑμῶν φύλλον δημοσιευθῇ ὅτι τὰ ὑπὸ τοῦ γερουσιαστοῦ κ. Παπαδημητρίου ἐν τῇ Γερουσίᾳ λεχθέντα ἐν σχέσει πρὸς ἐμέ, ὡς ἀναγράφονται εἰς τὰς ἐφημερίδας, ἤτοι ὅτι ἀνώτατος ὑπάλληλος τοῦ Κράτους προσελθὼν πρὸς ἐμὲ καὶ καταγγείλας μοι ὅτι εἷς τῶν συνεργῶν τῆς ἀποπείρας ἐκρύπτετο εἰς ὡρισμένην οἰκίαν τῶν Ἀθηνῶν, ἔλαβε τὴν ἀπάντησιν: «Διατί ἀποτείνεσθε πρὸς ἐμὲ καὶ δὲν σπεύδετε μόνος σας νὰ τὸν συλλάβετε;» καὶ εἰς ἀπάντησίν του ὅτι ἐγὼ ἤμην ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ νόμου, προσέθεσα: «Ἔχω ἀνάγκην ἐκτελεστικῶν ὀργάνων καὶ μία τοιαύτη διαταγή μου πρὸς αὐτὰ θὰ προκαλέσῃ τὴν θυμηδίαν καὶ τὰ σκώμματα αὐτῶν», οὐδαμῶς τυγχάνουσιν ἀληθῆ, τοιαύτην δὲ ἀπάντησιν οὐδέποτε θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ δώσω οὔτε εἰς τὸν ἀνωτέρω ἀναφερόμενον οὔτε εἰς ἄλλον τινὰ ἔχων πλήρη ἐπίγνωσιν τῶν καθηκόντων μου.

Μετὰ τιμῆς

Ν. Παπαθανασίου

Ο ΔΕΡΜΙΤΖΑΚΗΣ

Ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας κ. Σπύρου, ἐξ ἄλλου, μᾶς ἀπέστειλε τὴν ἑξῆς ἐπιστολὴν ἐν σχέσει μὲ τὸν ἀστυφύλακα Δερμιτζάκην:

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς ἀπάντησιν τῶν ὑπὸ τοῦ ἀστυφύλακος Δερμιτζάκη εἰς τὸ φύλλον τῆς 23ης τῆς ἐφημερίδος «Ἀθηναϊκὰ Νέα» δημοσιευθέντων, ἐν σχέσει μὲ τὸν ὑπαστυνόμον Μαρῖνον, παρακαλοῦμεν ὅπως καταχωρήσητε εἰς τὴν ἔγκριτον ἐφημερίδα ὑμῶν τὰ κάτωθι:

Ὁ συλληφθεὶς λήσταρχος Καραθανάσης διέμενεν εἰς τὸν τρίτον ὄροφον τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Οἰνόης 5 οἰκίας, ἔχοντα εἴσοδον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ταύτης, εἰς δὲ τὸν πρῶτον ὄροφον τῆς αὐτῆς οἰκίας, ἔχοντα ὅμως εἴσοδον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαγνησίας, διαμένει ὁ ἀπὸ ἑνὸς καὶ πλέον ἔτους ἐν διαθεσιμότητι διὰ λόγους ὑγείας διατελῶν ἀνθυπασπιστὴς τῆς χωροφυλακῆς Μαρῖνος.

Ὁ παρ' ἡμῖν ὑπηρετῶν ὑπαστυνόμος Μαρῖνος διαμένει ἀπὸ μακροῦ χρόνου μετὰ τῆς συζύγου του εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βουλιαγμένης 117 ἰδιόκτητον οἰκίαν, καὶ οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν μὲ τὴν οἰκίαν εἰς τὴν ὁποίαν ἐκρύπτετο ὁ λήσταρχος Καραθανάσης.

Ὁ ἀνωτέρω ἀστυφύλαξ ὑποβαλὼν αἴτησιν παραιτήσεως τὴν 9)10)34, ἐφ' ἧς δὲν ἐξεδόθη εἰσέτι ἀπόφασις τοῦ κ. Ἀρχηγοῦ προσπαθεῖ προφανῶς διὰ τῶν δημοσιευμάτων νὰ ἐκβιάσῃ τὴν ὑπηρεσίαν πρὸς ἄμεσον ἀποδοχὴν τῆς ὑποβληθείσης παραιτήσεώς του, ἣν καὶ δι' ἀναφορᾶς του ἠτήσατο.

Μετὰ τιμῆς

Ι. Σπύρου

Η ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

ΚΑΙ ΒΕΛΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΩΝ

Ἐκοινοποιήθη εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἡ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 9 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἀπόφασις τοῦ ἐν Παρισίοις συνελθόντος Ἑλληνοβελγικοῦ τριμελοῦς Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, ἐπὶ τῶν διαφορῶν μεταξὺ Βελγικῆς Ἑταιρείας Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτρισμοῦ Θεσσαλονίκης καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου. Διὰ τῆς ἀποφάσεως ταύτης τερματίζεται τὸ πρῶτον στάδιον τῆς διαιτητικῆς διαδικασίας, τὸ τῆς ἁρμοδιότητος.

Τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον, συγκείμενον ἐκ τοῦ Ἑλβετοῦ καθηγητοῦ κ. Paul Logoz, τοῦ καθηγητοῦ κ. René Marok, ἐκπροσωποῦντος τὴν Ἑταιρείαν, καὶ τοῦ κ. Κ. Γ. Τενεκίδη, Εἰδικοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, ἐκπροσωποῦντος τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ἐκηρύχθη ἀναρμόδιον:

α΄) Ἐπὶ πάντων τῶν θεμάτων τῆς Ἑταιρείας τῶν τεινόντων εἰς τὴν τροποποίησιν ὡρισμένων τύπων τοῦ Πρωτοκόλλου τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1923, δι' ὧν καθωρίζετο συμβατικῶς ἡ τιμὴ τῶν εἰσιτηρίων τῶν τροχιοδρόμων καὶ τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος. Τὰ αἰτούμενα ποσὰ μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 1932 διά τινας ἐκ τῶν εἰρημένων τύπων ἀνήρχοντο εἰς 48.130.258. δραχμάς.

β΄) Ἐπὶ τῆς αἰτήσεως ἀκυρώσεως τῆς Ἑταιρείας τῶν ἐν ἰσχύϊ συμβάσεων μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ὅσον ἀφορᾷ τοὺς τροχιοδρόμους, ἐπὶ ἀποζημιώσει καθοριστέᾳ ὑπὸ πραγματογνωμόνων.

γ΄) Ἐπὶ τῆς αἰτουμένης ἀποζημιώσεως ἐκ φράγκων Βελγικῶν 800.000, διὰ μελέτας καὶ σχέδια ἐκπονηθέντα ὑπὸ τῶν ἐντεταλμένων τῆς Ἑταιρείας.

δ΄) Ἐπίσης ἐκηρύχθη ἀναρμόδιον ἐπὶ τῶν προβαλλομένων ἀπαιτήσεων τῆς Ἑταιρείας κατὰ τοῦ Δήμου, ἐξαιρουμένου τοῦ ζητήματος τῆς ἀλληλεγγύης μεταξὺ Κράτους καὶ Δήμου.

Ἀντιθέτως τὸ Δικαστήριον ἐκηρύχθη ἁρμόδιον, τοῦ ζητήματος τῆς οὐσίας παραμένοντος ἀκεραίου, ἐπὶ τῶν θεμάτων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν ἑρμηνείαν τοῦ Πρωτοκόλλου ἢ τῶν προγενεστέρων συμβάσεων, θεωρῆσαν ὅτι τό τε Πρωτόκολλον καὶ αἱ πρὸ αὐτοῦ Συμβάσεις ἀποτελοῦσιν ἀναπόσπαστον σύνολον διέπον ἀδιαιρέτως τὰς συμβατικὰς σχέσεις μεταξὺ Κράτους καὶ Ἑταιρείας.

Τὰς ἀπόψεις τῆς Ἑταιρείας ὑπεστήριξαν ὁ κ. Ι. Γιούπης, Εἰδικὸς Νομικὸς Σύμβουλος τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, οἱ κ. κ. Βλαχόπουλος καὶ Σαγιᾶς, τεχνικοὶ ἀντιπρόσωποι τῆς Κυβερνήσεως, τὰς δὲ τῆς Ἑταιρείας ὁ καθηγητὴς κ. Henri Rolin, οἱ κ. κ. Κοντογούρης, δικηγόρος ἐν Θεσσαλονίκῃ, καὶ Somerhausen, Διευθύνων Σύμβουλος, Ἀρχιμηχανικὸς τῆς Ἑταιρείας.

Τὸ Δικαστήριον ἐκηρύχθη πρὸς τούτοις, συμφώνως πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν ἄποψιν, ἁρμόδιον ἐπὶ πάντων τῶν θεμάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἐκτὸς τῶν ὑπ' ἀριθμοὺς VIII καὶ XV α τοιούτων συναφῶν πρὸς θέματα ἐξερχόμενα τοῦ πλαισίου τῆς ἁρμοδιότητος τοῦ Δικαστηρίου.

Ἡ ὡς ἄνω ἀπόφασις κρίνεται ἀπολύτως εὐμενὴς διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, δεδομένου ὅτι οἱ ὠθήσαντες τὴν Κυβέρνησιν ἐπὶ μακρὸν χρόνον λόγοι ὅπως ἀποκρούσῃ τὴν διαιτησίαν, ἀφεώρων ἀκριβῶς τὴν αἰτουμένην τροποποίησιν τῶν συμβατικῶν τύπων, ἥτις διετέλει, κατὰ τὴν ἀντίληψίν της, ἐκτὸς τοῦ πλαισίου τῆς διαιτητικῆς ρήτρας τοῦ ἄρθρου 21 τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ 1923.

Μετὰ τὴν ὡς ἄνω διαιτητικὴν ἀκύρωσιν ἐπὶ τῆς οὐσίας τῶν θεμάτων, διὰ τὰ ὁποῖα ἡ Διαιτησία ἐκηρύχθη ἀναρμοδία, θ' ἀποφανθοῦν τὰ τακτικὰ Ἑλληνικὰ Δικαστήρια.

ΑΠΕΛΥΘΗ Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

Η ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΕΚΛΟΓΗ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Γιαννόπουλος ὑπέγραψε, πρὸ τῆς παραιτήσεώς του, πρότασιν πρὸς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον περὶ ὁριστικῆς ἐκπτώσεως ἐκ τοῦ ἀξιώματός του τοῦ κομμουνιστοῦ δημάρχου Σερρῶν κ. Μενύχτα. Ὡς λόγους δι' οὓς ζητεῖ τὴν ἔκπτωσιν τοῦ κ. Μενύχτα ὁ κ. Γιαννόπουλος προβάλλει ὅτι οὗτος εἶνε δεδηλωμένων κομμουνιστικῶν φρονημάτων, προέβη εἰς ἐνεργείας πρὸς ἀνατροπὴν τοῦ κρατοῦντος κοινωνικοῦ καθεστῶτος, ἐκυκλοφόρησε φυλλάδιον ἀνατρεπτικοῦ περιεχομένου, ἀπέσχεν ἐπιδεικτικῶς τῶν ἐθνικῶν ἑορτῶν καὶ ἄλλων τοιαύτης μορφῆς συγκεντρώσεων καὶ ἐκμεταλλευόμενος τὸ ἀξίωμά του ἐξυπηρετεῖ τὸν κομμουνισμόν.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς προτάσεως ταύτης περιελήφθη εἰς τὰ πρακτικὰ τοῦ προχθεσινοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπόφασις περὶ ὁριστικῆς παύσεως τοῦ κ. Μενύχτα.

Ὁ Νομάρχης Σερρῶν μετὰ ταῦτα θὰ προκηρύξῃ ἐντὸς τῶν διαγραφομένων ὑπὸ τοῦ νόμου προθεσμιῶν ἐκλογὰς πρὸς ἀνάδειξιν νέου Δημάρχου, κατ' αὐτὰς δὲ δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ ἐκθέσῃ ὑποψηφιότητα ὁ παυθεὶς Δήμαρχος.

Η ΔΕΚΑΛΕΠΤΟΣ ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΤΩΝ ΤΡΑΜ

Ὁ κ. Ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐπανέλαβε χθὲς τὴν ἑσπέραν τὴν δήλωσιν, καθ' ἣν τὸ δεκάλεπτον ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Συντάξεως τῶν Τροχιοδρομικῶν θ' ἀρχίσῃ εἰσπραττόμενον διὰ μικρᾶς ἐκ 10 λεπτῶν αὐξήσεως τῶν εἰσιτηρίων τῶν τροχιοδρόμων.

Ἐπειδὴ ἡ Ἑταιρεία παρουσιάζει δυσχερείας διὰ τὸν τρόπον τῆς εἰσπράξεως τῆς 10λέπτου ταύτης αὐξήσεως, μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι δὲν ὑπάρχει ἐπαρκὴς ἀριθμὸς 10λέπτων κερμάτων, ὁ κ. Χέλμης ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἐφ' ὅσον ἐλήφθη ἀπόφασις αὐξήσεως τῶν εἰσιτηρίων, τὸ Δημόσιον θὰ θέσῃ εἰς κυκλοφορίαν τὰς ἀναγκαιούσας ποσότητας κερμάτων πρὸς ἄρσιν πάσης δυσχερείας ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν.

Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΒΑΡΔΙΝΟΓΙΑΝΝΗ

Ἡ κατ' ἐπανάληψιν ἀναβληθεῖσα δίκη Βαρδινογιάννη κλπ. διὰ τὰς σκηνὰς τῆς Κοκκινιᾶς, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ χθὲς εἰς τὸ Κακουργιοδικεῖον, ἀνεβλήθη καὶ πάλιν ἐπειδὴ ἀπουσίαζον 5 μάρτυρες τῆς κατηγορίας. Τὸ Δικαστήριον διέταξε τὴν βιαίαν προσαγωγὴν τῶν ἀπουσιαζόντων μαρτύρων καὶ ὥρισε τὴν δίκην διὰ σήμερον τὸ ἀπόγευμα.

ΟΙ ΑΛΒΑΝΟΙ ΕΛΙΘΟΒΟΛΗΣΑΝ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟΝ

Η ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΔΙΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗ

Τηλεγράφημα ἀσφαλοῦς πηγῆς ἐξ Ἀργυροκάστρου ἀναφέρει ὅτι προχθὲς τὸ ἀπόγευμα ἐγένετο ἔξωθι τοῦ ἐκεῖ Ἑλληνικοῦ Προξενείου συγκέντρωσις Ἀλβανῶν οἱ ὁποῖοι ἐξετράπησαν εἰς θορυβώδεις ἀποδοκιμασίας καὶ λιθοβολισμὸν τοῦ Προξενικοῦ καταστήματος. Ἐκ τῶν ριφθέντων λίθων ἐθραύσθησαν οἱ ὑελοπίνακες ἑνὸς παραθύρου τοῦ Προξενείου. Ὁ Ἕλλην ὑποπρόξενος κ. Μηλιαρέσης διεμαρτυρήθη πρὸς τὰς ἀρχάς, ἀνεφέρθη δὲ καὶ πρὸς τὴν ἐν Τιράνοις Πρεσβείαν μας, ἡ ὁποία θὰ προβῇ εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας παρὰ τῇ Ἀλβανικῇ κυβερνήσει διὰ τὴν δίωξιν τῶν πρωταιτίων.

ΕΞΗΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

ΤΟ ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΟΝ ΠΟΣΟΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς κ. Χέλμης, ἐρωτηθείς, ἐδήλωσεν ὅτι καὶ ἂν δὲν κατορθωθῇ ἡ ψήφισις τοῦ κατατεθέντος νομοσχεδίου περὶ αὐξήσεως τῶν συντάξεων κλπ. μέχρι τοῦ Δεκεμβρίου, ἡ Κυβέρνησις, ἔχουσα τὴν εὐχέρειαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ, καθ' ὅσον ἐν αὐτῷ ἀναγράφεται πίστωσις 60 ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἐπὶ τῷ σκοπῷ αὐξήσεως τῶν συντάξεων, θὰ διαθέσῃ τὸ ποσὸν τοῦτο ὑπὲρ τῶν συνταξιούχων, χορηγοῦσα εἰς αὐτοὺς ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μηνιαίως ἀνάλογον προσωρινὸν ἐπίδομα. Τὸ ἐπίδομα τοῦτο θ' ἀνέλθῃ εἰς 70 % διὰ τοὺς στρατιωτικοὺς συνταξιούχους καὶ 35 % διὰ τοὺς πολιτικούς. Θὰ συνεχισθῇ δὲ νὰ καταβάλλεται μέχρι τῆς ψηφίσεως τοῦ σχετικοῦ νομοσχεδίου, ὁπότε καὶ θὰ συμψηφισθῇ μὲ τὴν κανονικὴν αὔξησιν.

Κατὰ τὴν ἔκθεσιν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, ἡ ὅλη ἐπιβάρυνσις ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν συντάξεων ὑπολογίζεται ὅτι θ' ἀνέλθῃ εἰς 210 ἑκατομμύρια, ἀντιμετωπίζεται δὲ ἐκ τῶν κατωτέρω συνδυασμῶν: 1) 120 ἑκατομμύρια δραχμῶν ἐκ τῆς κρατήσεως 4 % ἐκ τῶν ἀποδοχῶν τῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὡς καὶ τῶν νομικῶν προσώπων δημοσίου δικαίου καὶ αὐτονόμων ὀργανισμῶν. 2) 20 ἑκατομμύρια δραχμῶν ἐκ τῆς κρατήσεως 3 % ἐκ τῶν παρεχομένων συντάξεων, 3) 60 ἑκατομμύρια δραχ., τὰ ὁποῖα διαθέτει ἐξ ἰδίων του ὁ προϋπολογισμός, 4) 25 ἑκατομμύρια δρ. ἐκ τῆς ἄρσεως τῶν ἀπαλλαγῶν καὶ φορολογικῶν ἀτελειῶν, καὶ 5) 25 ἑκατομμύρια δραχ. ἐκ τῆς ἄρσεως τῶν ἀτελειῶν τῆς πυρικαύστου ζώνης τῆς Θεσσαλονίκης.

Τὸ σύνολον τῶν ποσῶν τούτων κατανέμεται ὡς ἑξῆς: Διὰ τὴν αὔξησιν τῶν συντάξεων τῶν στρατιωτικῶν 137 ἑκατομμύρια καὶ διὰ τὴν αὔξησιν τῶν πολιτικῶν συντάξεων 63 ἑκατομμύρια. Τὸ ὑπόλοιπον ποσὸν θὰ διατεθῇ διὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν προαγωγῶν τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ νομοσχέδιον τῶν προαγωγῶν, δὲν ἔχει εἰσέτι ληφθῇ ἀπόφασις ἂν θὰ περιληφθῇ εἰς τὴν ἐξουσιοδότησιν. Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ ψήφισίς του δὲν θὰ καταστῇ δυνατὴ μέχρι 1 Ἰανουαρίου 1935, ὁπότε, ὡς ὁρίζεται ἐν αὐτῷ, καταργοῦνται οἱ περιορισμοὶ διὰ τὰς προαγωγάς, μελετᾶται ὁ τρόπος τῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ δημιουργηθέντος ζητήματος. Οὕτω κρατεῖ σκέψις ὅπως ἀ ρθῶσιν οἱ περιορισμοὶ τῶν προαγωγῶν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου, ὑπ' εὐθύνην τῆς Κυβερνήσεως, ἐπὶ τῇ προόψει τῆς ψηφίσεως τοῦ κατατεθέντος χθὲς νομοσχεδίου κατὰ τὴν νέαν σύνοδον.

Ο ΝΕΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Ἀστυνομίας κ. Γαρέζος συνειργάσθη χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἐκ νέου μετὰ τοῦ ἀστυνομικοῦ διευθυντοῦ κ. Σπύρου, ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ ὁποίου ἀπεφάσισαν ὅπως εἰς τὴν Γενικὴν Ἀσφάλειαν τοποθετηθῇ ὡς Διοικητὴς ὁ ἐκ τῶν ὑποδιευθυντῶν τῆς Ἀστυνομίας κ. Κατραμπασᾶς, παλαιὸς διοικητὴς τοῦ τμήματος Τροχαίας Κινήσεως. Ὁ κ. Ἔβερτ ἔλαβε μηνιαίαν ἄδειαν.

Ὁ κ. Κατραμπασᾶς φέρει βαθμὸν διευθυντοῦ β΄ τάξεως καὶ ὑπηρέτει ὡς ὑποδιευθυντὴς τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἀστυνομίας. Πρὸ τῆς προαγωγῆς του εἰς ὑποδιευθυντὴν ἦτο ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ Σώματος τῆς Ἀστυνομίας τῶν Πόλεων διοικητὴς τῆς Τροχαίας Κινήσεως.

Β' ΕΚΔΟ

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΕΖΗΤ ΠΛΗΡΗ ΙΣΟΠΛΙΑΝ ΣΤ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡ

ΘΑ ΚΑΤΑΓΓΕΙΛΟΥΝ ΤΗΝ ΝΑ ΣΥΝΘΗΚΗΝ ΤΗΣ ΒΑΣΙΓΚΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 24. (Τρανζόσεαν). — Ἐ ται ἐπισήμως, ὅτι κατὰ τὰς ναυτικὰς συ Λονδίνου, ἡ Ἰαπωνία διετύπωσε τὰς ἐξῆ 1ον) Ἰσοπλίαν τῶν ἀμυντικῶν ναυτικ 2ον) Ἀναστολὴν τῆς ἰσχύος τῆς ναυτικ τῆς Οὐασιγκτῶνος. 3ον) Νέαν βάσιν συ τὸν καθορισμὸν τῆς χωρητικότητος τῶ λων εἰς τόννους καὶ 4ον) κατάργησιν τῶ ἐπιθετικῶν ὅπλων.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — κοινοῦται ἐξ ἐγκύρου πηγῆς, ὅτι ἡ ἀμερικαν σωπεία δὲν ἀποκρύπτει τὴν ἀποθαρρυν ἀπογοήτευσίν της ἐκ τῆς παρατηρουμέν στάσεως τῆς ἰαπωνικῆς ἀντιπροσωπείας ἀξιώσεων, τὰς ὁποίας αὕτη διετύπωσε Ἀμερικανοὶ ἀντιπρόσωποι ἀποκρούουν μεταβολὴν τῶν σημερινῶν ἀναλογιῶν τῶ δυνάμεων. Οἱ Ἰάπωνες ἀντιπρόσωποι νοηθῇ, ὅτι θὰ καταγγείλουν μονομερῶς κὴν συνθήκην τῆς Οὐασιγκτῶνος.

Ο ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΣΤ ΔΙΕΠΛΕΥΣΕ ΤΗΝ ΔΙΩΡ ΤΟΥ ΠΑΝΑΜΑ ΣΥΓΚΕΝΤΡ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΙΡΗΝΙΚΟΝ ΩΚΕΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τη ἐκ Κριστομπὰλ τοῦ Παναμᾶ, ὅτι ὁ ἀμερικαν λος, ἀποτελούμενος ἐξ 88 μονάδων, ἐσημεί νέον ρεκὸρ εἰς τὴν διέλευσιν τῆς διώρυγος ναμᾶ. Ἡ ἰσχυρὰ αὕτη μοῖρα ἐνεφανίσθη διως, διελθοῦσα ἀμέσως ἐκ τῆς διώρυγος διαταγῆς, δοθείσης τὴν στιγμὴν ἐκείνην, σεν ἡ διέλευσις ἐμπορικῶν πλοίων. Οὐδεμί νωσις ἐγένετο περὶ τοῦ χρόνου, ὅστις τὸν διάπλουν τῆς διώρυγος. Πάντως τὸ νον ρεκὸρ ἦτο 48 ὡρῶν.

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΡΙΜΠΙΤΣΕ

ΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΝΕΠ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΜΑΣΣΑΛ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλ χθὲς ἐνταῦθα ὁ Νοτιοσλαῦος τέως ὑπουργὸς μπίτσεβιτς.

Ὁ ἐν Βελιγραδίῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ λεγραφεῖ ὅτι ὁ Πριμπίτσεβιτς ὑπῆρξε πολιτ σωπικότης πολὺ γνωστή. Πολλάκις διετέλεσ γὸς τῆς Δικαιοσύνης. Τὸ 1930 ἀπηλάθη Βασιλέως Ἀλεξάνδρου, διότι διεξῆγεν θορυβώδη ἀντιπολίτευσιν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλ ἐκ Λιέγης, ὅτι ἡ ἀνάκρισις ἐξηκρίβωσεν, ὅτι ὁ τῆς Πέριτς εἰσέπραξεν ἐκεῖ τὸ ποσὸν τῶν 4800 γκων, ἐπὶ τῇ βάσει συστατικῆς ἐπιστολῆς σης ὑπὸ ἑλβετικῆς Τραπέζης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ σιορ» γράφει, ὅτι ὁ κ. Λαβὰλ μετὰ τὸ ὑπουργ συμβούλιον ἐβεβαίωσεν, ὅτι, ἀντιθέτως πρὸς φορίας τινάς, αἱ ὁποῖαι μετεδόθησαν εἰς τὸ ἐξ ρικόν, εἰς οὐδεμίαν δήλωσιν προέβη περὶ διεθνοῦς χαρακτῆρος, αἵτινες θὰ ἠδύναντο νὰ κύψουν ἐκ τοῦ ἐγκλήματος τῆς Μασσαλίας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλε ἐκ Βουδαπέστης, ὅτι ἡ ἀστυνομία διαψεύδει τὴν λῆψιν Κροάτου τρομοκράτου κατόπιν ὑποδείξεως γιουγκοσλαυϊκῆς πρεσβείας.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΘΑΝΑΤΙΚ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΝ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Τηλεγραφικῶς). — Κατὰ τὰ γραφήματα ἐκ Μαδρίτης, τρεῖς ὑπουργοὶ ἀνεχώ σαν εἰς Ἀστουρίαν ὅπως ἀντιληφθοῦν ἐκ τοῦ σύ γυς τὴν κατάστασιν.

Ὡς πρὸς τὰς θανατικὰς καταδίκας, ἡ Κυβέρ σις ἀπεφάσισε νὰ μὴν ἐπιτρέψῃ τὴν ἐκτέλεσιν ἡ ἐξετάσῃ λεπτομερῶς ἑκάστην ὑπόθεσιν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλε ἐξ Ὀβιέδο, ὅτι αἱ ἀρχαὶ ἐπέτρεψαν τὴν κυκλο ρίαν μέχρι τῆς 10ης νυκτερινῆς. Τὸ κέντρον τῆς ναστάσεως ἦτο εἰς Μιέρ, ὅπου οἱ ἐπαναστάται εἶ ἐγκαταστήσει ἐργοστάσιον βομβῶν. Ὁ διὰ τῶν ροπλάνων βομβαρδισμὸς πέριξ τοῦ Ὀβιέδο ὑπῆ τόσον σφοδρός, ὥστε εἰς πολλὰ μέρη ἀνευρέθη πλεῖστα πτώματα. Αἱ συλλήψεις συνεχίζονται.

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΟΙ ΔΥΟ ΥΠΑΣΠΙΣΤΑΙ ΤΟΥ ΜΙΧΑΗΛ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλ ἐκ Σόφιας, ὅτι συνελήφθησαν εἰς Ἐλχόβεν(;) Νοτίου Βουλγαρίας οἱ δύο κύριοι ὑπασπισταὶ Μιχαήλωφ Ντράγκωβ καὶ Νάστεφ τὴν στιγμήν, ἣν ἠτοιμάζοντο νὰ διέλθουν τὴν μεθόριον πρὸς νάντησιν τοῦ ἀρχηγοῦ των.

Η ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔ ΠΕΡΙ ΑΥΞΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΤΕΛΕΧ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν συνῆλθεν ἡ ἐπὶ τῶν στρατ κῶν κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Γερουσίας συνεζήτησε διὰ μακρῶν τὸ νομοσχέδιον «περὶ λεχῶν τοῦ στρατοῦ.» Ἡ ἐπιτροπὴ κατήρτισε κα σχετικὴν ἔκθεσίν της, ἡ ὁποία θὰ ὑποβληθῇ τῆς ἡμέρας εἰς τὸν κ. πρόεδρον τῆς Γερουσίας, κειμένου νὰ συζητηθῇ τὸ νομοσχέδιον κατὰ τὴν μερινὴν συνεδρίασιν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἡ ἐπιτροπή, διεξῆλθε τὰ διάφορα ἄρθρα τοῦ νομοσχεδίου ἐν σῃ λεπτομερείᾳ, ἐδέχθη ὅπως αὐξηθῇ τὸ ὅριον κίας τῶν ἀντιστρατήγων κατὰ δύο ἔτη, ἤτοι 60 εἰς 62.

Ἐν συνεχείᾳ ἡ ἔκθεσις ἐπάγεται: «Ὁ περιο σμὸς τῆς στρατιωτικῆς θητείας εἰς ὃ ὅριον ὑπεβλή σθη αὕτη, ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἐπιζημίων συνεπειῶν, ὁποίας ἠδύνατο νὰ ἔχῃ αὕτη διὰ τὴν ἀσφάλειαν Κράτους, τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν στελεχῶν καὶ τὴν ρεστέραν στρατιωτικὴν συγκρότησιν τῶν ἀνδρῶν στρατεύματος εἰς τὰ τεχνικὰ κυρίως ὅπλα, ἔσχε συνέπειαν τὴν ὑποχρέωσιν τῆς μὴ διατηρήσεως ρισσοτέρων μονάδων τῶν σημερινῶν ἐν τῷ στρατ ματι, ὁπότε θὰ ἦτο δυνατὴ καὶ ἡ διατήρησις με νος ἀριθμοῦ μονίμων στελεχῶν. Κρίνεται συνε ἀναγκαία ἡ ἐπαύξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μονίμων στ λεχῶν, κατὰ τρόπον ὅμως μεθοδικόν, ὥστε νὰ μὴ ρισκώμεθα εἰς τὴν ἀνάγκην λήψεως νομοθετικῶν τρων πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς δημιουργηθησομ ἑκάστοτε δυσαρέστου καταστάσεως, τὴν ὁποίαν τεχνος μέριμνα ἐπὶ ζημίᾳ τοῦ στρατεύματος δημιουργεῖ. Ὡς τὴν πλέον ἐνδεδειγμένην λύσιν τὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μαχίμων ἐντὸς τοῦ πλαισίου τοῦ ἐν ἰσχύϊ ὀργανισμοῦ, νομεν τὴν κατάργησιν σωμάτων τινῶν καὶ τὴν κατάστασιν εἰς τὰς ὑπηρεσίας ὑπὸ μαχίμων».

Προτείνεται ὡσαύτως ἡ ἐπὶ ἔτη τινὰ μὴ λει γία τῶν στρατιωτικῶν σχολῶν εὐελπίδων καὶ ξιωματικῶν, διὰ νὰ ἀποτραπῇ ἡ ἀναποφεύκτως χομένη συμφόρησις κατωτέρων στελεχῶν.

Ἐπιπροσθέτως ἡ ἐπιτροπὴ συνιστᾷ ὅπως ἀπ φθῇ ἡ διάταξις, δι' ἧς αὐξάνεται ὁ ἀριθμὸς τῶν τιστρατήγων καὶ ὑποστρατήγων, καὶ ὑποστηρίζ ὁ ἤδη ἀριθμὸς εἶνε ἐπαρκὴς διὰ τὰ ἔργα τῆς νης, «οὐδαμῶς δὲ δικαιολογεῖται καὶ ἡ μικρο δαπάνη πρὸς αὔξησιν τῶν βαθμοφόρων τούτων».

Προτείνεται ἐπίσης ἵνα ἀπαλειφθῇ ὁλοσχερῶς τοῦ 1ου ἄρθρου τοῦ νομοσχεδίου ἡ γ΄ παράγρα δι' ἧς ὁρίζεται ὅτι «ἀντιστράτηγοι ἔχοντες 10ετ πηρεσίαν ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ θεωροῦνται μὴ κ χοντες ὀργανικὰς θέσεις, αἵτινες καὶ συμπληροῦ ὡς κεναί».

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ

Τετάρτη, 24 Ὀκτωβρίου 1934.

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Ζυρίχης	34.55.—	35.00.—
Παρισίων	6.96.—	7.06.—
Λονδίνου	523.—	531.—
Νέας Ὑόρκης	105.—	107.50
Μιλάνου	9.04.—	9.19.—
Ἄμστερνταμ	71.60.—	72.60.—
Στοκχόλμης	71.60.—	72.60.—
Βρυξελλῶν	4.93.—	5.02.—

Τιμαὶ προκύπτουσαι ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Παριτέ. ἀπολύτως ὀνομαστικαὶ καὶ μὴ πραγματοποιήσιμοι:

Βουκουρεστίου	1.00.—	1.10.—
Βερολίνου	40.50.—	41.50.—
Πράγας	4.39.—	4.48.—
Κων)πόλεως	84.00.—	86.00.—
Βελιγραδίου	2.37.—	2.46.—
Σόφιας	1.15.—	1.30.—

ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΝΓΚ

Παρισίων	6.94.—	7.06.—
Βερολίνου	40.50.—	41.50.—
Πράγας	4.38.—	4.48.—
Ζυρίχης	34.50.—	35.00.—
Βρυξελλῶν	4.92.—	5.02.—

Ξέναι Χρηματαγοραί

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὥρα 12.15΄. (Ἄνοιγμα 24ης).— Νέας Ὑόρκης 4.9612, Παρισίων 75.06, Ἄμστερνταμ 7.3125, Βρυξελλῶν 21.215, Ἰταλίας 57.87, Ἑλβετίας 15.18.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὥρα 18.10΄. (Κλείσιμον 24ης).— Νέας Ὑόρκης 4.9775, Παρισίων 75.46, Βερολίνου 12.36, Μοντρεὰλ 4.88, Ἄμστερνταμ 7.3425, Βρυξελλῶν 21.22, Ἰταλίας 58.03, Ἑλβετίας 15.255, Πράγας 119, Βελιγραδίου 217.50, Σόφιας 415, Βουκουρεστίου 495, Βιέννης 26.50, Ἀθηνῶν 519.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Κλείσιμον 23ης).— Λονδίνου 4.96 ½, Παρισίων 0.066, Βερολίνου 0.4038, Βρυξελλῶν 0.2342, Ἰταλίας 0.0859, Ἑλβετίας 0.327.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Ἄνοιγμα 24ης).— Λονδίνου 4.98 ¾, Παρισίων 0.066, Βερολίνου 0.4034, Ἄμστερνταμ 0.678, Βρυξελλῶν 0.2341, Ἰταλίας 0.0857, Ἑλβετίας 0.3265.

ΖΥΡΙΧΗ. (Κλείσιμον 23ης).— Παρισίων 0.20215, Λονδίνου 15.21, Ν. Ὑόρκης 3.0575, Μιλάνου 0.2626, Ἄμστερνταμ 2.0765, Στοκχόλμης 0.7840, Βρυξελλῶν 0.71575, Βουκουρεστίου 0.0305, Βερολίνου 1.2320, Βιέννης 0.5710, Βουδαπέστης 0.6100, Βελιγραδίου 0.0696, Πράγας 0.1281, Σόφιας 0.0350, Κων)πόλεως 2.45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜ. 24.10)34	ΚΛΕΙΣΙΜ. 23.10)34
1914	3355	3330	3345	3300
Ἑλλ. ὑπηκόων	322	319 ½	319 ½	321 ½
Ἀνταλλ. 8 %	712 ½	707	707 ½	712 ½
Πολεμοπαθῶν	53 ½	53 ½	53 ½	54 ½
Ἀναγκαστ. Α΄	70	69 ¾	69 ¾	70
Κτηματ. 1925	314	313	313	312 ½
Ἐμπορικῆς	477	476	476	484
Ἠλεκτρ. Σιδ.	544	540	544	544
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	221	218	218	229
Λιπασμάτων	1475	1440	1440	1485
Βέρμιον	302	300	300	322
Ἐριουργίας	347	341	342	350
Πειραϊκῆς	339	331	337	341
Χρυσαλλίς	304	302	302	307
Ἡρακλῆς	1305	1300	1305	1320
Οἰνοποιΐας	242	240	240	248
Οἴνων	980	960	980	1035
Βιὸ	118	117	117	119
Γεωργ. Βιομ.	202	198	200	205

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων διεκυμάνθησαν σήμερον μεταξὺ τῶν 136 καὶ 141 φράγκων, ὅπου καὶ ἔκλεισαν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 24. (Τηλεγρ.). — Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881 £ 32½, 5% 1884 £ 32½, 4% 1887 £ 25¼, 4% 1889 £ 25, 5% 1890 £ 31, 5% 1893 £ 31, 2½% 1898 £ 163, 4% 1902 £ 23½, 5% 1907 £ 32, 4% 1910 £ 23½, 5% 1914 £ 32, 7% 2924 £ 42½, 6% 1928 (Σταθεροποιήσεως) £ 34½, 7% 1927—1930 £ 78½, 6% 1928 (Παραγωγικὸν) £ 32½, 6% 1931 (Παραγωγικὸν) £ 34.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

(Κλείσιμον 23 Ὀκτωβρίου).

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ὀκτώβριος 6.68, Δεκέμβριος 6.65, Ἰανουάριος 6.63, Μάρτιος 6.59, Μάϊος 6.54, Ἰούλιος 6.50.

Ἀλεξάνδρεια: Νοέμβριος 14.87, Δεκέμβριος 12.65, Ἰανουάριος 14.87, Φεβρουάριος 12.65, Μάρτιος 14.80, Ἀπρίλιος 12.76, Μάϊος 14.99, Ἰούλιος 12.85.

Ν. Ὑόρκη: Ὀκτώβριος 12.18, Δεκέμβριος 12.26, Ἰανουάριος 12.29, Μάρτιος 12.31, Μάϊος 12.36.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Ὀκτώβριος 4.1½, Δεκέμβριος 4.2 ½, Ἰανουάριος 4.2 ¾, Μάρτιος 4.4 ½, Μάϊος 4.6, Ἰούλιος 4.7, Αὔγουστος 4.8.

Ν. Ὑόρκη: Ὀκτώβριος 1.65, Δεκέμβριος 1.68, Ἰανουάριος 1.68, Μάρτιος 1.71, Μάϊος 1.74, Ἰούλιος 1.78.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Ὀκτώβριος 4.10 3)8, Δεκέμβριος 5.1 1)8. Μάρτιος 5.5 ¼.

Σικάγον: Δεκέμβριος 97 ½, Μάϊος 97 ¾, Ἰούλιος 92 ¾.

Βίννιπεγκ: Ὀκτώβριος 76 5)8, Δεκέμβριος 77 ½, Μάϊος 81 7)8.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Δεκέμβριος 7.18, Μάρτ. 7.42, Μάϊος 7.52, Ἰούλιος 7.58.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Νοέμβριος 6 15)16, Δεκέμβριος 7, Ἰανουάριος—Μάρτιος 7 1)16, Ἰούλιος—Σεπτέμβριος 7 ½.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 27)5—27)6)3. Τρίμηνος 27)11)3—27)12)6.

ΧΑΛΚΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 30.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 230)12)6—230)15. Τρίμ. 228)15—229.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 10)8)9.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 12)8)9.

(Ἄνοιγμα 24 Ὀκτωβρίου).

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ὀκτώβριος 6.68, Ἰανουάριος 6.63, Μάρτιος 6.57—6.59, Μάϊος 6.64, Ἰούλιος 6.50.

Ἀλεξάνδρεια: Νοέμβριος 14.80, Δεκέμβριος 12.62, Ἰανουάριος 14.79, Φεβρουάριος 12.64, Μάρτ. 14.70, Ἀπρίλιος 12.70.

Ν. Ὑόρκη: Ὀκτώβριος 12.22—12.24, Δεκέμβριος 12.31—12.32, Ἰανουάριος 12.36, Μάρτιος 12.38—12.39, Μάϊος 12.42.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη: Δεκέμβριος 1.70—1.71, Ἰανουάριος 1.70, Μάρτιος 1.72, Μάϊος 1.75, Ἰούλιος 1.79, Σεπτέμβριος 1.82.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Δεκέμβριος 5.1 ¾, Μάρτιος 5.5 ½.

Σικάγον: Δεκέμβριος 98 1)8, Μάϊος 98 ¼, Ἰούλιος 93 3)8.

Βίννιπεγκ: Ὀκτώβριος 76 ¾, Δεκέμβριος 77 7)8, Μάϊος 82 3)8.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Μάρτιος 7.45, Μάϊος 7.57.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Νοέμβριος 6 7)8, Δεκέμβριος 6 15)16, Ἰανουάριος—Μάρτιος 7, Ἀπρίλιος—Ἰούνιος 7 3)16, Ἰούλιος—Σεπτέμβριος 7 5)16.

Τετάρτη, 24 8)βρίου. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ κλ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν		Εἰς δραχμάς	
1881	3460	Ἑνοποιήσεως	49.25
1884	3460	Πύργ.-Μελιγ.	49.—
Μονοπωλ.	2725	Ναυτ. Χορηγ.	28.—
Ἰαγίου	2600	Ἐπιτάξεως	52.—
Σιδ.Πειρ.Λαρ.	3415	Απ. σειρ. Α-1	64.—
Κεφαλαιώσ.	3410	75 ἑκατομμ.	50.50
Ἠγγυημένοι	10000	Ἐντ. Γραμμ.	66.50
Ἑλλ. Σιδηρ.	2490	Ἑλλ. ὑπηκ.	319.50
Ἐθν. Ἀμύνης	685	Ἀνταλλ. 8%	707.50
110 ἑκατομμ.	2520	Ἀνταλλ. 6%	706.50
500 ἑκατομμ.	3345	Μεταναστ.	269.—
Πρ. 7% 1924	4430	Πολεμοπαθῶν	53.50
Πρ. 7% 1924	20000	Γέκτονος	80.—
Ὑδρεύσεως	52200	Αποζ. ἀγρ.	535.—
Σταθ.6%1928	3650	Λαχειοφόρα	
6% 1928	18500	Πατριωτικοῦ	4.—
Παραγ. 1928	3750	300 ἑκ. Πολ.	133.—
Θεσ.Μον.1893	2625	300 ἑκ. Μον.	133.—
Παραγ. 1931	3490	Ἀναγκ. 6 %	69.75
		Ἀναγκ. 6½%	67.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐθν. 2% 1925	6970	2 ½ % 1912	87.—
Λιπασμ. 7½ %	8300	Κτηματ. 7%	313.—
Λαχειοφόρα		Κτηματ. 8%	309.—
2 ½ % 1904	93.—		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι		Σιδηρόδρομοι	
Ἑλλάδος	8110	Θεσσαλίας	885
Ἀθηνῶν	280	Σ.Π.Α.Π.	105
Ἐθνικῆς	61000	Ἠλ. Σιδηρ.	544
Ἐμπορικῆς	476	Ἐμπορίου	
Καραβασίλη	2150	Αυτ. «Ἀθηνᾶ»	46
Κτηματικῆς	1800	ἐν Αποθ.	460
Λαϊκῆς	6500	Ὑπεγγ. Προσ.	4700
Λακωνίας	80	Ἑνιαία	580
Πειραιῶς	225	Ἰδρ. Γίτλοι	20
Χίου	225	Προμηθεὺς	450
Ἐμπορ. Πίστ.	115		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ - Ἔρια		Χημ. Προϊόντων	
Βάμβαξ	190	Ἀνατολή	208
Βέρμιον	306	Αἴολος	360
Ἐλ. Λεβαδ.	212	Λιπασμάτων	1440
Ἔρια	10	Παλ. «Ἀθηνᾶ»	500
Ἐριουργία	342	Πυριτιδοπ.	1700
Πειραϊκή	337	Χημικῆς	260
Ὑφαντουργ.	1400	Χρωματουρ.	835
Μέταξα		Κατεργ. Ξύλου	
Ἀθηναΐς	220	Ἑλλοὺλ	71
Ναθαναήλ	930	Σέκκερης	70
Χρυσαλλὶς	302	Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.		Βασιλειάδης	750
Ἐργοληπτική	58	Ἑστία	650
Ἔργον	173	Οἰνοποιητικαί	
Ἔρθα	680	Ἕνωσις	122
Καψαμπέλης	30	Καμπᾶς	650
Πρώτη Οἰκοδ.	220	Οἰνόπνευμ.	240
Γέκτων	105	Οἴνων	980
Κέκροψ	205	Ἀλευροποιητ.	
Οἰκοδομ. Ὑλῶν		Εὐρώτας	150
Ἄτλας	32	Κυλινδρόμυλοι	220
Ἡρακλῆς	1305	Ζῦμαι	430
Κύκλωψ	80	Διάφοροι	
Τιτὰν	3200	Ἄλατος	8
Κινητ. Δυνάμ.		Κονσερβῶν	250
Ἀεριόφωτος	10000	Μεταλλείων	
Ἠλεκτρικῆς	270	Ἀλιβερίου	6
Ἠλ. Γιτλ. Ἐπικ.	29	Ἐπιχ. Κοιναί	43
Ἰαγ. Πατ.	90	Ἐπιχ. Προνομ.	105
Ψυγ. Θεσσαλ.	260	Καπνοβιομηχ.	
Ψυγ. Πειρ.	149	Βιομ. Καπνοῦ	113
Ναυτιλία		Διάφ. Βιομηχ.	
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	215	Ἑρμῆς	335
Διώρυγος	225	Βιὸ	116
Κορκόδειλος	65	Γεωργ. Βιομ.	200
Μιχαληνός	340		